



nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 3(738)

20 - 26 stycznia 2020 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **3,30 zł** w tym VAT 5%

Zabójca uciekł z miejsca wypadku



str. 4



str. 4

CHEŁMSKIE. Lepiej było jechać taksówką?

Co się odwlecze...

Żeby jak najdłużej odwlec odpowiedź na pytania naszej redakcji, starosta chełmski chwytą się zagrań rodem z piaskownicy. Chce, żebyśmy udowodniali, że dziennikarz, który zadaje mu pytania, na pewno jest dziennikarzem. Czyżby umowa użyczenia służbowego samochodu na prywatny wypadek z żoną, o co dopytujemy, nie była poprzedzona konieczną do tego uchwałą zarządu powiatu?

str. 4

Poszedł pomóc i zginął

Hak uderzył go w głowę, ramię dźwigu przydusiło do ziemi. Operator maszyny był wstawiony. Czy poproszony o pomoc w załadunku podnośnika na lawetę 36-latek również? To się dopiero okaże. Mężczyzna zmarł w tragiczny sposób.

str. 3



Pijany wypadek z kabiny

Wstyd na całą Europę. 31-latek z Wojśławic był tak pijany, że na środku brytyjskiej autostrady wypadł z kabiny ciężarówki, którą kierował. Przekonani, że stanęło mu serce, ludzie zatrzymywali się na poboczu, by ratować Polaka.

str. 3



Studniówek czar



FOTORELACJA ZE STUDNIÓWEK - ZSEit w Chełmie, I LO w Chełmie, ZSKR w Okszwie i ZS w Dubience

str. 15, 16, 17, 18

Uwaga!!! Wielki konkurs dla
KÓŁ GOSPODYŃ WIEJSKICH

szczegóły str. 5

WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY

W OFERCIE PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA

ODSEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)

SKŁAD OPAŁU BORYS

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

PRZYJAZNY

SKŁAD OPAŁU

Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50

ODSEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM

WĘGIEL niskie ceny!

Nowość PELLET

MOŻLIWOŚĆ ZAŁĄŻY KARTĄ

TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87

SKŁAD OPAŁU

NISKIE CENY. PŁATNOŚĆ KARTĄ
RATY NA DOWÓD. WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY
PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

f skład opału janów www.wegielchełm.pl

691-88-82-88

ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGROSZEK, MIAŁ, PELLET

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKŁAD OPAŁU

NAJLEPSZY ASORTYMENT WĘGLA I MIAŁU

- WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
- WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

SKŁAD OPAŁU

Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770

Nowość! PELET BRYKIET

WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY

TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

SKŁAD OPAŁU SZUMIŁO

WĘGIEL PELLET - 750 zł

ul. Hrubieszowska
(za Borkiem) 82 560 32 71, 785 701 066
☎ 530 294 183

DOM WESELNY ZA BORKIEM

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Chełm, ul. Hrubieszowska 135
tel. 82 560 32 71, 785 701 066
www.zaborkiem.pl

CHEŁM. 80. rocznica mordu na pacjentach

W ubiegłym tygodniu obchodzono 80. rocznicę zamordowania przez niemieckich żołnierzy pacjentów chełmskiego szpitala psychiatrycznego. Przy pamiątkowej tablicy zapłonęły znicze. Podczas masakra zamordowano 440 osób.

12 stycznia 1940 r. oddział SS wkroczył do Wojewódzkiego Szpitala Psychiatrycznego w Chełmie. Budynek zostały otoczone przez żołnierzy. Personelowi szpitala nakazano w ciągu 10 minut opuścić placówkę. Zostawiono jedynie grupę około 10 pielęgniarzy, którzy mieli wyprowadzić chorych na dziedziniec. Wtedy rozpoczęto masakrę. Niemcy rozstrzelali pacjentów a ci, którzy próbowali się opierać i chować w salach szpitalnych, byli wypędzani lub rozstrzelani w środku, po czym wyrzucani przez okna. Rannych dobijano na placu przed szpitalem. Niektórzy zdolali zbiec, Niemcy jednak szybko znaleźli uciekinierów, doprowadzili ich na plac i zamordowali. Zamordowano wtedy 440 osób (304 mężczyzn, 124 kobiety i 17 dzieci). To umowna liczba przebywających wówczas w szpitalu, która nigdy nie zostanie do końca zweryfikowana. Udało się zidentyfikować jedynie 39 ofiar, reszta pozostaje bezimienna, pochowana w zbiorowej mogile, ok. 150 m od budynku szpitala (dzisiejszego pawilonu C). Brutalny mord był elementem akcji T-4, realizowanej w III Rzeszy oraz na terenach okupowanych. Celem zbrodniczego programu była eliminacja osób niedorozwiniętych psychicznie, cierpiących na przewlekłe choro-



Ryc. 10. Sala rekonwalescentów.



by psychiczne, czy posiadających wrodzone zaburzenia rozwojowe. Chełmski szpital był pierwszą polską placówką medyczną, której pacjenci doświadczyli okrucieństwa niemieckiego okupanta.

W ubiegłym tygodniu przedstawiciele ra-

tusza złożyli wiązanek, zapalili znicze i minutą ciszy uczcili pamięć ofiar przy pomniku. Pod informacją w tej sprawie na facebookowym profilu miasta pojawiło się mnóstwo komentarzy chełmian, oddających cześć ofiarom. Nie wszyscy do końca zdawali sobie sprawę z rozmiaru tej tragedii. Jedną z internautek napisała, że w tym czasie, w tym szpitalu pracowała jej teściowa i jej siostra: „Lekarzy i pielęgniarki zamknięto w osobnym pomieszczeniu a na pacjentach dokonali zbrodni. Oni też bali się nie znając do końca swojego losu...”

(mo, fot. FB Miasto Chełm, Chełmska Biblioteka Publiczna)

CHEŁM. Część kilkuletniego planu inwestycyjnego

13 mln zł dla MPEC



Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Chełmie dostało 13 mln zł z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Dotacja jest przeznaczona na budowę nowego układu tzw. wysokosprawnej kogeneracji. Instalacja pozwoli na oszczędności i jest częścią kilkuletniego planu inwestycyjnego.

We wrześniu ub.r. Rada Miasta Chełm zgodziła się na sprzedaż 100 procent udziałów znajdującego się w bardzo trudnej sytuacji finansowej Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Spółka musi mieć silnego inwestora, bo sama nie jest w stanie dostosować się do unijnych wymogów, związanych z redukcją emisji dwutlenku węgla do atmosfery. Aby tak się stało, MPEC musi wykonać inwestycje warte 90 mln zł i to najpóźniej do końca 2022 r. Dotacja otrzymana przez MPEC jest więc częścią kilkuletniego planu inwestycyjnego, który musi zostać przeprowadzony w spółce. Przygotowany przez MPEC projekt znalazł się na liście 41 przedsięwzięć, które uzyskały dofinansowanie z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Umowa już została podpisana. Dotacja, którą otrzymało MPEC, opiewa na ponad 13 milionów złotych i jest przeznaczona na budowę nowego układu wysokosprawnej kogeneracji na potrzeby miejskiej sieci ciepłowniczej w Chełmie. Chodzi o dwa moduły kogeneracyjne o łącznej mocy elektrycznej ok. 8,8 MWe i ok. 8,2 MW ciepła. Całkowity koszt tej inwestycji to ok. 32 mln zł. Głównym założeniem kogeneracji

wysokosprawnej jest uzyskanie oszczędności przy wytwarzaniu jednocześnie obu rodzajów energii, tj. energii ciepłej i elektrycznej.

- Zachodzące zmiany, związane z globalną transformacją energetyczną, w tym szczególnie w zakresie ochrony środowiska, wynikające z proekologicznych dyrektyw Unii Europejskiej zmuszają MPEC do opracowania koncepcji działań dostosowawczych i modernizacyjnych - mówi Artur Jędruszczak, prezes MPEC w Chełmie. - Działania te są konieczne z uwagi na wygaśnięcie derogacji ciepłowniczej oraz wejście Spółki z dniem 1 stycznia 2023 roku w zakres wymagań środowiskowych, wynikających z decyzji wykonawczej Komisji (Unii Europejskiej) z dnia 31 lipca 2017 roku ustanawiającej konkluzje dotyczące najlepszych dostępnych technik w odniesieniu do dużych obiektów energetycznego spalania. Przeprowadzone do chwili obecnej analizy i prace koncepcyjne umożliwiły opracowanie wstępnego harmonogramu działań, którego realizacja umożliwi dalsze funkcjonowanie Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Chełmie i zagwarantuje długoterminowe dostawy ciepła dla miasta Chełm. Koszt inwestycji to około 90 mln zł. Wyzwaniem dla Spółki podobnie jak innych podmiotów energetycznych w tym ciepłowniczych będzie znalezienie takiego rozwiązania, które sprosta wymaganiom środowiskowym, nie będzie powodowało zmniejszenia ilości klientów i oczywiście zachowa perspektywę dalszego rozwoju systemu ciepłowniczego. Jedno jest pewne - ani spółki, ani miasta Chełm nie stać na te inwestycje i należy szukać odważnych rozwiązań. (mo)

Odeszli...



Mirosław Abramowicz, 64 lata
Józef Dziennik, 62 lata
Alina Pastuszak, 82 lata
Mieczysław Macegoniuk, 87 lat
Józef Tołyż, 89 lat
Zofia Bobrowska, 84 lata
Bolesław Haraf, 76 lat
Helena Korniak, 88 lat
Helena Zwierzyńska, 75 lat
Józefa Kotowska, 86 lat

Jerzy Olida, 74 lata
Jadwiga Gozdalska, 91 lat
Elżbieta Podpora, 82 lata
Władysław Rybaczek, 93 lata
Helena Bucior, 95 lat
Kazimierz Suprun, 72 lata
Bolesław Skiba, 89 lat
Celina Cwierniewska, 81 lat
Stefania Rubik, 83 lat

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93

Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

TANIE USŁUGI POGRZEBOWE

- Trumny od **400 zł**
- Kremacja **600 zł**

Pogrzeb w Chełmie od 1 250 zł
+ koszty cmentarne

Firma Łukowiec - tel. 82 564-36-07 kom. 602-469-287
Chełmski Dom Pogrzebowy, Chełm ul. Szpitalna 49
www.lukowiec.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE-BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Popularne imiona Niewiele się zmieniło

Ranking najczęściej nadawanych imion w Chełmie w 2019 roku otwiera Maja i Antoni. Od kilku lat pozostają one na podium.

Dziewczynkom urodzonym w chełmskim szpitalu w ubiegłym roku rodzice najczęściej nadawali imię Maja. Na drugim i trzecim miejscu pod względem popularności imion żeńskich znalazły się - Hanna i Zuzanna. Te imiona cieszą się od kilku lat niesłabnącą powodzeniem (dla porównania w 2018 r. najpopularniejszymi imionami żeńskimi były Lena, Maja, Hanna). Chłopcom w 2019 r. najczęściej nadawano Antoni. W dalszej kolejności Michał i Filip. Tu też zmieniło się niewiele w porównaniu z rokiem 2018, kiedy to rodzice najczęściej nadawali synom imiona: Szymon, Antoni, Filip. (mo)

Prawie pięć tysięcy wniosków

W Chełmie jest prawie pięć tysięcy osób niezdolnych do samodzielnej egzystencji, jeśli nie więcej, zakładając, że nie wszyscy uprawnieni złożyli wniosek świadczenie 500 plus. Chodzi zarówno o pełnoletnich niepełnosprawnych, jak i osoby w podeszłym wieku, które same nie są w stanie się sobą zająć.

ZUS podsumował dane o obowiązującym od 1 października 2019 r. świadczeniu dla niezdolnych do samodzielnej egzystencji. Ze statystyk wynika, że do końca ub.r., czyli w ciągu 3 miesięcy od wejścia w życie „500+”, do Inspektoratu ZUS w Chełmie

wpłynęło 4646 wniosków od pełnoletnich niepełnosprawnych. Najwięcej z nich, bo ponad 2 tysiące - w październiku, czyli tuż po wejściu w życie przepisów.

- Wprowadzenie tzw. 500 plus dla osób niesamodzielnych było ogromnym wyzwaniem dla Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Dziś jednak mogę powiedzieć już, że udało nam się zrealizować to zadanie - podkreśla prof. Gertruda Uścińska, prezes ZUS. - Pracownicy Oddziału ZUS w Biłgoraju do końca 2019 roku rozpatrzyli ponad 6,9 tys. wniosków, z czego 6,1 tys. zakończyło się przyznaniem świadczenia. Decyzji odmownych było poniżej ośmiuset. Powodem odmów był brak niezdolności do samodzielnej egzystencji, przekroczenie limitu dochodu, a w mniej licznych przypadkach: mieszkanie

zagranicą albo wiek poniżej 18. roku życia.

- Pełne 500 zł otrzymują osoby, których dochód z innych świadczeń pieniężnych z budżetu państwa nie przekracza 1100 zł brutto. Jeśli dochód jest wyższy, wypłata odbywa się według zasady „złotówka za złotówkę”. Dodatek uzupełnia wtedy kwotę otrzymywanych świadczeń tak, by wszystkie łącznie wynosiły 1600 zł brutto. Na przykład osoba z emeryturą w wysokości 1300 zł może liczyć na 300 zł. Większość osób (62 procent) otrzymuje pełne 500 zł. Świadczenia w wysokości 400-499 zł otrzymuje 8 procent uprawnionych, a po 9 procent dostaje świadczenie w przedziałach 300-399 zł i 200-299 zł - wyjaśnia Małgorzata Korba, rzecznik ZUS w województwie lubelskim. (pc)

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
- w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ - 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

e-mail: redakcja@nowytydzien.pl
e-mail: reklama@nowytydzien.pl

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczeń przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

GMINA REJOWIEC. Śmiertelny wypadek przy załadunku dźwigu na lawetę Poszedł pomóc i zginął

Hak uderzył go w głowę, ramię dźwigu przysuło do ziemi. Operator maszyny był wstawiony. Czy poproszony o pomoc w załadunku podnośnika na lawetę 36-latek również? To się dopiero okaże. Mężczyzna zmarł w tragiczny sposób.

Miało go tam w ogóle nie być, ale o pomoc przy załadunku dźwigu na lawetę, by następnie oddać podnośnik na złom, poprosił go kolega - operator tegoż dźwigu. Na miejscu był jeszcze jeden mężczyzna, kierowca.

- Badanie alkomatem stanu trzeźwości 42-letniego operatora dźwigu wykazało, że miał promil alkoholu w organizmie. Mężczyzna został przez funkcjonariuszy zatrzymany - informuje podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Do tego tragicznego w skutkach wypadku doszło w m. Zagrody na terenie gminy Rejowiec, po godz. 10, w czwartek (16 stycznia). Ze wstępnych ustaleń służb wynika, że w trakcie załadunku hak dźwigu uderzył 36-latkę w głowę, następnie mężczyzna został przyduszony ramieniem żurawia. Jednocześnie na miejsce wysłane zostały: karetka pogotowia oraz śmigłowiec LPR. Niestety,



reanimacja nie przyniosła rezultatu. Biedak zmarł wskutek poniesionych obrażeń głowy.

Jak dokładnie doszło do wypadku oraz czy poproszony o pomoc przy załadunku 36-latek również był pod wpływem alkoholu, to m.in. wyjaśni śledztwo prowadzone pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie. Odpowiedzi poznamy po wynikach sekcji zwłok denata, zleconej na poniedziałek (20 stycznia). Z kolei w piątek przesłuchany został, po wytrzeźwieniu, operator dźwigu. Nie wiadomo, jaka była treść jego zeznań. (pc)

WOJSŁAWICE. Zamknęli autostradę, żeby go ratować Był tak pijany, że wypadł z kabiny



Wstyd na całą Europę. 31-latek z Wojsławic był tak pijany, że na środku brytyjskiej autostrady wypadł z kabiny ciężarówki, którą kierował. Przekonani, że stanęło mu serce, ludzie zatrzymywali się na poboczu, by ratować Polaka.

W oficjalnym komunikacie policja z hrabstwa Warwickshire w środkowej Anglii poinformowała o szczegółach tego szokującego zdarzenia. BBC szybko ustaliło, że jego sprawca, Paweł K. (31 lat), pochodzi z Wojsławic w woj. lubelskim. W ślad za stacją angielskie, a za nimi ogólnopolskie, media zaczęły powielać brytyjski komunikat policyjny, podkreślając oszołomienie, jakie zachowanie Pawła K. wywołało wśród Brytyjczyków.

Zaczął się od telefonu pod numer alarmowy, w sobotę (11 stycznia), o godz. 19:15 brytyjskiego czasu. Służby ratunkowe zostały powiadomione o incydencie na drugim węźle na północ autostrady M6. Dzwonił inny uczestnik ruchu, który zobaczył, jak z kabiny kierowcy polskiej ciężarówki wypadła na jezdnię czołowiek. Od razu założono, że mężczyzna doznał ataku serca i stracił przytomność. Inni kierowcy zaczęli gwałtownie hamować, niektórzy - w trosce



o mężczyznę - zjeżdżali z trasy na pobocze, by sprawdzić, co się stało i ratować Polaka. Angielskie służby z marszu podjęły też decyzję o zamknięciu autostrady. W tym czasie na sygnale gnały już karetki. Ale gdy ratownicy dotarli na miejsce, stało się dla nich jasne, że kierowca polskiej ciężarówki nie doznał ataku serca, a stracił przytomność, bo był kompletnie pijany.

- Czasami nawet my jesteśmy zszokowani tym, co widzimy - skomentowali sobotnie wydarzenia w mediach społecznościowych brytyjscy policjanci. - Był tak pijany, że nie mógł

wstać. Jeśli spóźniliście się przez jego głupotę, podczas gdy my interweniowaliśmy przy zdarzeniu, dziękujemy za waszą cierpliwość.

Paweł K. został aresztowany pod zarzutem prowadzenia pojazdu pod wpływem alkoholu i przewieziony do aresztu Leamington Spa, gdzie spędził noc. Badanie na zawartość alkoholu wskazało u niego prawie 2,4 promila.

- Jesteśmy niezmiernie wdzięczni, że nikt nie został zabity ani poważnie ranny w wyniku tego incydentu - powiedział inspektor Jem Mountford z policji w Warwickshire. - Paweł prawie trzykrotnie przekroczył limit jazdy po spożyciu alkoholu. Ryzykował nie tylko swoim życiem, ale każdego, kto kończył z autostrady M6 w sobotni wieczór. Kilku członków społeczeństwa naraziło się na znaczne niebezpieczeństwo, zatrzymując swoje pojazdy na poboczu autostrady, aby pomóc temu człowiekowi.

W niedzielę K. został oskarżony i ponownie przewieziony do aresztu, a następnego dnia (13 stycznia) sąd uznał go winnym i wymierzył karę. 31-latek z Wojsławic otrzymał zakaz prowadzenia pojazdów przez 22 miesiące, 416 funtów grzywny (2071,68 zł) oraz 135 funtów (672,3 zł) kosztów sądowych. Musi też wpłacić 41 funtów (204,18 zł) na fundusz pomocy ofiar w UK. (pc, fot. Warwickshire Police)

OSIEDLE BOREK

WIELKA PREMIERA. ETAP II JUŻ W SPRZEDAŻY
Nowoczesne APARTAMENTY Z GARAŻAMI PODZIEMNYMI

GRAF OSIEDLE BOREK - Twoja Enklawa...
Biuro sprzedaży: +48 518 910 277 osiedleborek.pl

Kursy programowania dla dzieci i młodzieży od 7 do 19 lat z podziałem na grupy wiekowe
Zaprogramuj przyszłość swojego dziecka!
ZAMIAST GRAĆ-TWOJE DZIECKO MOŻE NAUCZYĆ SIĘ JAK TWORZYĆ GRY!

Zapisy na: www.giganciprogramowania.edu.pl
Zajęcia odbywają się będą w Chełmie przy ulicy Mickiewicza 41
W lutym zapraszamy na bezpłatne warsztaty programowania - Koduj z Gigantami tel. 601 73 38 57

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna

Przy zakupie 2 palet transport **GRATIS** na odległość do 20 km od zakładu

Producent: **Graf Pellet, Sielec 136 B** telefon: **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

WĘGIEL kostka orzech groszek miał ekogroszek
SKŁAD OPAŁU SZYMAŃSKI
Chełm, ul. Kolejowa 45a (vis a vis stacji BP)
☎ **510 67 13 14**

OFERTY LAST MINUTE

NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!

W SPRZEDAŻY:

- ♦ Bilety lotnicze i autokarowe
- ♦ Wczasy rodzinne
- ♦ Wycieczki krajowe i zagraniczne
- ♦ Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

ul. Lwowska 13 A, Chełm (naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
tel. **82 565 46 37** e-mail: biuro@krystyna.info

POŻYCZKI bez BIK
CHWILÓWKI (także dla osób z komornikiem)
OPLATY rachunków

PROWIZJA 1,90 zł
SZYBKA REALIZACJA

Chełm, ul. Lwowska 51 (budynek ChSM, parter)
tel. 82 565 80 47, 508 841 602

RADIO TAXI FINO 196-22
☎ **605 102 222**

POLSKA 19 100 OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI
ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
800 202 802 ☎ **19 100**

KASY I DRUKARKI FISKALNE

Tanie Proste Małe
Niezawodne Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA
certyfikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ **82 565 31 91** www.boxplan.pl

CHEŁM. Riposta na ripostę

O „politycznych ignorantach” i zarysie obwodnicy



Podczas niedzielnej (19 stycznia) konferencji prasowej z udziałem europoseł Beaty Mazurek, wicepremiera Jacka Sasina, Jakuba Banaszka - prezydenta Chełma i Mirosława Czecha, dyrektora lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, wyliczono zasługi PiS dla Chełma i regionu oraz rozliczono oponentów. Ale dla chełmian bardziej liczą się konkrety i takie też padły. Chodzi o obwodnicę południową Chełma.

- Nasza konferencja związana jest z tym, co kilka dni temu obiegło lokalną prasę na temat inwestycji w Polsce wschodniej - stwierdziła europoseł **Beata Mazurek**, rozpoczynając spotkanie. - Chodzi o informacje wytworzone przez politycznego ingnoranta, który udaje, że nie wie, co rząd PiS zrobił dla Polski wschodniej, a szczególnie dla Chełma i Lubelszczyzny... To, co się dzieje w zakresie S12, S17, północnej i południowej obwodnicy Chełma, to zasługa Prawa i Sprawiedliwości.

Następnie poseł **Jacek Sasin**, nie szczędząc krytyki pod adresem opozycji, szczegółowo omówił etapy realizacji inwestycji drogowych, w tym realizacji poszczególnych odcinków kluczowych dla regionu i Chełma tj. S12, S17, autostrady A2, Via Carpatia. Wicepremier podkreślał, że ruszyły one cztery lata temu i mają obecnie nie tylko w pełni zabezpieczone finansowanie, ale też rozpisany harmonogram realizacji. Zapewnił, że tworzą one docelowy model sieci komunikacyjnej na terenie województwa lubelskiego. Najświeższa z przekazanych informacji przez posła Sasina dotyczyła jego wsparcia dla planów budowy obwodnicy południowej Chełma.

- Pokazujemy Państwu wstępny zarys tego jak południowa obwodnica Chełma mogłaby przebiegać - stwierdził poseł Sasin, wskazując przygotowaną mapę. - Jest to pierwsze studium lokalizacji tej inwestycji. Będziemy konkretyzować ten nie-

zwykle ważny projekt, aby odciążyć Chełm od intensywnego ruchu ciężarowego, zmierzającego ku przejściom granicznym. Traktujemy tę inwestycję bardzo poważnie. Myślę, że będziemy mogli wkrótce mówić o konkretnych decyzjach, które zapadły w tej sprawie. My mówimy o faktach, o konkretnych pieniądzach, projektach, przetargach i realizacjach. Nie będziemy tych kwestii rozgrywać politycznie. Chcemy po prostu zrobić coś dobrego dla Polski wschodniej, a to co robimy da jej nowy potężny impuls rozwojowy.

O przygotowanej koncepcji obwodnicy informował **Mirosław Czech**, chełmski radny i dyrektor lubelskiego oddziału GDDKiA. Planowany odcinek mierzy 7,6 km, oszacowano go na 151 mln zł, przebiega przez południową część Chełma po gruntach - jak mówił Czech - w większości stanowiących własność samorządu i skarbu państwa.

- Trwają analizy dotyczące możliwości rozwiązań przebiegu obwodnicy południowej, a to jest skomplikowany proces. Jeśli na jednym z najbliższych posiedzeń rady miasta, będzie akceptacja tych rozwiązań, to miasto przystąpi do prac studialnych - stwierdził Czech.

Jakub Banaszek, prezydent Chełma, zapowiedział, że kierownictwo urzędu miasta będzie wnioskowało autopoprawką, aby w projekcie budżetu zabezpieczyć pieniądze na projekt tej inwestycji.

- Miasto samo nie jest w stanie jej zrealizować, ale przy wsparciu rządowym jestem przekonany, że w najbliższym czasie stanie się ona faktem - mówił prezydent Banaszek. - Jesteśmy już po rozmowach z panem premierem i panią marszałek w tej sprawie. Obwodnica południowa zmieni charakter komunikacyjny Chełma i przyczyni się do rozwoju naszego miasta.

Z niecierpliwością czekamy na efekty. Trzymamy kciuki, aby te obietnice drogowe nie okazały się podobne do zapowiedzi budowy nowych kopalń na naszym terenie, które miały dać naszemu regionowi impuls gospodarczy... Tam z zapowiadanych przed wyborami przez najważniejszych polityków inwestycji nie widać ani śladu. (r)

Zabójca uciekł



(17 stycznia) Nic nie zapowiadało tragedii. Kobieta (46 lat) w piątkowy wieczór wysiadła z busa, który przywiozł ją z Chełma do Brzeźna (gmina Dorohusk). Ledwo zdążyła zrobić kilka kroków w stronę domu, doszła do przejścia dla pieszych. Jej ciało znalazł przypadkowy przechodzień, rankiem następnego dnia.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kobieta została potrącona przez nieustalony dotychczas samochód, w pią-

tek około godz. 18.35, w rejonie przejścia dla pieszych przy DK-12. Osoby, które były świadkami zdarzenia, przejeżdżały tamtędy w tym czasie lub posiadają informacje na ten temat, proszone są o kontakt z Komendą Miejską Policji w Chełmie pod numerem telefonu: 82 560 12 10 lub numerem alarmowym 112 - apeluje podkom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy KMP w Chełmie.

Śledztwo prowadzone jest pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Chełmie. (pc)

CHEŁMSKIE. Lepiej było jechać taksówką?

Co się odwlecze...

Żeby jak najdłużej odwlec odpowiedź na pytania naszej redakcji, starosta chełmski chwytą się zagrań rodem z paskownicy. Chce, żebyśmy udowodniali, że dziennikarz, który zadaje mu pytania, na pewno jest dziennikarzem. Czyżby umowa użyczenia służbowego samochodu na prywatny wypad z żoną, o co dopytujemy, nie była poprzedzona konieczną do tego uchwałą zarządu powiatu?

Wypad na urlop z żoną służbowym samochodem powiatu chyba odbija się czkawką staroście chełmskiemu **Piotrowi Deniszczukowi**. Kolejna gazeta pisze o prywatcie starosty i odręcznie uzupełnionej umowie użyczenia auta. Umowę redakcje mogły zobaczyć oczywiście dopiero po powrocie starosty z wypadu do kurortu. To tylko podsycą podejrzenia, że była sporządzona i podpisana już po fakcie, gdy sprawa prywaty ujrzała światło dzienne.

Lokalni samorządowcy wciąż są zdumieni zachowaniem starosty. I mówią, że nigdy nie przyszedłby im do głowy pomysł, żeby

zabrać samochód pracownikom i popędzić nim na wczasy. Na dodatek nie płacąc za to ani złotówki. Bo, zgodnie z umową, użyczenie auto było bezpłatne.

Ale zdaniem jednego z prawników każda umowa użyczenia powinna być poprzedzona uchwałą rady powiatu a przynajmniej uchwałą zarządu powiatu. Zresztą taką praktykę powiat chełmski do tej pory stosował. Gdy użyczał nieruchomości po dawnym liceum w Rejowcu, zgodę na to wyrażała rada powiatu. Gdy użyczono bezpłatnie remonter gminom, uchwałą podejmował zarząd powiatu.

Aby rozwiać wątpliwości i rosnące domysły, że urzędnicy przygotowali i podpisali umowę dopiero po całym zamieszaniu i powrocie starosty z urlopu, poprosiliśmy o przesłanie skanu uchwały zarządu powiatu w tej sprawie. Chcielibyśmy także, aby prawnik powiatu wypowiedział się czy przepisy wymagają takiej uchwały czy nie. Po dwóch tygodniach zamiast odpowiedzi starosta przesłał autorowi pytań pismo:

„W związku z faktem, iż powołuje się Pan na status dziennikarza Nowego Tygodnia w Chełmie warunkiem uzyskania dostępu do informacji publicznej w trybie art. 3a ustawy z dnia 26 stycznia 1984 r. Prawo

prasowe (...) jest potwierdzenie, że jest Pan przedstawicielem prasy”. Starosta chciał, aby przesłać mu jakiś dokument uwiarygadniający pracę dla redakcji Nowego Tygodnia.

Oczywiście nie ma nic dziwnego w tym, że urzędnik chce wiedzieć czy rozmawia z przedstawicielem prasy. Ale chyba głowa już nie ta, bo przez ostatnie pięć lat setki razy rozmawiał i korespondował z autorem pytań i przecież wie, że jest on dziennikarzem.

Oczywiście to płytkie zagranie ma pewnie na celu zwleknięcie z odpowiedzią na pytania dotyczące uchwały zarządu. To jeszcze bardziej każe nam drążyć temat.

Starosta w tym w samym piśmie przyznał, że jeśli nie otrzyma potwierdzenia pracy dla redakcji, pytania zostaną potraktowane jako wniosek „obywatelski”, a odpowiedź przesłana zgodnie z treścią ustawy o dostępie do informacji publicznej - oczywiście w dłuższym terminie. Ale co się odwlecze...

A skoro starosta lubi przytaczać paragrafy, to może niech przeczyta ten dotyczący utrudniania pracy mediom i konsekwencji, jakie mogą go za to spotkać - zwłaszcza art. 44.1 - wspomnianej ustawy **Prawo prasowe**. (bf)

CHEŁMSKIE. Stać ich, to robią!

Szerzej pod dom

Ścieżkę rowerową i pobocza dołoży powiat chełmski do wyremontowanej niedawno drogi z Busówna do Wólki Tarnowskiej w gminie Wierzbica. Inwestycja pozytywnie zaskoczyła mieszkańców, ale z zazdrością patrzą na nią w innych gminach. Zwłaszcza w tych, które nie mogą doprosić się remontów i mówią o nierównym traktowaniu gmin przez starostę.

Remont drogi powiatowej z Wólki Tarnowskiej do Busówna był jedną z pierwszych inwestycji w poprzedniej kadencji powiatu chełmskiego. Ponad ośmiokilometrowa nakładka znacznie poprawiła komfort dojazdu do kilku wiosek. Przy wyborze drogi do remontu zapewne nie bez znaczenia był fakt, że do domu dojeżdża nią starosta **Piotr Deniszczuk**. Ale faktycznie nawierzchnia prosiła się o remont i wszyscy cieszyli się, że udało się położyć na niej nowy asfalt.

Mieszkańców gminy czeka wkrótce miła niespodzianka. Nowa droga zostanie poszerzona o ścieżkę rowerową i pobocza. Powiat ogłosił właśnie przetarg na te prace. Licytacja elektroniczna rozpocznie się od 3,3 mln zł. W ramach remontu oprócz pasa ścieżki rowerowej o szerokości 1,5 m powstaną utwardzone destruktem bitumicznym obustronne pobocza o szerokości od 0,5 do 1 metra,

przebudowane zostaną skrzyżowania z drogami gminnymi i powiatowymi, nowe zatoki autobusowe oraz zatoka z 4 miejscami postojowymi. Oprócz utwardzonych zjazdów do posesji na asfalcie pojawią się nowe oznaczenia a przy drodze znaki aktywne.

- Dla jednych gmin powiat nie ma pieniędzy na remonty dziurawych dróg a w gminie starosty są pieniądze na poszerzanie ledwo wyremontowanej drogi - pojawiły się komentarze. - Czyżby starosta nie mieścił się na ulicy, jadąc do domu służbową limuzyną? A może chodzi o uatrakcyjnienie gospodarstwa agroturystycznego „Chutor Deniszczuki”?

Nawet wśród działaczy PSL, czyli środowiska starosty, słychać komentarze, że to marnotrawienie publicznych pieniędzy. - Całkiem nowy asfalt będzie zapewne frezowany, żeby móc dokleić ścieżkę i położyć nowy dywanik - mówią. - Dlaczego nie zrobiono tego od razu?

Radni wypominają staroście, że gdy prosili go np. o chodniki, to tłumaczył im „najpierw drogi - potem luksus”. Najwyraźniej ścieżka rowerowa do luksusu się nie zalicza. - To była dobra dewiza, by zrobić najpierw wszystkie drogi w powiecie - mówi **Tomasz Szczepaniak**, były wicestarosta i radny opozycji w powiecie. - Niestety, równowaga została zachwiana. Są miejscowości, w których mieszkańcom trudno do domu dojechać a przy nowych drogach powiat chce budować ścieżkę rowerową.

Wójtowie z opozycji już wcześniej zarzucili staroście nierówne traktowanie gmin przy powiatowych inwestycjach. Wskazywali na to m.in. **Henryk Gołębiowski** z Wojsławic i **Wojciech Sawa** z Dorohuska. Przypominali też, że starosta wymaga, by do powiatowych inwestycji gminy dokładały, ale Wierzbica, której wójtom jest żona starosty, jakoś tej zasady nie przestrzega. (bf)

Przepełnienie na psychiatrii

Psychiatria wstrzymała przyjmowanie kolejnych pacjentów, bo najwyżejniej w świecie nie było ich gdzie położyć. Wszystkie łóżka na oddziale były zajęte. - Po świątecznym picu, kilku dniach wolnego, zawsze mamy więcej wyjazdów do osób z zaburzeniami - mówią pracownicy stacji pogotowia.

Patrząc na liczby, widać wyraźnie, że męski oddział psychiatryczny pusty nie stoi. W ub.r. zanotowano na nim 706 hospitalizacji, w 2018 r. - 741, a w 2017 r. - 761 (dla porównania na oddziale żeńskim w 2019 r. było ich 345, w 2018 r. - 390, a w 2017 r. - 377). Liczba łóżek na obu wynosi aktualnie 75.

Psychiatria jest przeładowana, a widać to najdobitniej po kilku dniach wolnego od pracy

(ostatnio - po świątach bożonarodzeniowych i długim weekendzie z okazji Trzech Króli - przez brak wolnych łóżek trzeba było zawiesić przyjmowanie kolejnych pacjentów). Bo, jak przysnął chełmscy medycy, po kilkudniowym picu pojawiają się omamy i zaburzenia, a w konsekwencji - telefony pod 112.

Gdy nie ma już wolnych miejsc w Chełmie, wozimy pacjentów do najbliższych szpitali: Neuropsychiatrycznego na Abramowickiej w Lublinie, w Radeckim i Parczewie - mówi **Anetta Szepeł**, pielęgniarka koordynująca w Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie. - Z pewnością liczba wyjazdów do pacjentów po spożyciu alkoholu czy będących w stanie przed tzw. delirą alkoholową jest znacznie większa teraz, niż kiedyś. Część z nich przekazujemy policji do wytrzeźwienia, ale jeśli zachowanie pacjenta jest niepokojące, bywa agresywny, ma omamy i zaburzenia świadomości, przewożymy go do szpitala.

KONKURS. Standardowo, bez niespodzianek Chciał być wójtem, został podinspektorem

Związany z PiS Marek Kaczmarek wygrał konkurs na podinspektora w zespole do spraw obronnych i zarządzania kryzysowego w Starostwie Powiatowym w Chełmie. W ostatnich wyborach kandydował na wójta Wierzbicy i w drugiej turze poparł żonę starosty.

Wynik konkursu nie był dla nikogo zaskoczeniem, bo Kaczmarek zaraz po wyborach został zatrudniony w starostwie,

bez konkursu, jako pomoc administracyjna. Już wtedy mówiło się, że to podzięką za wsparcie jakiego udzielił w drugiej turze wyborów w Wierzbicy żonie starosty **Piotra Deniszczuka**.

Przeciwnicy Deniszczuka przypominali mu wówczas, że gdy obejmował funkcję starosty, mocno krytykował zatrudnianie w urzędzie emerytowanych mundurowych, a Kaczmarek to były policjant. Twierdził nawet publicznie, że powinien się ich „gonić” ze starostwa. Ale standardy w samorządzie od pewnego czasu mocno podupadły. (bf)

Musi on jednak wyrazić na to zgodę i dobrowolnie wsiąść do karetki, często następuje to po swego rodzaju negocjacjach.

Jak wynika ze szpitalnych danych za 2019 r., 26,73 proc. wszystkich pacjentów hospitalizowanych na oddziale psychiatrycznym w Chełmie stanowili uzależnieni od narkotyków lub alkoholu. Najczęstsze rozpoznania to: zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania spowodowane użyciem alkoholu - zespół uzależnień; zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania spowodowane użyciem alkoholu; schizofrenia paranoidalna, inne uporczywe zaburzenia nastroju (afektywne). (pc)

WYNAJEM NAMIOTÓW IMPREZOWYCH

HAL WYPRZEDAŻOWYCH

◆ wynajem sprzętu ogrodowo - budowlanego
◆ usługi ogrodniczo - porządkowe

DAMIAN SKORUPSKI
TEL. +48 668 583 179

CHEŁM

Pomysły są, ale do realizacji jeszcze daleko

Hala za 3 miliony?

Przełom na targowisku przy Al. Armii Krajowej. Tendencja masowego zamykania boksów przez kupców wyhamowała. Według zarządców dla uporządkowania handlu przydałaby się tam zadaszona hala. Wyceniono ją na 3 mln zł. Pomysł jest konsultowany.

Jeszcze kilkanaście lat temu na bazarze przy Al. Armii Krajowej handlowało około czterysta osób. W ostatnich latach liczba kupców sukcesywnie malała. Kolejni sprzedawcy zamykali swoje boksy, bo ich działalność albo stała się nieopłacalna (nie wytrzymywali konkurencji sieciowych marketów) albo przechodzili na emerytury. W 2016 r. z boksów zrezygnowało 9 osób, w 2017 r. - 12 osób, w 2018 r. - 30. Ale tendencja ta w ostatnim czasie wyhamowała. Pracownicy Chełmskiego Parku Wodnego i Targowisk Miejskich, zarządzający targowiskiem, informują, że w ubiegłym roku rozwiązano umowy z 9 punktami handlowymi. To duża różnica w porównaniu z rokiem 2018. Minęły czasy, kiedy na targowisku było tak tłocznie, że z trudem można było precysnąć, ale o końcu handlu na targowisku nie ma mowy. Wciąż jeszcze są klienci, którzy wracają do znajomych sprzedawców ze swoich ulubionych boksów, a dopóki tak jest handel trwa. Ostatnio otworzono nawet nowe boksy (działalność gastronomiczna). Na konieczność uporządkowania handlu i wsparcia lokalnych kupców zwraca uwagę **Artur Juszczak**, prezes Chełmskiego Parku Wodnego i Targowisk Miejskich

w Chełmie. Pod uwagę brana jest budowa zadaszonej hali targowej. Niedawno wyceniono tę inwestycję.

- Kwestia budowy hali targowej jest na etapie konsultacyjnym - mówi prezes Juszczak. - Obecnie spółka prowadzi rozmowy z władzami miasta, kupcami oraz ewentualnymi podwykonawcami inwestycji. Na tym etapie możemy poinformować, że z przedstawionych wstępnych wycen koszt budowy hali to kwota rzędu 3 mln zł. Hala targowa byłaby przystosowana dla około 140 stanowisk. Obecnie nie jesteśmy w stanie poinformować o dalszych szczegółach inwestycji. Zarząd spółki stara się znaleźć najkorzystniejsze rozwiązanie zarówno dla kupców, jak i dla spółki. Sprawa uporządkowania handlu na targowiskach traktowana jest priorytetowo, aczkolwiek podjęcie stosownych decyzji wymaga dokładnej analizy rynku oraz kosztów.

Gdyby budowa hali doszła do skutku, zaoszczędzono by sporo miejsca. Bazar jest opustoszały, przez co cenne metry kwadratowe w centrum miasta się marnują, bo nie są zagospodarowane. Hala zajmowałaby mniej więcej połowę terenu obecnego targowiska. Temat jest jednak skomplikowany i nie chodzi tylko o sfinansowanie kosztownej inwestycji (rozważane są różne możliwości pozyskania dotacji na budowę hali), ale też własnościowe, które należy rozwiązać. Grunt jest własnością miasta, ale jego część pozostaje w prywatnych rękach (de facto to targowisko tymczasowe, bo teren ten w latach 80-tych wywłaszczono pod budownictwo mieszkalne). (mo)

CHEŁM. Uczniowie nie wygrali, ale...

Nauczycielki z I LO wyróżnione

Ewa Betiuk i Teresa Świś, nauczycielki z I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie, zostały wyróżnione w konkursie Morze Perspektyw. Zostały docenione za merytoryczne wsparcie dla swoich uczniów biorących udział w konkursie.

Zadaniem konkursowym było przygotowanie filmu, gry planszowej lub opowieści fotograficznej w projekcie edukacyjnym *Gospodarka Morska – warunkiem ekonomicznego rozwoju Polski*. Czarniecczykom nie udało się wygrać konkursu, ale wyjątkowe wsparcie ich nauczycieli zostało dostrzeżone przez jury. - Wszystkie prace zostały przygotowane z wielkim zaangażowaniem, zarówno samych uczniów jak i nauczycieli, dlatego wskazanie zwycięzców nie było łatwym zadaniem - mówi **Maciej Styczyński**, Naczelnik Wydziału Przemysłu Okrętowego z Ministerstwa Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej - Cieszy też to, że młodzież poświęciła czas i energię, by zastanowić się nad przyszłością polskiej gospodarki, wszak za chwilę ta przyszłość

będzie ich codziennością.

W konkursie organizowanym przez Fundację Towarzystwo Projektów Edukacyjnych we współpracy z Ministerstwem Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej oraz przy wsparciu Narodowego Banku Polskiego wzięło udział 15 000 uczniów i 100 nauczycieli z 300 szkół, z wybranych sześciu województw oddalonych od Morza Bałtyckiego. Celem było zwiększenie świadomości uczniów na temat warunków, kierunków zatrudnienia i perspektyw rozwoju zawodów związanych z gospodarką morską. - Dzięki temu projektowi udało się dotrzeć do dużej liczby osób - zarówno do młodzieży, jak i nauczycieli - z zagadnieniami wchodzącymi w obszar działania Ministerstwa. Zostały przybliżone wartości, jakie nam przyswiecają, szczególnie w zakresie rozwoju portów, które są oknem na świat i dają morze perspektyw dla młodych ludzi. Praktyczne zastosowanie materiałów edukacyjnych, po które tak chętnie sięgali i uczniowie i nauczyciele, pozwoliło uczestnikom choćby zastanowić się nad tym, czy nie łączyć swej przyszłości z gospodarką morską - dodaje M. Styczyński. (opr. sr)

Uwaga!!! Wielki konkurs dla KÓŁ GOSPODYŃ WIEJSKICH Nagrodą wyjazd do Strasburga!



GOSPODYNIE najlepsze w gminie!

Kultywują staropolskie tradycje, obyczaje, promują ludową kulturę i sztukę oraz przysmaki regionalnej kuchni, aktywizują lokalne społeczności, wspierają rozwój przedsiębiorczości, integrują mieszkańców. Długo jeszcze by wymieniać zasługi, jakie dla naszego dziedzictwa i rozwoju obszarów wiejskich, i ich mieszkańców mają Koła Gospodyń Wiejskich. Warto je docenić i lansować. Ogłaszamy więc I edycję Wielkiego Konkursu „Gospodynie najlepsze w gminie”. A zwycięzcy, na zaproszenie europosłanki Beaty Mazurek, pojadą na wycieczkę do Strasburga, zwiedzić Parlament Europejski! Warto zatem zgłosić swoje Koło i wziąć udział w Plebiscycie!



To pierwsza edycja konkursu „Gospodynie najlepsze w gminie”, skierowanego do wszystkich Kół Gospodyń Wiejskich działających na terenie powiatów: chełmskiego, włodawskiego oraz krasnostawskiego. Zarówno do tych, które mogą pochwalić się wieloletnią historią jak również tych działających od niedawna, ale już mających na swoim koncie osiągnięcia.

Aby wziąć udział w konkursie, wystarczy wypełnić formularz zgłoszeniowy i dostarczyć go do redakcji Nowego Tygodnia w Chełmie przy ul. Lwowskiej 14 (wypełniony formularz można również przesłać pocztą tradycyjną na adres: Redakcja Nowy Tydzień, 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14, z dopiskiem na kopercie „Konkurs Gospodynie najlepsze w gminie” lub też skan formularza wysłać pocztą elektroniczną na adres e-mail: reklama@nowytydzien.pl z tytułem Konkurs Gospodynie Najlepsze w Gminie) do 15 lutego 2020 roku. Formularz zgłoszeniowy będzie dostępny w naszej redakcji oraz na naszej stronie internetowej: www.nowytydzien.pl. W formularzu będzie miejsce m.in. na krótki opis koła, jego historii, współpracy z jednostkami i instytucjami działającymi na rzecz rozwoju obszarów wiejskich, organizowanych wydarzeń, odniesionych sukcesów i zdobytych nagród, czy pozyskanych funduszy na własną działalność i realizację projektów skierowanych do lokalnej społeczności. Należy wymienić liczbę członków Koła, a także przesłać nam e-mailem: reklama@nowytydzien.pl aktualną fotografię, którą

zamieścimy na łamach Nowego Tygodnia. Szansę na zwycięstwo w konkursie będą więc miały nie tylko KGW z wieloletnią tradycją, ale również prężnie działające, kreatywne, młode Koła. Zgłosić się może każde KGW!

Laureatów w jednej kategorii wyłonią nasi czytelnicy, w drugiej natomiast fachowe jury, w skład którego wejdą przedstawiciele samorządów, powiatów, a także lokalnych grup działań, funkcjonujących w naszym regionie. Warto zatem wypełnić zgłoszenia i przesłać do redakcji.

Wycieczka do Strasburga

Czytelnicy na KGW, które zgłoszą się do konkursu, będą mogli głosować wyłącznie na drukowanych w Nowym Tygodniu kuponach, już od 3 lutego br. Wszystkie KGW prezentujemy na łamach naszej gazety wraz ze zdjęciami. Głosowanie zakończymy 31 marca. Nagrodą główną będzie wycieczka do Parlamentu Europejskiego w Strasburgu, na specjalne zaproszenie europosłanki **Beaty Mazurek**. Pojadą na nią przedstawiciele czterech Kół Gospodyń Wiejskich z terenu powiatu chełmskiego oraz trzech KGW z powiatów krasnostawskiego i włodawskiego na które zostanie oddanych największa liczba głosów. Dokładne zasady zamieścimy w regulaminie konkursu.

Zgłoś Koło, upiecz mazurka lub wielkanocną babkę



Dodatkowo, jury na podstawie złożonych przez KGW formularzy zgłoszeniowych i opisów działalności, osiągnięć Kół oraz po ocenie wypieków (mazurek lub babka wielkanocna) zgłoszonych przez Koła wyłoni i nagrodzi najlepsze KGW we wszystkich trzech powiatach. Laureaci otrzymają sprzęt AGD. Organizatorzy przewidzieli nagrody za trzy pierwsze miejsca i dwa wyróżnienia dla KGW w powiecie chełmskim oraz za pierwsze miejsca i dwa wyróżnienia dla Kół w powiatach krasnostawskim i włodawskim. Ogłoszenie wyników i uroczyste wręczenie nagród odbędzie się w niedzielę 5 kwietnia podczas organizowanego co roku przez naszą redakcję Jarmarku Wielkanocnego w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie.

Szczegółowych informacji dotyczących konkursu udziela my pod nr tel. 82 565 44 44, wewn. 22. Regulamin konkursu jest dostępny w redakcji oraz na stronie internetowej www.nowytydzien.pl. Zapraszamy do zabawy! (red)

Panu Prezesowi, Zarządowi i Radzie Nadzorczej Firmy „Społem” w Chełmie.

Przekazujemy serdeczne podziękowania z serca płynące, Za wspaniałą uroczystość zorganizowaną dla nas emerytów.

Dziękujemy za ciepłe słowa oraz za miłą atmosferę podczas spotkania.

Szczególnie jesteśmy wdzięczni za pamięć o nas oraz za piękne prezenty, jakie otrzymaliśmy z rąk Pana Prezesa.

Niewiele zakładów pracy może się pochwalić taką inicjatywą.

Gratulujemy pomysłu i wspaniałej organizacji.

Byli pracownicy „Społem” CHEŁM i sieci sklepów GAMA

- „jedli ciasto i słodczy, szampa pili, no i pięknie się bawili”.

CHEŁMSKIE. Sukces firmy z Okszowa

Prestiż, uznanie, gratulacje prezydenta

Tylko najlepsze firmy w kraju mogły zaprezentować swoje produkty podczas Polskiej Wystawy Gospodarczej w Stalowej Woli, w której uczestniczył Andrzej Duda, prezydent RP. Wśród nich była firma Pro-Project z Okszowa, światowy potentat i jedyne w Polsce przedsiębiorstwo produkujące przyrządy do testowania aparatury diagnostycznej. - Udział w tym niezwykłym wydarzeniu był dla nas wyróżnieniem - mówi skromnie Henryk Kartaszyński, właściciel Pro-Project.



Henryk Kartaszyński, właściciel firmy Pro-Project, dowiódł, jak dzięki ciężkiej pracy, konsekwencji i oryginalnemu pomysłowi osiągnąć zawodowy sukces i zostać światowym potentatem w ważnej, medycznej branży. Niezwykłą historię powstania przedsiębiorstwa Pro-Project opisywaliśmy jakiś czas temu w „Nowym Tygodniu”. Firma ma siedzibę w Okszowie i jest jedyną w Polsce, która produkuje przyrządy do testowania aparatury diagnostycznej wykorzystywanej w stomatologii, radiografii, fluoroskopii, angiografii, mammografii, tomografii komputerowej, rezonansie magnetycznym, medycynie nuklearnej, ultrasonografii i radioterapii. Firma prężnie rozwija się nie tylko na rodzimym rynku, ale także na arenie międzynarodowej. Dowodem na to są zdobyte patenty oraz rozległa sieć dystrybucji w ponad 100 krajach, ale także mnóstwo wyróżnień za prowadzoną działalność. Jednym z ostatnich jest przyznany w trzeciej edycji konkursu „Lider innowacyjności 2019” (rozstrzygniętego w grudniu ub.r. w Lubelskim Centrum Konferencyjnym) tytuł lidera innowacyjności w kategorii medycyna i zdrowie. W ubiegłym tygodniu firma Pro-Project z Okszowa uczestniczyła w Polskiej Wystawie Gospodarczej w Stalowej Woli odbywającej się pod hasłem „Od COP do Gospodarki



Henryk Kartaszyński (fot. archiwum redakcji)

4.0”. To wyjątkowe wydarzenie z udziałem prezydenta RP, pokazujące potencjał i najważniejsze osiągnięcia w polskiej gospodarce. Swoje stoiska mogły wystawić tam tylko wybrane firmy w kraju (było ich 68), wyłonione w drodze konkursu i rekomendowane przez uprawnione do tego organizacje i stowarzyszenia. Firma Pro-Project zaprezentowała swoje fantomy (w tym najnowszy z nich) wraz z oprogramowaniem.

Jej stoisko odwiedził Andrzej Duda. Oprócz uścisku dłoni i gratulacji od prezydenta RP, H. Kartaszyński otrzymał certyfikat uczestnictwa firmy w tej prestiżowej wystawie. - W Polsce funkcjonuje wiele potężnych, prężnych firm i bardzo cieszymy się, że nasza, niewielka, została w ten sposób doceniona. Czujemy się wyróżnieni i bardzo się z tego cieszymy - mówi H. Kartaszyński, właściciel firmy Pro-Project. (mo)

CHEŁM. Chronić zabytek

Awaria pod piwnicami

Na pl. Łuczkowskiego doszło do awarii wodociągowej. W porę zlokalizowano przeciek i woda nie wyrządziła większych szkód w zabytkowych podziemiach. Ale to kolejny dowód na to, że trzeba o nie jak najszybciej zadbać.

Podziemne korytarze kredowe rozciągające się pod chełmską „starówką” to cenny zabytek. Od lat zwraca się uwagę na zagrożenia związane z tym szczególnym miejscem, w którym od średniowiecza chełmianie eksploatowali złoża kredy. W przeszłości zdarzały się tu już katastrofy budowlane (zapadła się ściana kamienicy, a kilka lat później także ciężarówka). Zagrożeniem dla zabytkowych piwnic jest ruch samochodowy, ale też przeciekanie. Od lat, gdy padają ulewne deszcze, zarządzcy podziemi drżą, aby woda nie przedostawała się do zabytkowych korytarzy. Nieraz zdarzało się, że w najbardziej zagrożonych miejscach rozkładano folie i gąbki zbierające wodę. Ostatnio znowu pracownicy podziemi

przeżyli chwile grozy, bo na pl. Łuczkowskiego doszło do awarii wodociągu.

- Awaria została zauważona przez pracowników podziemi bardzo szybko i natychmiast została zgłoszona do Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej - informuje Biuro Prasowe UM Chełm (podziemiami zarządza podlegający ratuszowi Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji). - Pracownicy detekcji sieci wodociągowej MPGK za pomocą specjalistycznych urządzeń lokalizacyjnych znaleźli przeciek, zamknęli ujęcie wody i sprawnie usunęli awarię. Wyciek nie spowodował szkód w podziemiach kredowych.

Ta sytuacja dowodzi, że, aby podziemia zostały zachowane i nadal mogli zwiedzać je turyści należy o nie zadbać. Zabezpieczenie i częściowe udostępnienie zabytkowych piwnic zakłada przygotowany przez chełmskich urzędników i wprowadzony do Lokalnego Programu Rewitalizacyjnego projekt rewitalizacji pl. Łuczkowskiego z przyległymi uliczkami. O dotację na to zadanie z Regionalnego Programu Operacyjnego ratusz zamierza aplikować na przełomie pierwszego i drugie-

go kwartału tego roku. Jeśli dofinansowanie zostanie przyznane, prace rozpoczęłyby się najwcześniej na przełomie 2020 i 2021 roku. Projekt obejmuje uporządkowanie i zagospodarowanie „chełmskiej starówki”, w tym, oprócz zabezpieczenia zabytkowych piwnic: przebudowę wejścia i wyjścia z podziemi kredowych; remont placu i ulic polegający na przełożeniu i uszczelnieniu nawierzchni jezdni wraz z budową/przebudową infrastruktury technicznej; remont chodników; wymianę słupów i opraw oświetlenia ulicznego; wprowadzenie nowych elementów małej architektury; wprowadzenie zmiany organizacji ruchu w tym montaż stałych elementów z tym związanych, utworzenie bezpiecznych przestrzeni miejskich związanych z ruchem kołowego; przeprowadzenie badań archeologicznych, remont studni; rozwój i uatrakcyjnienie miejskich terenów zielonych w ścisłym centrum miasta; częściowe odtworzenie dawnych murów obronnych. Najbardziej spektakularną częścią projektu miałyby być odbudowa ratusza miejskiego. (mo)

CHEŁM. Kolejna lista kolein

Gdzie załatawane?

Pod koniec 2019 r. wyremontowano odcinki na 35 chełmskich ulicach. Chełmianie wciąż zgłaszają kolejne potrzeby w tym zakresie.

Najczęstsze prośby o interwencję od naszych Czytelników od lat dotyczą kolein w chełmskich ulicach. Jesienią ub.r. sygnałów w tej sprawie mieliśmy mnóstwo. Wtedy też rozstrzygnięto przetarg na remonty bieżące dróg, w tym także chodników i wyłaniony w nim wykonawca - Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Chełmie mogło przystąpić do robót. Trwały one od 8 listopada ub.r. do 15 grudnia ub.r., kosztowały 91 009,58 zł i wytypowano do nich najbardziej - zdaniem urzędników - usłane dziurami ulice. Ale na usunięcie wszystkich „naraz” kolein w mieście nie ma szans.

- Przy ulicy Hrubieszowskiej są dwie wielkie wyrwy. Wcześniej zabezpieczono te miejsca płotkami, ale teraz stwarzają zagrożenie dla kierowców - mówi jedna z naszych Czytelniczek.

W Biurze Prasowym UM Chełm informują, że umowa podpisana z chełmskim

MPRD obejmowała remonty dróg gminnych i wewnętrznych, a ul. Hrubieszowska to droga wojewódzka.

- Departament Inwestycji i Rozwoju, który sprawuje pieczę nad miejskimi drogami, na bieżąco monitoruje ich stan i sukcesywnie uwzględnia je przy realizacji kolejnych napraw - informuje Biuro Prasowe UM Chełm. - Ulica Hrubieszowska zostanie ujęta w kolejnych planach remontów bieżących chełmskich dróg.

Od 8 listopada ub.r. do 15 grudnia ub.r. wyremontowano odcinki dróg na ulicach: Sybiraków, Generała Zajączka, Bolesława Prusa, Grunwaldzkiej, Artura Grottgera, Doktora Judyma, Michała Chomentowskiego, Stefana Żeromskiego, Generała Maczka, Zachodniej, Henryka Wieniawskiego, Józefa Chełmońskiego, Powstańców Warszawy, Drogi Męczenników, Józefa Wybickiego, Połanieckiej, Botanicznej, Rolniczej, Pięknej, Stanisława Małachowskiego, Bursztynowej, Wojsławickiej, Towarowej, Legionów Polskich, Władysława Głowackiego, Jaworowej, Klonowej, Józefa Elsnera, Łąbedziej, Żurawiej, Wandy Orlińskiej, Wincentego Zygmunta, Antonin, Karola Kurpińskiego i Słonecznej. (mo)

CHEŁM. Jedna nazwa, różne miasta

Zorza nie tylko nasza

Pracownicy „Zorzy” podkreślają: sprawdzając „w sieci” repertuar kina, upewnijmy się, że odwiedzamy poprawną stronę internetową. Okazuje się, że przez zwykłe niedopatrzenie dochodzi do zwady i bezsensownych nieporozumień.

Sprawdza się stare powiedzenie, że jednemu psu na imię Burek. Przykładem, jak się okazuje, może tu być „Zorza”, która - jako nazwa kina - funkcjonuje zarówno w Chełmie, jak i np. w Rzeszowie. I tu pojawia się problem, bo przez mylące nazwy obiektów kultury i ich stron internetowych, nieraz dochodzi do nieporozumień.

- Na stronie było wyraźnie podane, że w przedsprzedaży, do 27 grudnia, bilety na

Sylwestrową Noc Filmową kosztują 70 zł, a później - 80 zł. Na miejscu, w kasie, okazało się, że kosztują równo 100 zł. Wyświetlane też były zupełnie inne filmy, niż podano na stronie - poskarżył się nam niedawno jeden z Czytelników, który w obliczu tych nieścisłości poczuł - jak też nie tylko on, ale i inni - wyraźny niesmak wobec chełmskiej placówki publicznej.

- Owszem, takie ceny były podane, ale na stronie rzeszowskiego kina, www.kino-zorza.pl. Teraz już rzadko, ale wciąż zdarza się, że ludzie przez omyłkę wchodzą nie na tę witrynę. Nasza to: www.zorza.chelm.pl. Pełen repertuar, zapowiedzi oraz informacje o wszystkich wydarzeniach są też dostępne na stronie internetowej Chełmskiego Domu Kultury - tłumaczy Piotr Stelmaszczyk z CKF „Zorza”. (pc)

LEŚNIEWICE. Dwie kandydatki

A. Poźniak dyrektorką SOK

Agnieszka Poźniak oraz Agnieszka Raczyńska kandydowały na stanowisko dyrektora Samorządowego Ośrodka Kultury w Leśniowicach. Wybrano A. Poźniak.

Pełniącą obowiązki dyrektora Samorządowego Ośrodka Kultury w Leśniowicach od ponad dziesięciu lat była Agnieszka Raczyńska, pracująca jednocześnie w Urzędzie Gminy Leśniowice. Zgodnie z przepisami gmina powinna jednak zatrudnić

dyrektora SOK. Przed końcem 2019 r. Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniowice, ogłosiła konkurs na to stanowisko. Aplikacje można było składać do 23 grudnia ub.r. Od kandydatów wymagano m.in. wykształcenia wyższego, minimum 5 lat stażu pracy w jednostkach kultury, w tym rok na stanowisku kierowniczym. Były dwie kandydatki: A. Raczyńska oraz Agnieszka Poźniak, radna gminy Kamień, zatrudniona niedawno w leśniowskim SOK na pół etatu. W ciągu kilku miesięcy pracy Poźniak zdążyła opracować wniosek do ministerstwa

kultury i dziedzictwa narodowego o dotację na zagospodarowanie niszczejącego budynku dawnej „leśniczanki” (wniosek opiewa na 3,2 mln zł). Na dyrektora SOK komisja konkursowa wybrała A. Poźniak. W opinii członków tej komisji podczas rozmowy kwalifikacyjnej wykazała się ona „odpowiednią wiedzą i umiejętnościami gwarantującymi prawidłowe wykonywanie powierzonych obowiązków na stanowisku Dyrektora Samorządowego Ośrodka Kultury”. (mo)

SAWIN. Stokrotka przyciągnęła promocjami

Setki klientów na otwarciu



Prawdziwe tłumy przyszły na otwarcie nowego sklepu sieci Stokrotka w Sawinie. Oficjalne otwarcie odbyło się 16 stycznia. Kilkanaście dni wcześniej Stokrotka otworzyła swój sklep w Wierzbicy.

Podobnie jak podczas otwarcia w Wierzbicy kuszące promocjeściągnęły setki klientów do nowego sklepu w Sawinie. Przez cały dzień drzwi Stokrotki

nie zamykały się a mieszkańcy gminy sięgali po produkty mięsne w wyjątkowo niskich cenach.

Budynek Stokrotki stanął w miejscu dawnej stacji paliw w Sawinie, naprzeciwko cmentarza. Lokalizacja na obrzeżach miejscowości, przy ruchliwym skrzyżowaniu drogi wojewódzkiej z drogą powiatową z pewnością przyciągnie przejeżdżających. Budynek sklepu ma ok. 450 mkw. i parking. Podobnie jak ten w Wierzbicy stanął w ekspresowym tempie. (reb)

CHEŁM. Krzysztof Grabczuk otworzył biuro poselskie

Będę się bił o sprawy samorządów

W licznym gronie samorządowców, sportowców, działaczy i sympatyków Koalicji Obywatelskiej, poseł Krzysztof Grabczuk otworzył swoje biuro poselskie w Chełmie. Wśród gości był Borys Budka, przewodniczący klubu parlamentarnego Koalicji Obywatelskiej, który chwalił profesjonalizm posła Grabczuka i nawoływał do wsparcia Małgorzaty Kidawy-Błońskiej w wyborach prezydenckich. K. Grabczuk obiecywał „bić się o dobre sprawy dla samorządów” i zrobić wszystko, aby „nie skundlić się, jak niektórzy”...

Długo by wymieniać nazwiska wszystkich gości uczestniczących w oficjalnym otwarciu Biura Poselskiego Krzysztofa Grabczuka w Galerii Atelier przy ul. Lwowskiej 24. W uroczystości uczestniczyli m.in. wójtowie: Wiesław Kociuba (gmina Chełm), Edyta Niezgoda (gmina Żmudź), Dariusz Stocki (gmina Kamień), Henryk Gołębiowski (gmina Wojsławice), Tomasz Antoniuk (gmina Urszulín), Jan Łukasik (Wola Uhruska), burmistrz Rejowca - Tadeusz Górski, a także chełmscy radni - Katarzyna Janicka, Tomasz Kazimierzczak, Dariusz Grabczuk,

Piotr Jabłoński. Poseł Grabczuk przywitał gości, a widząc liczne grono samorządowców przypomniał, że sam nim był, pracując na etacie przez 16 lat. Obiecał reprezentować interesy samorządów i „bić się o ich dobre sprawy”.

- Moje biuro będzie służyło wszystkim mieszkańcom regionu bez względu na przynależność polityczną czy partyjną - stwierdził poseł Grabczuk. - Chcę, aby to było miejsce dobrych spotkań i dyskusji o tym, co jest naszym regionowi najbardziej potrzebne. Będziemy się upominać o Polskę wschodnią, która jest regionem biedniejszym. Potrzebujemy znacznie więcej środków na infrastrukturę, dlatego zawsze będę walczył o dodatkowe pieniądze i inwestycje. Jeśli będziemy działać ponad podziałami politycznymi, to dużo łatwiej będzie nam osiągnąć sukces. Będziemy zachęcać rząd, żeby - tak jak obiecywano - tutaj miały siedzibę niektóre firmy. Mamy wykwalifikowane kadry, a najbardziej potrzebujemy dobrze płatnych miejsc pracy. Ale chcemy też przekazywać pozytywne emocje. Nie chcemy dopuścić do tego, abyśmy się tak skundlili, jak niektórzy, robiąc to, co się obecnie dzieje wokół pana profesora marszałka Grodzkiego... Pamiętajmy, że żadna partia nie rządzi wiecznie, tylko co jakiś czas się zmienia.

Według posła Borysa Budki pozytywnego



nastawienia K. Grabczukowi nie brakuje.

- Dla mnie ważne jest to, aby wspierać wszystkich naszych parlamentarzystów w miejscach, w których na co dzień pracują i starają się realizować swój mandat dla dobra mieszkańców - mówił poseł Budka. - Trzeba wspierać tych wszystkich, którzy na co dzień są naszą wizytówką. Za najlepszą wizytówkę Państwa regionu uznaję posła Grabczuka, z którym przyszło mi współpracować w naszym klubie. Wnosi on do niego profesjonalizm, ale też to spojrzenie doświadczonego samorządowca na problemy Polski regionalnej, takiej, w której nadal borykamy się z wieloma problemami. Krzysztof jest jednocześnie osobą wyjątkowo pozytywną, dlatego cieszę się, że możemy współpracować. Jest on waszym reprezentantem w Sejmie i w sposób naprawdę profesjonalny od samego początku pokazuje jak realizować trudny, opozycyjny mandat... Chciałbym Państwa poprosić, abyście wspierali naszych

parlamentarzystów, bo żaden nawet najlepszy z nich sam niczego nie zdoła. Zbliża się kampania prezydencka. Te wybory można wygrać, ale tylko, jeśli będziemy wspierać naszą kandydatkę, najlepszą kandydatkę - Małgorzatę Kidawę-Błońską. Obiecuję, że bez względu na rezultat wyborczy na wiosnę

przyjadę tu z Małgorzatą Kidawą-Błońską, bo obiecałem, że, gdy tylko zakończymy kampanię ruszymy w Polskę.

Dyrektorem Biura Poselskiego Krzysztofa Grabczuka jest Anna Mirzwa. Biuro czynne jest od poniedziałku do piątku w godzinach 11.00 - 16.00. (mo)



BIAŁOPOLE

Opolski pisarz rozjuszył wójta

Pewno ma uraz

W książce najpoczytniejszego obecnie polskiego powieściopisarza pojawił się białopolski akcent, ale wójtowi gminy to - delikatnie mówiąc - nie przypadło do gustu. - Na pewno chodzi o jakąś traumę z dawnych lat. Ważniejsze dla mnie, że w Białopolu dwukrotnie koncertował Zenek - kwituje wzburzony Henryk Maruszewski.

W rankingu „Wprost” (2019) zajął 1. miejsce, jako najlepiej zarabiający w Polsce pisarz. Niekwestionowany król polskiego kryminału, który dzięki sprzedaży ponad 1,3 mln książek mógł zarobić ponad 1,8 mln zł! Na podstawie jego książek powstały jak dotąd dwa sezony serialu, w którym rolę tytułowej Chyłki zagrała jedna z najbardziej znanych polskich aktorek - Magdalena Cielecka. Remigiusz Mróz (33 lata), bo o nim mowa, zajął czwarte miejsce na liście najgorętszych nazwisk w polskim show biznesie i... podpadł wójtowi gminy Białopole. A wszystko dlatego, że w „Listach z zagrobu” wskazał na tę niewielką wieś nieopodal granicy z Ukrainą.

Akcja powieści rozgrywa się w małej miejscinie pod Zamościem o fikcyjnej nazwie, ale autor wplótł do niej również prawdziwe nazwy gmin, m.in. właśnie Białopole. To stąd pochodzi tzw. Grupa Białopolska, któ-

rej członkowie to ludzie zdolni do wszystkiego (nie przebiegają w środkach. Jeśli trzeba kogoś usunąć, to go usuwają). W grę wchodzi: wyłudzenia, haracze, porwania, egzekucje długów, zabójstwa i fałszowanie aktów zgonu oraz wielomilionowe zyski ze sprzedaży za granicę objętych zakazem eksportu leków i pranie brudnych pieniędzy. Gangsterzy trzęsą całym regionem, działają w Lubelskiem i Małopolskiem od przeszło dwóch dekad. To przebiegli i bezwzględni psychopaci i mordercy, a na ich czele stoi policjant, który sfingował własną śmierć.

- Pewnie był tu na jakiejś zabawie i mu spuścili łanie. Innej możliwości nie widzę, jak tylko osobisty uraz. Mógł podać wymyśloną nazwę! Białopole to niespotykane spokojna miejscowość, tu nigdy nic takiego się nie działo - komentuje ze wzburzeniem Henryk Maruszewski, wójt gminy.

Faktycznie, można powiedzieć, że spokojna, bo w ub. r. policja odnotowała zaledwie 71 interwencji w samym Białopolu, podczas gdy np. w Dubinie już 96.

Dla Maruszewskiego taki sposób przedstawienia Białopola w książce Mroza to żadna promocja gminy, a wręcz przeciwnie: - Ważniejsze dla mnie, że Zenek dwa razy był u nas na dożynkach. Osobiście go zaprosiłem, bo zawsze lubiłem jego piosenki, zanim jeszcze Kurski się na nim poznał - podkreśla z dumą wójt i dodaje, że osobiście kryminalistów nie lubi, zdecydowanie woli romanse. (pc)

Wójt Gminy Wojsławice

INFORMUJE, że w dniach od 20 stycznia 2020 roku do 10 lutego 2020 roku na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Wojsławice, przy ul. Rynek 30 wywieszono wykazy nieruchomości gminnych z terenu Gminy Wojsławice przeznaczonych do tymczasowej dzierżawy.

Szczegółowe informacje: tel. 82 566 91 02 oraz na stronie: www.ugwojslawice.bip.lubelskie.pl

RTV / AGD
GSM / IT

Oferta ważna od 16.01.2020 r. do 29.01.2020 r. lub do wyczerpania zapasów.

NAJTAŃSZY SKLEP Z ELEKTRONIKĄ W TWOIM SĄSIEDZTWIE

WYPRZEDAŻ

PRZEBIJAMY WIĘKSZOŚĆ CEN INTERNETOWYCH **NAWET DO**

-70%

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG Telewizor LED UE55RU7092

OSZCZĘDZASZ 102,-

797,- 899,-

OSZCZĘDZASZ 200,-

1899,- 2099,-

55"

NETFLIX **4K** **HBO GO** **ULTRA HD** **You Tube** **HDR**

SAMSUNG

GMINA CHEŁM. Policja umorzyła dochodzenie

Kasa wypłynie, winny nie zapłaci

Jak pech, to pech. Choć urzędnicy wiązali z policją wielkie nadzieje, postępowanie w sprawie zdewastowanych przystanków zostało umorzone wobec niewykrycia sprawcy przestępstwa. Na kamerze dało się zobaczyć jedynie światła samochodu, wandalę pozostają incognito.

Pismo z komendy o umorzeniu postępowania niedawno dotarło do Urzędu Gminy Chełm. - Tak liczyliśmy, że się uda - mówi **Lucjan Piotrowski**, zastępca wójta gminy Chełm. -

Niestety nagranie z monitoringu okazało się nieczytelne. Widać na nim było tylko światła podjeżdżającego w ciemności pojazdu i nic poza tym - ani twarzy, ani nawet rejestracji czy marki samochodu.

Chodzi o sprawę zniszczonych przystanków autobusowych na terenie gminy. W nocy ze środy na czwartek (11/12 grudnia) wandalę zdewastowali wiaty przystankowe w sześciu miejscowościach: Zarzeczu, Zagrodzie (przy ośrodku zdrowia), Żółtańcach, Nowych Deputycach, Wermowicach i Wólce Czuczyskiej. Następnej nocy wrócili i dokończyli dzieła w dwóch miejscowościach: Zarzeczu i Żółtańcach. -

Koszt wymiany szyb jednego przystanku to aż 1500 złotych. Na razie zabezpieczymy wiaty pleksą - dodaje Piotrowski.

Po raz kolejny wychodzi na to, że urzędnicy zgłaszają mundurowym fakt zniszczenia mienia (notorycznie na przystankach w Stołpiu czy Tytusinie pojawiają się wulgarne, homofobiczne i rasistowskie napisy) i wkładają pieniądze na naprawy, a policja umarza postępowanie, bo sprawcy nie udaje się ustalić. Tym razem, jak się okazuje, wandalę musieli robić sobie przejażdżkę po powiecie, bo dziwnym trafem również w sąsiedniej gminie popękały tej samej nocy szyby w przystankach autobusowych. (pc)

CHEŁMSKIE. Wkrótce otwarcie

Orlen w Strupinie Małym

Orlen otwiera w tym tygodniu całodobową stację paliw w Strupinie Małym. Kierowcy, nasi Czytelnicy, dopytywali o to od dłuższego czasu.

W Strupinie Małym najpierw była stacja Orlen, potem jej miejsce zajęła

„Bliska”. W ostatnim czasie trwała rozbudowa stacji, która znowu będzie pod szyldem „Orlen”.

- Otwarcie stacji paliw w Strupinie Małym pod marką Orlen planowane jest pod koniec przyszłego tygodnia - informuje Biuro Prasowe „Orlen”. - Będzie ona działać w formacie stop cafe i O!Shop,

w trybie całodobowym, oferując klientom wysoką jakość produktów, w tym z bogatej oferty gastronomicznej. Dostępne będą między innymi kawa, hot-dogi, produkty z pieca, czyli zapiekanki i burgery, a także sokajle ze świeżych owoców, soki pomarańczowe świeżo wyciskane oraz sałatki. (mo)

Kraksza pod Żółkiewką



Oblodzona droga była przyczyną wypadku, do którego doszło w piątek w Tokarówce (gmina Żółkiewka). Ciężarówka firmy kurierskiej wypadła z jezdni i rozbiła się w przydrożnym rowie.

- Po przybyciu na miejsce zdarzenia i prze-

prowadzeniu rozpoznania stwierdziłem, że kierujący samochodem ciężarowym, jadący drogą powiatową od miejscowości Tokarówka, zbliżając się do skrzyżowania z drogą wojewódzką nr 837, stracił panowanie nad pojazdem i wypadł do przydrożnego rowu - relacjonuje **Tomasz Wesołowski** z krasnostawskiej straży pożarnej. Na miejscu szybko pojawiła się ekipa pogotowia ratunkowego,

która udzieliła pomocy kierowcy ciężarówki, na szczęście nie doznał on poważnych obrażeń. - Działania nasze polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia oraz odłączeniu instalacji elektrycznej w pojeździe. Przypuszczalną przyczyną powstania kolizji było niezachowanie należytej prędkości do warunków panujących na drodze, była ona oblodzona - podsumowuje Wesołowski. (k)

KRASNYSTAW. Ludzie bez serca i rozumu

Psy-prezenty wyrzucane, jak śmieci

Zgroza! W czwartek, 16 stycznia, wolontariusze krasnostawskiej sekcji Straży Ochrony Zwierząt dowiedzieli się o aż dziewięciu (!) porzuconych psiakach, najprawdopodobniej prezentach pod ostatnią choinkę. W sumie na terenie powiatu krasnostawskiego w ciągu dwóch tygodni znaleziono 12 bezdomnych czworonogów.

Jedni wykazali się nieodpowiedzialnością, decydując, że na prezent pod choinkę wybiorą żywe zwierzę, drugim zabrakło

serca, bo po świętach Bożego Narodzenia pozbyli się problemu, wyrzucając pieski z domu. Zresztą w wielu przypadkach „nieodpowiedzialni” i „niekochający” mogli być tymi samymi osobami - rodzicami, którzy w Wigilię dali swojemu dziecku szczeniaka. Gdy okazało się, że zwierzę nie potrafi jeszcze zapanować nad swoimi potrzebami fizjologicznymi, że narobił na dywan, że trzeba z nim wychodzić na dwór, że gubi sierść i brudzi, ludzie ci pozbyli się problemu najprościej, jak umieli - po prostu wyrzucili psy z domu, wywieźli za miasto, pozostawili w lesie. W ciągu ostatnich dwóch tygodni wolontariusze

krasnostawskiej sekcji Straży Ochrony Zwierząt dowiedzieli się o dwunastu takich przypadkach! Smutny rekord padł w czwartek, 16 stycznia. - Brak nam słów, chce nam się płakać. „Ludzie” robią porządki noworoczne, bezdusznie pozbywają się zwierząt. Błagamy o domy tymczasowe. O wszystkich dowiedzieliśmy się dzisiaj - czytamy na facebooku SOZ Krasnostaw. Obok znajduje się zdjęcie dziewięciu przestraszonych szczeniaków...

Każdy, kto chce adoptować któregoś z psiaków, proszony jest o kontakt pod numerami tel. 781 145 024 lub 730 566 661. (kg)



Podsumowanie roku w liczbach

Na koniec 2019 r. liczba chełmian wyniosła 60 253 (na koniec 2018 r. - 61 213). W ubiegłym roku w Chełmie urodziło się 446 dzieci. To mniej niż w 2018 r., kiedy to na świat przyszło 475 dzieci.

Dużo nas ubyło i mniej się urodziło, ale pocieszający jest fakt, że w ubiegłym roku zmarło mniej chełmian niż w poprzednim. W 2019 r. odnotowano 622 zgonów, a w 2018 r. - 662. (mo)

Inwestor:

Generalna Dyrekcja
Dróg Krajowych i Autostrad
Oddział w Lublinie
ul. Ogrodowa 21
20-075 Lublin

Wykonawca dokumentacji:

Mosty Katowice Sp. z o.o.
ul. Rolna 12
40-555 Katowice



**SPOTKANIA
INFORMACYJNO - KONSULTACYJNE
W SPRAWIE**

**BUDOWY DROGI EKSPRESOWEJ S12
LUBLIN – DOROHUSK NA ODCINKU PIASKI – DOROHUSK
Z UWZGLĘDNIENIEM BUDOWY OBWODNICY CHEŁMA
CZĘŚĆ 2, ODCINEK NR 3: OBWODNICA CHEŁMA: CHEŁM
(WĘZŁ CHEŁM ZACHÓD – WĘZŁ CHEŁM WSCHÓD)**

z udziałem Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Lublinie odbędą się:

- dla mieszkańców miejscowości **Stołpie, Nowosiółki, Janów, Ochoża-Kolonia, Horodyszcze**: 24 stycznia 2020r. o godz. 11:00 w szkole podstawowej w Stołpiu im. Marii Skłodowskiej-Curie, Stołpie 11, 22-151 Stołpie,
- dla mieszkańców miejscowości **Chełm, Stańków, Okszów, Koza-Gotówka, Srebrzyszcze**: 24 stycznia 2020r. o godz. 14:00 w szkole podstawowej w Okszowie im. św. Jana Pawła II, ul. Chełmska 14, 22-105 Okszów.

Informacje dodatkowe:

Z koncepcją rozwiązań projektowych będzie można się zapoznać w Urzędzie Gminy Chełm ul. Gminna 18, 22-100 Pokrówka oraz w Urzędzie Miasta Chełm ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm w dniach 20-24 stycznia 2020r. w godzinach pracy urzędów.

**Prebud Spółka z o.o. w Likwidacji
Piaski 15, 22-230 Wola Uhruska**

**ogłasza przetarg ustny (publiczną licytację)
na sprzedaż zorganizowanej części przedsiębiorstwa Spółki
służącej do produkcji betonu i wyrobów z betonu
zlokalizowanej w miejscowości Piaski 15**

Likwidator **Prebud Spółka z o.o. w Likwidacji** ogłasza przeprowadzenie przetargu ustnego w drodze publicznej licytacji:

Na sprzedaż zorganizowanej części przedsiębiorstwa Spółki służącej do działalności w zakresie produkcji betonu i wyrobów z betonu w skład której wchodzi:

- prawo wieczystego użytkowania nieruchomości oznaczonej w ewidencji gruntów jako działki nr 128 i 129 o powierzchni 1,82 ha położonych w miejscowości Piaski (gmina Wola Uhruska),
- prawo własności budynków biurowych i gospodarczych znajdujących się na działkach nr 128 i 129,
- węzeł betoniarzki duży Liebherr Betomix 50,
- komplet maszyn, urządzeń i form służących do produkcji betonu, stropów typu Terriva, ogrodzeń i innych wyrobów z betonu szczegółowo określony w załączniku do regulaminu licytacji (specyfikacja aktywów).

Zorganizowana część przedsiębiorstwa Spółki stanowiąca przedmiot przetargu nie obejmuje środków pieniężnych zgromadzonych na rachunku bankowym Spółki i gotówki w kasie oraz wierzytelności, jakie Spółka posiada.

Cenę wywoławczą przedmiotu przetargu stanowi kwota 1.200.000,00 zł (słownie: jeden milion dwieście tysięcy złotych 00/100 groszy).

Cena wywoławcza obejmuje całość przedmiotu przetargu. Nie dopuszcza się zbycia w trybie przetargu oddzielnie poszczególnych składników przedmiotu przetargu.

Warunkiem przystąpienia uczestnika do przetargu jest uiszczenie wadium.

Ogłaszający przetarg określa wadium w wysokości 120.000,00 zł (słownie: sto dwadzieścia tysięcy złotych 00/100 groszy). Wadium uiszcza się w złotych polskich. Wadium należy wpłacić przelewem na konto: Alior Bank S.A. numer **78 2490 0005 0000 4530 1766 8586** podając jako tytuł wpłaty: „Wadium – Przetarg na sprzedaż zorganizowanej części przedsiębiorstwa Spółki w terminie do dnia 29 stycznia 2020 r., do godz. 15:00. Za datę wniesienia wadium uważa się dzień jego wpływu na wskazany wyżej rachunek. Wadium nie podlega oprocentowaniu.

Ogłaszający przetarg określa postąpienie na kwotę 12.000,00 zł (słownie: dwanaście tysięcy złotych 00/100 groszy).

Licytacja odbędzie się w dniu 31 stycznia 2020 roku o godzinie 11:00 w siedzibie Prebud Spółka z o.o. w Likwidacji Piaski 15, 22-230 Wola Uhruska

Sprzedaż nastąpi na rzecz uczestnika licytacji, który zaoferuje najwyższą cenę. Nabywca będzie zobowiązany do zapłaty ceny nabycia najpóźniej na dzień przed podpisaniem umowy w formie aktu notarialnego. Nabywca, który nie uiszczy ceny nabycia najpóźniej na dzień przed zawarciem umowy w formie aktu notarialnego, traci prawo do zawarcia umowy sprzedaży oraz złożone wadium. Koszty zawarcia umowy w formie aktu notarialnego ponosi nabywca.

Szczegóły ogłoszonego przetargu zawarte są w Regulaminie publicznej licytacji oraz Specyfikacji aktywów umieszczonych na stronie <http://www.prebud.chelm.pl/> – zakładka „Przetargi”.

Przedmiot przetargu oraz odpisy księgi wieczystej nieruchomości i dokumenty techniczne można oglądać w dni robocze od dnia 20 stycznia 2020 r. do dnia 30 stycznia 2020 roku, w godzinach od 8.00 do 14.00, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu pod numerem telefonu: 787-777-106

Prebud Spółka z o.o. w Likwidacji zastrzega sobie prawo do odwołania i unieważnienia przetargu bez podania przyczyny na każdym jego etapie postępowania bez ponoszenia skutków prawnych i finansowych.

GMINA WIERZBICA. Pomóżmy sołtysce i jej rodzinie!

Lata wyrzeczeń strawił ogień



- Gdy w nocy uciekliśmy z domu, odwróciłam się, żeby nie patrzeć jak płonie cały nasz dobytek, lata wyrzeczeń, inwestowania i odmawiania sobie wszystkiego - mówi ze łzami w oczach Ewa Pawluk, sołtys z Bakus-Wandy. - Musimy zacząć wszystko od nowa.

Za kilka dni pani Ewa, sołtys Bakus-Wandy, nauczycielka szkoły w Świerszczowie, miała obchodzić 19. rocznicę ślubu. Zamiast tego, jak grom z nieba, spadła na nią i jej rodzinę tragedia. W ubiegłym tygodniu, w nocy z wtorku na środę w domu Pawluków wybuchł pożar. - Nie wiem, co by się stało, gdyby nie nasza córka, Marcelina - opowiada pani Ewa.

Dziewięciolatka usłyszała dziwne trzaski. Zbudziła mamę, żeby sprawdziła, co się dzieje. - Myślałam, że mąż podłożył do pieca. Poszliśmy sprawdzić a kotłownia była już cała w płomieniach - opowiada sołtyska.

Rodzice zerwali z łóżka 16-letniego Kacpra i matkę, która z nimi mieszka. W tym, co mieli na sobie, wybiegli na podwórko. - Próbowaliśmy gasić pożar w kotłowni, ale w domu już nie było wody, bo rury popękały - mówi mąż pani Ewy. - Ze studni wiaderkami nosiliśmy, ale nie daliśmy rady pokonać ognia. Przestraszyliśmy się wybuchu, bo w domu była butla z gazem. Wsiadliśmy do samochodu, żeby nie było nam zimno, i wyjechaliśmy z podwórka na ulicę.

- Staaliśmy tyłem do domu, odwróciłam się, żeby nie patrzeć, jak płonie cały nasz dobytek, lata wyrzeczeń, inwestowania i odmawiania sobie wszystkiego - mówi

ze łzami w oczach pani Ewa.

Pożar szybko trawił wnętrze domu. Spłonęła większość mebli, drewniana boazeria na ścianach i suficie, podłoga, schody. Okna w dachu popękały a plastikowe uchwyty roztopiły się. I chociaż elewacja domu od ulicy zdradza tylko niewielkie oznaki pożaru, to środek jest doszczętnie wypalony.

- Mieszkam tutaj od urodzenia - mówi pani sołtys. - Od 19 lat, od kiedy jesteśmy małżeństwem, powoli remontowaliśmy i rozbudowywaliśmy nasz dom. Każdą wolną chwilę, każdy grosz wkładaliśmy w ten remont. Odmawiając sobie wszystkiego. Nie chcieliśmy zaciągać kredytów, bo różnie było w życiu. Czasem brakowało na podstawowe rzeczy. Ale jakoś się udało. Tę szafę (pani Ewa pokazuje na spalone szczapy w koncie korytarza na piętrze) zamontowaliśmy kilka dni przed pożarem. Teraz nie mamy nic.

Po pożarze Pawlukowie zamieszkali na chwilę u siostry pani sołtys. - To piętnaście kilometrów stąd - mówi pani Ewa. - Trochę daleko, bo mamy gospodarstwo, którego musimy na co dzień doglądać.

Do spalonego domu pani Ewa nie chce wrócić. - Nie mamy do czego, musimy zrównać go z ziemią i stawiać od nowa - mówi. - Środek to pogorzeliśko. Ogień i dym wniknął w ściany, drewniana konstrukcja stropu i dachu może być naruszona. Nie damy rady przechodzić kolejnego remontu. Jedyne z czego się cieszymy to, że nic nam się nie stało. Dom jakoś da się odbudować, a życia nic nie wróci.

W minionym tygodniu rodzina, sąsiedzi i strażacy pomagali sprzątać wnętrze budynku po pożarze. Wynosili spalone szczątki i resztki dobytku. Sąsiedzi mówią, że rodzina Pawluków to bardzo porządni ludzie i trzeba im pomóc. - Gdyby nie byli porządni, to pani Ewy nie wybralibyśmy na sołtyskę - mówią.

Czego będą potrzebować najbardziej? To materiały budowlane i pieniądze na budowę nowego domu. Wspierać rodzinę można poprzez internetowy serwis zrzutka.



pl (po wejściu na stronę wystarczy w wyszukiwarce wpisać nazwisko Pawluk aby odnaleźć „zrzutkę” na rodzinę). Można tam na bieżąco śledzić przebieg akcji i zobaczyć jak wiele osób pospieszyło już z pomocą. W pomoc zaangażowało się także Stowarzyszenie „Tak Niewiele” z Chełma. Wolontariusze Stowarzyszenia oraz sołtysi z gminy Wierzbica przeprowadzą zbiórkę do

puszek na rzecz rodziny. O pomoc dla rodziny apeluje także **Zdzisław Deniszczuk**, wójt Wierzbicy. Gdyby ktoś chciał wesprzeć rodzinę Pawluków, może to zrobić za pośrednictwem pracowników urzędu - **Beaty Kołodziej-Greszty** i **Magdaleny Kozickiej** (ich numery telefonów dostępne są na stronie internetowej urzędu ugwierzbica.pl w zakładce „aktualności”). (bf)



Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie INFORMUJE

SKŁO

WRZUCAMY:

- ✓ puste butelki, słoiki po napojach i żywności
- ✓ szklane opakowania po kosmetykach.

NIE WRZUCAMY:

- ✗ ceramiki, doniczek, porcelany
- ✗ luster i szyb
- ✗ szkła okularowego i żaroodpornego
- ✗ żarówek, świetlówek, reflektorów

UWAGA:

NIE TŁUCZ SZKŁA PRZED WRZUCENIEM DO POJEMNIKA. ZDEJMIJ ZAKRĘTKĘ/NAKRĘTKĘ



OPAKOWANIE NADAJE SIĘ DO RECYKLINGU

PAPIER

WRZUCAMY:

- ✓ papierowe opakowania
- ✓ gazety,
- ✓ czasopisma, książki,
- ✓ papier szkolny i biurowy
- ✓ karton, tektury.

NIE WRZUCAMY:

- ✗ odpadów higienicznych: zużytych chusteczek, ręczników papierowych, pieluch
- ✗ kartonów po mleku i napojach
- ✗ zanieczyszczonego papieru np. tłuszczem
- ✗ zużytych tapet papierowych
- ✗ worków po nawozach i materiałach budowlanych
- ✗ papieru lakierowanego i powleczanego folią



METALE

I TWORZYWA SZTUCZNE

WRZUCAMY:

- ✓ metale
- ✓ puszki po napojach i konserwach
- ✓ folię aluminiową
- ✓ garnki, blachy do pieczenia
- ✓ kapsle, krętki, zakrętki od słoików
- ✓ butelki PET, opakowania, torebki, folie
- ✓ opakowania po środkach czystości
- ✓ kartony po mleku/sokach (Tetra Pak)

NIE WRZUCAMY:

- ✗ opakowań z zawartością
- ✗ opakowań po lekach, smarach
- ✗ części samochodowych
- ✗ plastikowych zabawek
- ✗ styropianu budowlanego
- ✗ puszek po farbach, lakierach, płynach chłodniczych

BIO

ODPADY BIODEGRADOWALNE

WRZUCAMY:

- ✓ resztki żywności, obierki
- ✓ skoszoną trawę, liście,
- ✓ chwasty, trociny, korę drzew,
- ✓ opakowania biodegradowalne.

NIE WRZUCAMY:

- ✗ surowego mięsa,
- ✗ kości
- ✗ odchodów zwierzęcych
- ✗ niedopałków z papierosów
- ✗ przeterminowanych leków
- ✗ ziemi, kamieni, piasku
- ✗ odpadów higienicznych



OPAKOWANIE BIODEGRADALNE

ZMIESZANE

WRZUCAMY:

- ✓ Wszystko, czego nie można wyrzucić do pozostałych pojemników, a co nie jest odpadem niebezpiecznym:
- ✓ odpady higieniczne: zużyte chusteczki, ręczniki papierowe, pieluchy
- ✓ odpady pochodzenia zwierzęcego,
- ✓ worki z odkurzaczy,
- ✓ odpady z tekstyliów i odzieży.

NIE WRZUCAMY:

- ✗ odpadów remontowo-budowlanych
- ✗ zużytego sprzętu RTV/AGD
- ✗ mebli i innych odpadów wielkogabarytowych
- ✗ zużytych opon
- ✗ przeterminowanych leków i chemikaliów
- ✗ zużytych baterii i akumulatorów

PRZETERMINOWANE LEKI

WRZUCAMY:

- ✓ leki w blistrach, butelkach, słoiczkach

NIE WRZUCAMY:

- ✗ papierowych opakowań leków, ulotek
- ✗ zużytych strzykawek,
- ✗ igieł

ZUŻYTE BATERIE

WRZUCAMY:

- ✓ zużyte baterie
- ✓ zużyte akumulatory
- ✓ przenośne (ładowarki)

NIE WRZUCAMY:

- ✗ akumulatorów samochodowych
- ✗ zabawek elektrycznych

KOMPOSTOWNIK

Jeśli jest to możliwe wykorzystaj odpady frakcji zielonej we własnym zakresie poprzez kompostowanie:

- ✓ pomaga poprawieniu struktury gleby spulchniając ją i wzbogacając w tlen.
- ✓ jest bogaty w różnorodne składniki odżywcze,
- ✓ zasila nasze uprawy, nie stwarzając przy tym ryzyka przenawożenia lub zatrucia,
- ✓ możemy zastąpić nim agrowłókninę, ściółkując podłoże pod naszymi roślinami.
- ✓ nie musimy się martwić o utylizowanie gałęzi, skoszonej trawy i resztek liści.

NIE WRZUCAMY:

- ✗ kości, resztek mięsa
- ✗ popiołu węglowego
- ✗ skórek cytrusów
- ✗ papierosów
- ✗ kwitnących chwastów i ich nasion

POPIOŁ

WRZUCAMY:

- ✓ popiół z palenisk domowych

NIE WRZUCAMY:

- ✗ gorącego popiołu

ODPADY WIELKOGABARYTOWE

WRZUCAMY:

- ✓ stare meble,
- ✓ wyroby tapicerskie
- ✓ materace, dywany
- ✓ wózki dziecięce
- ✓ duże zabawki

NIE WRZUCAMY:

- ✗ lodówek, pralek, itp. elektroniki użytkowej
- ✗ okien, umywalek, sedesów
- ✗ telewizorów, radia
- ✗ opon
- ✗ paneli podłogowych, ściennych

Wbiegła na samochód



Skrainą nieodpowiedzialnością wykazała się 62-latką, która po zmroku przebiegała przez ul. Włodawską, zamiast dojść do najbliższego przejścia dla pieszych. Kobieta wpadła prosto na samochód, ranną zabrała karetka.

Sytuacja miała miejsce w niedzielny wieczór (12 stycznia). Jak mówią mieszkańcy pobliskich domostw, to była tylko kwestia czasu, aż dojdzie do nieszczęścia, bo niestety, ale dość często zdarza się, że ludzie skracają sobie drogę i przebiegają przez niebezpieczną, jakby nie było, ul. Włodawską.

- Z dotychczasowych ustaleń policjantów wynika, że kierujący samochodem osobowym marki Mazda, 33-letni mieszkaniec Chełma, potrącił przebiegającą na skrzyżowaniu przez jezdnię 62-letnią mieszkankę gminy Chełm - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Kierowca był trzeźwy, ale nie miał szans na wyhamowanie. Był ciemno, a kobieta pojawiła się nagle przed maską mazdy. Z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala. - Policjanci wyjaśniają okoliczności tego zdarzenia i apelują do wszystkich uczestników ruchu drogowego o zachowanie ostrożności na drodze - dodaje podkom. **Czyż**. (pc)

Pijany podwoził trzeźwego



Poniedziałkowy wypadek trudno tłumaczyć datą, 13 stycznia. Trudno też jednoznacznie wskazać, kto wykazał się większą głupotą - pijany, który wsiadł za kierownicę peugeot, czy jego trzeźwy pasażer, który do tego dopuścił. Auto dachowało przy przejeździe kolejowym.

W poniedziałek po południu dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o zdarzeniu drogowym, do którego doszło przy ul. Metalowej w Chełmie. Z ustaleń policjantów wynika, że kierujący peugeotem, 33-letni chełmianin, stracił panowanie nad po-

jazdem, w wyniku czego zjechał z drogi, dachował i uderzył w latarnię nieopodal przejazdu przy ul. Metalowej i Złotej.

- Jak się okazało, mężczyzna był nietrzeźwy, miał w organizmie ponad dwa promile alkoholu. Posiadał też zakaz prowadzenia pojazdów. Wraz z nim jechał pasażer, który był trzeźwy. Na szczęście mężczyznom nic się nie stało - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

33-latkowi grozi teraz, zgodnie z przepisami kodeksu karnego, do 2 lat pozbawienia wolności za kierowanie w stanie nietrzeźwości, a za niestosowanie się do orzeczonego przez sąd zakazu prowadzenia pojazdów - nawet do 5 lat. (pc)

CHEŁM. Obywatelski pościg za pijanym Strażak z kierowcą ruszyli i zablokowali

Zdecydowana reakcja chełmskiego strażaka oraz jednego z mieszkańców Chełma prawdopodobnie pozwoliła uniknąć kolejnej tragedii na drodze. Mężczyźni uniemożliwili dalszą podróż pijanemu kierowcy renault.

- Wjechałem służbowym samochodem w boczną uliczkę od Rejowieckiej. Tam moją uwagę zwrócił jadący przede mną samochód. Kierowca renault jechał szlaczkiem, nie potrafił utrzymać toru jazdy - opowiada strażak **Karol** z Komendy Miejskiej PSP w Chełmie, który wraz z innym świadkiem

zdarzenia dokonał obywatelskiego ujęcia.

Sytuacja miała miejsce w sobotę (11 stycznia), około godz. 9:30. Z autem strażaka zjechał się inny samochód, którego kierowca również zauważył, że dzieje się coś niedobrego, a za kółkiem renault może siedzieć nietrzeźwy kierujący. - Zatrąbił, bym na niego spojrzeć, po czym pokazał na migi, że ten przed nami jest pewnie pijany. Poleciłem mu, żeby otworzył szybę, a następnie - by wyprzeździł tamtego i zjechał na drogę, a ja zablokuję delikwenta z tyłu. Tyle że tamten uciekł w boczną uliczkę, Kochanowskiego. Ruszyliśmy za nim. Temu, który mi pomagał, udało się zjechać na drogę i, hamując, zmusić go do zatrzymania pojazdu. Kierowca renault włączył wsteczny

DOROHUSK. Walka z przemytem coraz ostrzejsza

Pościg, obława, strzały

Coraz bardziej bezwzględni i zdeterminowani, bo grunt pali im się pod nogami, a pieniądze przeciekają przez palce. Walka z przemytem na granicy w Dorohusku zaognia się. W poniedziałek w ruch poszły kolczatka i służbowa broń.

(13 stycznia) Podejrzanego jeepa zauważył w pobliżu Bugu patrol SG. Pogranicznicy ruszyli w jego stronę, by skontrolować wnętrze pojazdu, ale widząc to, kierowca zaczął uciekać. Mundurowi wezwali przez radio posiłki, a będące w okolicy patrole przyjeły zgłoszenie i zawróciły, by przyciąć drogę uciegowi. Po ok. 3 km pościgu, w pobliżu miejscowości Okopy Stare, udało się go zatrzymać. Nie obyło się jednak bez użycia siły, bo 25-latek za kierownicą jeepa był zdeterminowany, aby uciec - za wszelką cenę - z ukrytą w bagażniku kontrabandą (wartą, jak się później okazało, ponad 282 tys. zł). Funkcjonariusze oddali strzały w koła pojazdu, a pędzący jeep ostatecznie zatrzymał się po przejechaniu przez rozłożoną na drodze kolczatkę.

Mundurowi wyciągnęli 25-latka z auta, powalili go na ziemię i zakuli w kajdanki. Mody przemytnik jest im dobrze znany, nieraz go zatrzymywali z nielegalnym towarem, ma też na koncie kilka zarzutów.

- Zabezpieczona kontrabanda została wcześniej przemycona przez rzekę graniczną z Ukrainy na terytorium Polski. W samochodzie zabezpieczono prawie 20 tysięcy



paczek papierosów w tekturowych pudłach - mówi por. SG **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału SG.

Z perspektywy „zielonych” zatrzymywanie przemytników coraz bardziej zaczyna przypominać sceny z filmów akcji, bo w grę wchodzi duże pieniądze. - Coraz częściej

funkcjonariusze straży granicznej są atakowani podczas próby zatrzymania, wówczas konieczne jest użycie środków przymusu bezpośredniego - przyznaje por. Sienicki.

W ostatnim czasie gazem pieprzowym została zaatakowana na służbie jedna z funkcjonariuszek. (pc)

Kraksa pod Kamieniem



Cztery pojazdy i cztery osoby poszkodowane. Bus na ukraińskich numerach rejestracyjnych doprowadził do naprawdę groźnie wyglądającego zdarzenia na trasie Chełm - Hrubieszów. Szczęśliwie obyło się bez ofiar śmiertelnych.

(14 stycznia) We wtorek, chwilę po południu, dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o zdarzeniu w miejscowości Natalin w gminie Kamień. Wysłane na miejsce patrole zastały cztery rozbite samochody.

Ustalono, że sprawczynią karambolu jest kierująca dostawczym fordem, 42-letnia obywatelka Ukrainy. Kobieta nie zachowała

bezpiecznej odległości od jadącego przed nią osobowego renault i najechała na tył pojazdu. W wyniku uderzenia straciła panowanie nad kierownicą, a ford zjechał na przeciwny pas ruchu, uderzając w busa marki Volkswagen. Z kolei renault odrzuciło w bok i auto uderzyło w wyjeżdżającego z pobliskiej posesji opla. Karetki zabrały poszkodowanych, ale szczęśliwie po badaniach cała czwórka została zwolniona do domów.

- Na szczęście w zdarzeniu tym nikt nie odniósł poważniejszych obrażeń. Sprawczyni kolizji została ukarana mandatem karnym - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (pc)

Najedzeni, zatrzymani

Czarna komedia na Dyrekcji. Dwóch młodych zaczęło się na dostawcę pizzy, ale ten postawił się i spłoszył chojraków. Uciekając, zwinęli mu z bagażnika jedną pizzę i rzucili na chodnik 10 zł w ramach honorowej zapłaty.

Sytuacja miała miejsce w nocy ze środy na czwartek (15/16 stycznia) na os. Dyrekcja Górna. Dostawca pizzy z jednego z lokali w mieście podjechał pod umówiony adres, a po odbiór zamówienia wyszli 26- i 27-latek. Sądził, że we dwóch nastraszą dostawcę i zabrają mu kaszę z pieniędzmi. Chłopak jednak zaczął się stawiać i przepłoszył niedoświadczonych złodziejaszków. Tamci uciekli na ulicę, z bagażnika auta dostawcy zabrali pierwszą z brzegu pizzę, rzucili 10 zł w ramach „zapłaty” za potrawę, po czym wzięli nogi za pas i tyle ich było. Poszkodowany zgłosił sprawę policji.

Wygląda na to, że spałaszowana w nocy pizza będzie chyba najdroższą w ich życiu. Zatrzymani przez kryminalnych, w czwartek rano, w swoich domach (jeden o godz. 7, a drugi - 9), kolejnego dnia zostali doprowadzeni do prokuratury z wnioskiem o zastosowanie środka zapobiegawczego.

- Zgodnie z przepisami kodeksu karnego rozbój zagrożony jest karą pozbawienia wolności do lat dwunastu - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (pc)

Okradli go na zabawkę

Ten zakup zapamięta chyba do końca życia. 25-latek z Wierzbicy sądził, że nabywa nową zabawkę dla swojego skrabu. Stracił kilka tysięcy złotych.

W drugi weekend stycznia dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o oszustwie, do którego doszło w czasie wykonywania płatności elektronicznej.

- 25-letni mieszkaniec gminy Wierzbica zainteresował się ogłoszeniem, w którym kobieta miała do oddania dziecięcą zabawkę. W tej sprawie skontaktował się z nią, miał jedynie opłacić niespełna piętnaście złotych kosztów przesyłki. Kobieta podała mu link do

płatności, gdzie zalogował się i dokonał przelewu. Jak się okazało, z konta pobrane zostało nie kilkanaście, a blisko trzy tysiące złotych - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Policjanci wyjaśniają okoliczności oszustwa i apelują o zachowanie ostrożności przy dokonywaniu internetowych płatności. - Przede wszystkim nie korzystajmy z linków przesyłanych nam mailem, a przy regulowaniu należności kartą płatniczą zwracamy uwagę, czy połączenie internetowe jest bezpieczne i czy przesyłane dane nie zostaną wykorzystane przez osoby nieuprawnione - podkreśla podkom. **Czyż**. (pc)

Oni już mu zaufali! Ty również możesz przekonać się o skuteczności jego działania!

◀ Poznaj opinię ludzi, którzy dzięki tej metodzie m.in. uniknęli endoprotezy biodra! ▶



Jestem samodzielną

„Od lat cierpiałam z powodu przewlekłego bólu kręgosłupa. Bywały dni, że nie byłam w stanie wstać z łóżka bez pomocy córki. Czułam przeszywające palenie promieniujące od lędźwi na całe plecy, cała byłam zesztywniała. Odkąd stosuję ten pas nic mnie już nie boli, stałam się samodzielną i codzienne czynności nie sprawiają mi problemu.”

Halina, 64l.



Wróciłem do gry!

„Niefortunny upadek podczas jazdy na rowerze wykluczył mnie z jakiegokolwiek aktywności fizycznej na długi czas. Doznałem urazu biodra i przez kilka tygodni byłem dosłownie uziemiony w domu. Pomiędzy rehabilitacją i tak miałem problem z chodzeniem, nadal czułem ból w biodrze. Ten pas pomógł mi wrócić do dawnej sprawności i ukochanego sportu!”

Artur, 29l.



Mogę zadbać o rodzinę

„Każda mama wie jak wyczerpujące jest zajmowanie się domem i opieką nad dziećmi. Moje stawy już odmawiały mi posłuszeństwa. Codzienne sprzątanie, gotowanie, kucanie, schyłanie się to była istna katorga. Ten pas dostałam od męża. Jest wygodny, nie ogranicza ruchów. Już po 3 dniach noszenia poczułam ulgę. Plecy mi nie sztywnieją, a nogi nie bolą i nie drętwieją.”

Marta, 35l.

Twój mąż, żona, matka cierpią z powodu bólu pleców i zniszczonych stawów?



Prof. Lars D. Lindberg, z Uniwersytetu w Göteborgu

Odkryto bezoperacyjny sposób na walkę z bólem pleców i odbudowę zniszczonych stawów!

Pan Marian (61 l.) sądził, że nie uniknie życia w ciągłym bólu, operacji i długiej rekonwalescencji! Przez ostry ból kręgosłupa i bioder zemdlął, lądując w jednym ze szwedzkich szpitali. **Tam okazało się, że operacja jest zbędna, a ból zniknął bezpowrotnie!**

„Miewałem dni, gdy budziłem się rano zupełnie unieruchomiony. Próbowałem ratować się proszkami, ale zauważyłem, że te z czasem działają coraz słabiej. Zacząłem więc brać ich coraz więcej i więcej... Lekarz ostrzegał mnie, że niszczę wątrobę, ale co miałem zrobić skoro skręcałem się z bólu? Pewnego dnia cierpiałem już tak strasznie, że zemdląłem, budząc się dopiero w szpitalu. Na szczęście byliśmy akurat z żoną u córki w Szwecji. Gdyby to przytrafiło mi się w Polsce, pewnie byłbym już inwalidą.

Wyniki badań przekazywał mi lekarz o nazwisku Gerber. Chwilę później dał mi jakiś pas, pokazując, że mam go założyć. „Belteo to innowacyjna i bezpieczna technologia stosowana na Zachodzie od lat. Automatycznie rozciąga kręgosłup tak, by kręgi nie uciskały na nerwy. Dzięki wbudowanym magnesom trakcyjnym rozpoczyna się proces odbudowy dysków międzykręgowych. Gdy te powrócą do dawnej sprawności i rozepną kręgi, przestaną uciskać nerwy kulszowe – ból minie. Pasa proszę używać na każdy przewlekły ból. Czy to pleców, czy zwyrodniałych bioder, kolan

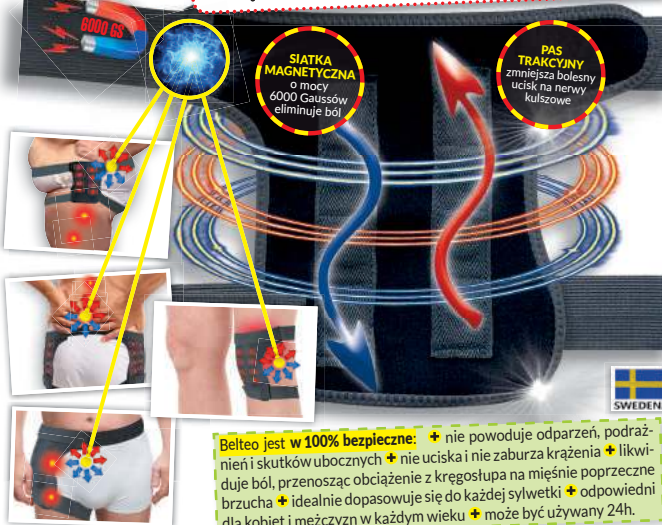
czy bolących mięśni. Przy jego prawidłowym stosowaniu powinien Pan uniknąć operacji.” – tłumaczył Gerber. Po 4 dniach poczułem pierwszą ulgę. Następnego dnia prawie zapomniałem o bólu!

Nosiłem pas przez większość doby, a nawet nie czułem, że mam go na sobie. Belteo nie krępował moich ruchów, był niczym niewidzialny, przeciwbólowy duch!

Postanowiliśmy zapytać konstruktora urządzenia prof. Larsa D. Lindberga, w czym tak naprawdę tkwi sekret skuteczności pasa?

Z upływem lat wszystko, z czego korzystamy, po prostu się zużywa, nie inaczej jest z naszym kręgosłupem. Ostatnie lata poświęciłem badaniom i pracy nad walką z problemem zwyrodniałych stawów biodrowych, kolanowych i dolnego odcinka kręgosłupa. Tylko połączenie dwóch metod: **trakcji kręgosłupa i technologii magnetotronowej daje tak spektakularne efekty.** Trakcją nazywamy odciążenie kręgosłupa, stawów biodrowych i kolanowych, poprzez przeniesienie dużej części dźwiganego przez nie ciężaru na mięśnie brzucha. Natomiast technologia magnetotronowa może działać prze-

Pas przeznaczony jest dla osób z każdą wadą układu ruchu: ▶ mających problemy z poruszaniem się ▶ artrozę stawów biodrowych, kolanowych i innych... ▶ chronicznego bólu dolnego odcinka kręgosłupa, lumbago ▶ odczuwających przewlekły ból w tkankach kostnych i mięśniach



ciwbólowo i regeneracyjnie. Dzięki odpowiedniemu ułożeniu magnesów, blokowane są impulsy bólu. Zwiększa się natlenienie tkanek na poziomie komórkowym, przez co proces gojenia się stanów zapalnych przebiega szybciej.

Uwolnij się od cierpienia

Nieważne czy bolą Cię biodra, kręgosłup czy kolana. Nosząc odpowiednio długo i nieprzerwanie pas o bezpiecznie dobranej mocy magnesów, zapomnisz czym jest ból podczas pracy w ogrodzie czy wchodzenia po schodach. Gdy dzięki Belteo pozbędziesz się schorzenia, a ból minie, zachowaj pas do ponownego wykorzystania.

Utrzymuje on swoje właściwości przeciwbólowo-regeneracyjne nawet 50 lat! 87% przypadków osób

właściwie korzystających z Belteo mogło uniknąć: **groźnych operacji lędźwiowego odcinka kręgosłupa, endoprotez zwyrodniałych stawów biodrowych i kolanowych, a także bólu zmęczonych mięśni.** Uniwersalna rozmiar i rozciągliwa konstrukcja regulowana silnymi rzepami, pozwalają na korzystanie z niego niezależnie od wieku czy sylwetki. Przeciwbólowo-regeneracyjny pas Belteo został wprowadzony do Polski na początku 2018 roku. Technologia produkcji biostymulującego urządzenia nie jest tania, ale dzięki specjalnemu dofinansowaniu, ograniczona liczba osób może z niego skorzystać aż 73% taniej. Belteo jest dostępny tylko w sprzedaży tel. Ilość urządzeń jest ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń.



Ruchy płynne i bezbolesne

„Bolały mnie stawy, chodząc zdrętwiałały i zesztywniały. Nie miałem też siły w mięśniach, często pojawiały się skurcze. Badania wykazały u mnie znaczny niedobór wapnia, magnezu i innych mikroelementów. Próbowałem suplementacji, ale problem wracał. Dzięki Belteo odzyskałem płynność ruchów, pozbyłem się bólu i nieprzyjemnych skurczy.”

Piotr, 43l.



Upragniona ulga

„Rwa kulszowa dawała się we znaki – ból promieniował od lędźwi aż przez całą nogę. Żadne zabiegi, maści, tabletki – nic nie pomagało. Na szczęście trafiłam na Belteo Ultra! Pas jest elastyczny, pasuje nawet na puszyste osoby. Po kilku dniach stosowania zupełnie zapomniałam o bólu. Znow mogę bawić się z wnukami i pracować w ogrodzie.”

Maria, 53l.



Stawy jak nowe!

„Przez problemy z biodrami cierpiał też mój kręgosłup i kolana. Usłyszałem, że konieczna będzie wszczęcie endoprotezy biodra. Zrobiło mi się słabo, szpitali unikam jak ognia! Jednak los chciał, że w trakcie oczekiwania na termin trafiłem na ten pas. Gdy go założyłem, z dnia na dzień czułem poprawę. Stosowałem go też w nocy dla lepszych efektów. Ból bioder ustąpił, mogę się schylać, siadać, ba, nawet majsterkować w garażu!”

Józef, 71l.

WYJĄTKOWA OKAZJA! DLA PIERWSZYCH 150 OSÓB!

Masz ostatnią szansę, by otrzymać specjalną zniżkę na **PRZECIWBÓLOWO-REGENERACYJNY PAS BELTEO!** **Jeśli zadzwonisz do 27 stycznia 2020 r., otrzymasz 73% rabatu!**

Przeczytaj opinie ludzi, którzy już go mają. Są szczęśliwi, ponieważ pozbyli się bólu bioder, kręgosłupa, mięśni, a nawet uniknęli endoprotezy biodra. Skorzystaj z ostatniej szansy, by zdobyć przeciwbólowo-regeneracyjny pas Belteo w promocyjnej cenie. **Zadzwoń już dziś. (przesyłka GRATIS)!**

Zadzwoń: 81 300 34 27

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00 - 20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)



Ogólnopolski Konkurs
Poetycki im. M.J. Kawałki
rozstrzygnięty

II Rejowiecka Biesiada Poetycka

W sobotnie południe, 18 stycznia 2020 roku, w Pałacu Zaleskich w Rejowcu, miało miejsce podsumowanie II edycji Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego na Wiersz Klasyczny o Statuetkę BIAŁEGO KRUKA im. Mariana Janusza Kawałki. Uroczystość poprzedziły: msza św. w kościele parafialnym pw. św. Józefa Kuncewicz w Rejowcu oraz złożenie kwiatów na grobie Patrona Konkursu.



Młodzież SP w Rejowcu



Od lewej: Henryk Radej - juror, Aleksandra Konieczna - solistka, Aleksandra Jokiel - poetka, Mirosław Kość - przewodniczący Rady Miejskiej w Rejowcu, Krzysztof Ziemiński - poeta, Bogusław Wróblewski - przewodniczący jury, Anna Piliszewska - poetka, laureatka, Tadeusz Górski - burmistrz Rejowca i Waldemar Taurogiński - sekretarz jury

Rejowiecką Biesiadę Poetycką rozpoczęła prezentacja wierszy patrona Konkursu w wykonaniu młodzieży ze Szkoły Podstawowej w Rejowcu oraz chełmskich recytatorów: **Teresy Pyc** i **Kamila Taurogińskiego**. Następnie burmistrz Rejowca - **Tadeusz Górski** i przewodniczący Rady Miejskiej - **Mirosław Kość** powitali uczestników spotkania i dokonali uroczystego otwarcia imprezy. Przypomnieli także najważniejsze wydarzenia z historii Rejowca, który ponownie odzyskał status miasta 1 stycznia 2017 roku (Rejowiec był już miastem od 1547 r. do 12 stycznia 1870 r.).

Kolejną częścią biesiady było podsumowanie Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego na Wiersz Klasyczny o Statuetkę BIAŁEGO KRUKA im. Mariana Janusza Kawałki. Jury Konkursu w składzie: **dr Bogusław Wróblewski** (krytyk, badacz literatury i mediów, założyciel i redaktor naczelny „Akcentu” - przewodniczący jury), **Henryk Radej** (poeta, krytyk literacki, publicysta - członek jury) oraz **Waldemar Taurogiński** (wydawca, poeta, współorganizator i pomysłodawca Konkursu - sekretarz jury), po zapoznaniu się z 84 zestawami wierszy, przyznało **Nagrodę Główną** - Statuetkę BIAŁEGO KRUKA **Annie Piliszewskiej** z Wieliczki (woj. małopolskie). I wyróżnienie trafiło do laureata ubiegłorocznej Nagrody Główniej - **Krzysztofa Ziemińskiego** z Zielonej Góry (woj. lubuskie), zaś II wyróżnienie otrzymała **Aleksandra Jokiel** z Chojęcina (woj. wielkopolskie).

Anna Piliszewska z Wieliczki otrzymała Nagrodę Główną za cykl zatytułowany *Sonet peryferyjne*. Autorka „świadomie nawiązuje do pięknego zbioru czterdziestu sonetów publikowanych w 1888 roku przez Jana Kasprzowicza pt. *Z chalupy*.” Jej sonety to przejmujące obrazy społecznych nieszczęść, które w XXI wieku dotyczą zauważalną część, skazanego na margines, społeczeństwa. Autorka, z wykształcenia kulturoznawca, jest już szczęśliwą emerytką. Wielka miłośniczka kotów od wielu lat chętnie uczestniczy w różnych konkursach poetyckich, przywołując z nich licz-

ne nagrody i wyróżnienia. W 2012 roku była laureatką także naszego Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego im. Wacława Iwaniuka w Siedliszcu.

Krzysztofa Ziemińskiego z Zielonej Góry nagrodzono I wyróżnieniem za lapidarne, ograniczone do dwóch czterowierszy - epitafla, poświęcone ludziom, miłośnikom gór, tragicznie zmarłym w kontaktach z siłami natury. Poeta-emeryt mieszka w stolicy woj. lubuskiego, a jako polonista dorabia w Młodzieżowym Ośrodku Wychowawczym w sąsiednim Babimście. Zdeklarowany miłośnik poezji klasycznej i tylko w takiej konwencji od lat tworzy swoje wiersze. Jako syn repatriantów zza Bugu, uczuciowo związany z Kresami.

Tylko wiersze klasyczne pisze także **Anna Jokiel** z Chojęcina, której jury przyznało II wyróżnienie za „doskonałość formy, nawiązującą do wzorca gatunkowego, który nosi nazwę pantum, znanego w literaturze małej (!), jako forma ludowa, świąteczna i obrzędowa”. Autorka buduje utwór „z powtórzonymi wersami - drugim i czwartym danej zwrotki, po to, aby je zastoso- wać w następnej strofie jako pierwszy i trzeci. A jakby tego było mało, w zakończeniu powracają porzucone wersy zwrotki początkowej - trzeci i pierwszy!”. I nie najważniejsza jest w tych utworach doskonała budowa, ale poważne zagadnienia społeczne, obyczajowe czy historyczne, widziane z pozycji człowieka XXI wieku. Poetka należy do Kępińskiego Koła Literatów, a zawodowo prowadzi pracownię artystyczną, w której tworzy ozdoby i biżuterię, organizuje zajęcia rękodzieła i recyklingu kreatywnego dla dzieci i dorosłych.

Uczestnicy biesiady mieli niecodzienną okazję wysłuchać autor- skich interpretacji wierszy, które odsłaniały emocje i wrażliwość poetycką ich twórców. Ze szczegól- nym wdziękiem swoje *Sonet peryferyjne* przypomniała Anna Piliszewska. W swobodnej wypowiedzi gratulowała również organizatorom oryginalnego pomysłu na konkurs (na wiersz klasyczny). To jeden

z nielicznych w Polsce konkursów, promujących różnorodne gatunki wiersza klasycznego, niezasłużenie lekceważone przez współczesnych poetów. A może często brakuje im po prostu wiedzy, talentu i zwinnej kompozycyjnej dyscypliny?

Ogromnym talentem wokalnym może za to pochwalić się matura- rzystka I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie - **Aleksandra Konieczna**, która swoim minire- citalem kończyła oficjalną część rejowieckiej biesiady. Choć ma duszę melomanki, to sporo czasu poświęca nauce języków obcych. Jest laureatką m.in. Międzynarodo- wych Olimpiad Języka Rosyjskiego w Moskwie i Petersburgu. W grud- niu 2019 roku została stypendystką Ministra Edukacji Narodowej. W Rejowcu zaśpiewała 6 utworów, wśród których znalazły się dwie prze- piękne piosenki z repertuaru Anny German: „Tańczące Eurydy- ki” i nostalgiczny „Człowieczy los”. Wykonała też pierwszą dla siebie skomponowaną piosenkę do wiersza noblistki Wisławy Szymborskiej *Nic dwa razy*. Tę kompozycję po- darowała Oli ukraińska pianistka - Iryna Cygankowa, zauroczona ta- lentem wokalnym skromnej Polki.

Po literacko-artystycznej uczcie przyszedł czas na rozmowy kulu- rowe przy kawie i słodkościach. Nagrodzeni poeci podpisali dedykacje, organizatorzy z zado- woleniem ocenili przebieg całej uroczystości, a jurorzy gratulowali wyjątkowo wartościowego sposo- bu popularyzacji urokliwego mia- steczka, po którym wieczorami, być może, wędrują pod rękę - Mikołaj Rej z Marianem Januszem Kawałko. Szczególne podziękowanie należą się wódcarzom miasta i radnym, że doceniają znaczenie tzw. kultury wysokiej. Budujący jest też udział młodzieży lokalnej szkoły, która pod kierunkiem wychowawcy świetlicy, **Ewy Futymy**, na co dzień pielęgnuje piękno języka ojczystego w szkol- nym kole literackim. Możemy mieć zatem nadzieję na pokoleniową cią- głość rozpoczętych działań. Do zo- baczenia w Rejowcu - już za rok.

Waldemar Taurogiński
Zdjęcia: Karolina Lipińska-Woźniak



Laureatka Nagrody Główniej - Anna Piliszewska



Anna Piliszewska (Wieliczka)
Nagroda Główna - Statuetka BIAŁEGO KRUKA

Z cyklu: Sonety peryferyjne

V.

Wyturłało się światło – wnet się chwieje przy budkach.
Już śmietniska cierpliwie przeszperali złomiarze –
w wózku skacze żelastwo, które los zesłał w darze.
Skup otworzą o ósmej – później kasa i wódka.

Z targu baby wracają – wielbłądźce garbate,
dźwigające w tobołach zakupione nabytki.
Mały Kazio-idiota rachityczny i brzydki,
brudną buzię wykrzywaj – i pyta się o tatę.

Nie widział, doprawdy! Pewno leży gdzieś w rowie.
Jeśli która widziała, i tak prawdy nie powie.
Gdy się oknie, do baru pomknie, a nie do domu!
Nie potrafią małemu w żaden sposób dopomóc.

Mandarynki mu tylko – by zagłuszyć sumienie –
po kryjomu wsuwają w potargane kieszenie...



Burmistrz Rejowca Tadeusz Górski i Bogusław Wróblewski - przewodniczący jury



Aleksandra Konieczna - solistka

Wielkie brawa i trzecie miejsce w Lublinie Udany występ kołędników ze Stawu



Kołędnicy ze Szkoły Podstawowej w Stawie w gminie Chełm zanotowali udany występ na X Ogólnopolskim Przeglądzie Zespołów i Grup Kołędniczych w Lublinie.

W przeglądzie, który trwał od 10 do 12 stycznia, wzię- ty udział 42 zespoły, bez podziału na kategorie wiekowe (zarówno młodzież, jak i dorośli), często działające przy domach kultury. Uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Sta- wie, pod kierunkiem **Agnieszki Oleszczuk-Stachel** zapre-

zentowali widowisko „Hej, kolęda, kolęda!” i zdobyli trzecie miejsce. Był to jedyny nagrodzony zespół młodzieżowy.

W przedstawieniu wzięło udział 23 uczniów SP w Stawie: **Wiktoria Muzyka, Zuzanna Stachel, Patrycja Dzieńkow- ska, Daria Farian, Emilia Gołębiowska, Julia Mokrzycka, Nikola Pudelko, Oliwia Mazurek, Julia Pietraszko, Wero- nika Wrębiak, Filip Misiewicz, Patrycja Bielecka, Emilia Mazurek, Rafał Skwarek, Michał Wójcicki, Gabriela Szar- pak, Dawid Siermiński, Kacper Bakun, Natalia Nafalska, Mikołaj Oleszczuk, Weronika Gałan, Zuzanna Czerwińska i Julia Romanowska.** (-)

WOŚP w Chełmie

Grali na całego

Z roku na rok chełmianie podbijają stawkę. Podczas chełmskiego Finału WOŚP udało się zbierać ponad 170 tys. zł i tym samym pobić ubiegłoroczny rekord.

(12 stycznia) W Polsce i wielu państwach świata odbył się 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Celem zbiórki był zakup nowoczesnego sprzętu do specjalistycznych szpitali dziecięcych. W Chełmie rolę koordynatora po raz piątnasty pełnił Automobilklub Chełmski, a szefem sztabu był prezes klubu **Grzegorz Gorczyca**. Głównymi sponsorami finału były, podobnie jak w latach ubiegłych, firmy **Azart Jana Kwiatkowskiego** i **Melix Zbigniewa Milewskiego**, a oficjalnym bankierem - Wschodni Bank Spółdzielczy. Bezpieczeństwo zapewniła bezpłatnie firma Ochrona Obiektów i Imprez. W Chełmie już zebrano ponad 170 tys. zł, a to jeszcze nie koniec wpłat. Jednak już teraz wiadomo, że po raz kolejny w mieście padł rekord zbiórki. W ub.r. zebrano 140 tys. zł. Orkiestrowe granie rozpoczęło się już w piątek i tradycyjnie otworzyły je licytacje w Radiu Bon Ton. Miały one miejsce w piątek, sobotę i niedzielę, a ich efekt to ponad 23 tys. zł. Wśród licytowanych przedmiotów i usług były m.in. kursy na prawo jazdy, fotele, orkiestrowe gadżety, usługi tatuażu, lot helikopterem, projekt ogrodu, pokaz baniek mydlanych i koszulka reprezentacji Polski z podpisami piłkarzy. Prestiżowe Serduszek nr 1 wylicytował za kwotę 2900 zł **Piotr**, a nr 3 za 500 zł - **Miroslaw**. Kolekcjonerem ser-

duszek nr 2 jest firma **Lomarex**, która tym razem na ten zakup wydała 900 zł. Podczas licytacji w niedzielę Przychodnia Lancet i Auto Części Janów zaciekle walczyły o talon na kulię o wartości 300 zł. Przy kwocie licytacji równej 2000 zł licytanci dogadali się, że każdy z nich wpłaci tę kwotę na rzecz Orkiestry, a kupon na kulię przekażą do domu dziecka. Najwięcej pieniędzy wyładowało w puszkach **Patrycja Sugier** (8521,15 zł) i **Emilki Orłowskiej** (3599,02 zł), jednak na ten wynik złożyły się też wpływy z zorganizowanych imprez. W zbiórce ulicznej najwięcej pieniędzy znalazło się w puszkach **Wiktorii Walczuk** (1827,30 zł), **Weroniki Ulińskiej** (1465,10 zł) i **Jakuba Goleckiego** (1412,75 zł). Ponad tysiąc zł w swoich puszkach mieli również: **Wiktoria Majewska**, **Karolina Ostasz**, **Marcin Paluch**, **Przemysław Gil**, **Katarzyna Dzik**, **Kamil Król**, **Paulina Jańczuk**, **Julia Babińska**, **Daniel Florek**, **Urszula Ślusarska**, **Małgorzata Małysek**, **Natalia Góźdz**, **Adrian Zieliński** i jak zwykle niezawodny **Szymon Kosz**. Oprócz wdzięczności małych pacjentów i satysfakcji z ważnej pracy, wolontariusze otrzymali kupony na pizzę od Kozaka i Halo Pizzy. W piątek w Szkole Podstawowej nr 11 **Anna Wyczyńska** z gronem nauczycieli i uczniów tradycyjnie zorganizowała barwną i głośną imprezę, która przyniosła prawie 4,5 tys. zł. Z inicjatywy **Emilki Orłowskiej** po raz trzeci odbył się też koncert *Gramy bo lubimy* w Państwowej Szkole Muzycznej. Udział wzięli w nim obecni i byli uczniowie oraz nauczyciele szkoły. Wstęp i licytacje przyniosły 4 tys. zł. W sobotę rano odbył

się turniej squash, zorganizowany przez Chełmską Ligę Squasha, której przewodniczy **Dariusz Wojciechowski**. Zawodnicy ubierali ponad tysiąc złotych. Wieczorem w kawiarni Decaffencia odbył się koncert *Folk WOŚP*. Przed publicznością wystąpili znani i lubiani **Bimber Boys**, **Cuda Wianki** i **Swojska Kapela**. „Bimbrownicy” zabrali publiczność w muzyczną podróż od Odessy do Dublina, **Cuda Wianki** zaprezentowali piękne piosenki polskie i ukraińskie, a **Swojska Kapela** folklor miejski i piosenki sprzed kilkudziesięciu lat. Wstęp i licytacje przyniosły prawie 1,5 tys. zł. Pierwszym niedzielny orkiestrowym działaniem był 14. Samochodowy Super Sprint WOŚP zorganizowany przez Automobilklub Chełmski. Impreza odbyła się na terenie Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego. Wystartowało trzynastu kierowców, a najszybsi okazali się w kolejności: **Sebastian Szady**, **Adam Krzyżanowski** i **Karol Krzyżanowski**. Wszyscy jechali samochodami Subaru Impreza. Po raz czwarty odbył się Chełmski Bieg WOŚP. Biegacze mieli do pokonania 5 kilometrów. Na mecie zameldowało się 166 zawodników, a najszybszym okazał się **Konrad Koguciuk** przed **Damianem Doboszem** i **Marcinem Łobaczukiem**. Najszybszą kobietą była **Justyna JagieHo**. Główna impreza 28. Finału odbyła się na pl. Łuczowskiego. Po raz drugi scena stanęła w głównym punkcie miasta. Głównym animatorem finałowej imprezy była **Anna Wyczyńska**. Jednak zanim na dobre rozpoczęły się koncerty, licznie zgromadzeni chełmianie mogli zobaczyć działania ratownicze na miejscu pozorowanego wypadku drogowego. Wzięli w nich udział strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej z Kamienia oraz ratownicy ze Stacji Ratownictwa Medycznego, a przebieg działań komentował **Piotr Korkosz**. Na scenie wystąpili młodzi tancerze: **Karolina Staszak** i **Jan Huber**. Później pojawili się m.in. **Gładki Żuraff**, **Bumelant**, **Adrian Makar**, **Emilka**

Orłowska, **Eclectic Music**, **Magda Greber Czyżewska**, **Marysia Nowosad**, **Trap**, **Yaroo** oraz **Samaya**. W pobliżu sceny była strefa gastronomiczna, z grochówką, bigosem, kiełbaskami i ciastami. Dużym zainteresowaniem cieszył się symulator dachowania wystawiony przez chełmski WORD. Dzieci mogły odbyć przejażdżkę quadem, pomalować twarze lub zrobić sobie zdjęcie w fotobudce. Była loteria fantowa i liczne licytacje prowadzone przez dziennikarzy radiowych. Wśród publiczności można było dostrzec Jokera i inne ciekawe postaci. Dużym udogodnieniem był orkiestrowy terminal płatniczy, który miał dużo pracy. Ostatnim akordem imprezy było „Świąteczko do nieba”, które w Chełmie miało formę spektaklu muzycznego i ognia w wykonaniu grupy Astral. W finale ciekawego spektaklu na pl. Łuczowskiego zapłonęło serduszek. Chełmski sztab już od czterech lat podczas „Świąteczka” nie używa fajerwerków, a tę modę przejmuje coraz więcej sztabów, w tym sztab główny w Warszawie. Chełmskie morsy wzięły udział w „II Chełmskim morsowaniu z serduschem i duchem Bieluchem”, które odbyło się nad zalewem w Żółtańcach. Morsom i foczkom kibicowała duża liczba publiczności. Były również inne atrakcje dla ciała i ducha. Sztab nr 600 Automobilklubu Chełmskiego serdecznie dziękuje współorganizatorom orkiestrowych działań: Młodzieżowemu Domowi Kultury, Miejskiemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji, Chełm Biega, Chełmskim Morsom, Państwowej Szkole Muzycznej, Stacji Ratownictwa Medycznego, Ochotniczej Straży Pożarnej w Kamieniu, sklepowi Metro i SP11. Wielkie podziękowania należą się również wolontariuszom oraz wykonawcom i publiczności. Słowa podziękowania należą się również sponsorom: pracownia złotnicza Błażej, szkoły jazdy Kursor, PZM i XXL, BH Meble, Gama Chełm, Merc Bus - **Sylwester Palczewski**, Box Plan - **Lucjan Czuż**, Stowarzyszenie WeRWA, Elektromet,



RSP Zagroda, Super Optyk, Joy Fitness, Komp-El, Baza - **Lech Budzyński**, Buran - **Stawomir Morys**, Agencja Ubezpieczeniowa **Iwony Szłapak**, Świat Tortów, Bristol, Centrum Akumulatorów i Klimatyzacji, restauracje Champion, Galeria Smaku, Imbryk i Pstrągowo, Yamato Sushi, Spiżarnia, London Square, Tap Art Meble, GeoLogicznie, Auto Komis Podgórze, Kucyki Pysi, Parki Linowe Roztocza, Zakład Usługowy **Tomasza Dywańskiego**, Exoil, oraz wielu, wielu fundatorów różnych przedmiotów i usług na licytację. Organizatorzy dziękują **Piotrowi Morozowi** za udostępnienie lokalu na sztab.

Orkiestra gra dalej
W tym roku mieszkańcy Chełma przekazali na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy wiele rozmaitych produktów i usług. Nie wszystkie udało się zlicytować podczas finałowego weekendu, dlatego chełmski sztab zorganizował ich licytację na profilu WOŚPchełm na Facebooku. Oferty kupna należy zgłaszać w komentarzach pod wybranymi fantami. Licytacja trwa do 26 stycznia do godz. 23:59. Organizatorzy serdecznie zapraszają do odwiedzenia „sklepiku”. (opr. sr)

Nowy rekord w gminie Chełm - prawie 50 000 zł!

Już po raz dziewiętnasty mieszkańcy gminy Chełm wzięli udział w WOŚP. W tym roku, jak w roku ubiegłym sztab zarejestrowany został jako gmina Chełm, z siedzibą w Stawie. Kwota zebrana przez sztab z roku na rok jest coraz wyższa. W tym roku łącznie zebrano prawie 50 tys. zł.

Kwestowało 115 wolontariuszy ze Stawu (którzy zebrali łącznie ok. 16 tys. zł), z Ok-szowa (zebrali prawie 13 tys. zł) i Stołpia (prawie 10 tys. zł).
Największą kwotę zebrali: **Wiktoria Winiarczyk** (1303,65 zł), **Wiktoria Włodarczyk** (1238,55), **Mateusz Abramek** (1193,85), **Hubert Sobczuk** (1123,35). W dwóch miejscowościach odbyły się imprezy towarzyszące. W świetlicy w Stawie - zabawa taneczna dla dzieci, loteria

fantowa, kiermasz ciast, licytacje, tatuaże, z czego uzyskano kwotę 7000 zł. W świetlicy w Żółtańcach można było posłuchać koncertu **Jarosława Buczka**, Zespołu I To I Owo, Grupy Ramm, jak również wziąć udział w konkursach i licytacji (kwota zebrana to 900 zł). W sobotę w Chełmie odbył się też Parkrun, który wspierał sztab. Od początku koordynatorem działań jest **Agnieszka Oleszczuk-Stachel** (szef sztabu). W akcję bardzo aktywnie włączyli się też: **Paweł Borys**, **Katarzyna Bisko-Mazurek**, **Magdalena Gałań**, **Anna Babiej**, **Anna Siermińska**, **Sylwia Kamińska**, **Honorata Trawińska-Sobczuk**, **Agnieszka Tołyż**, **Krystyna Nafalska**, **Jolanta Bakun**, **Wojciech Zera**, **Dorota Strzelecka**, **Monika Ciszek**, **Ryszard Mielniczuk** i **Mariusz Kuchta**.
28. Finał WOŚP wsparło wielu sponsorów, również lokalnych, bez których nie udałooby się zorganizować imprezy. (-)

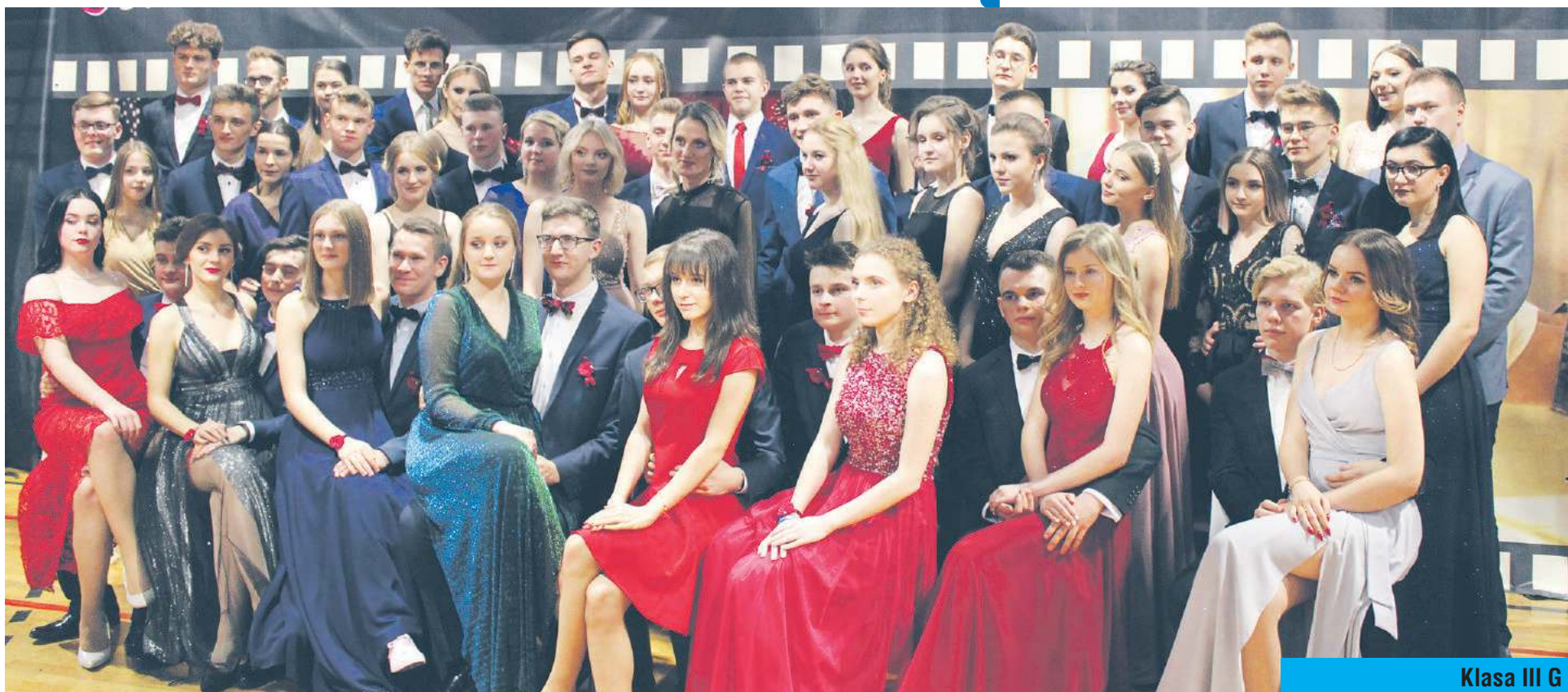


Zespół Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie



Studniówek czar

I Liceum Ogólnokształcące w Chełmie



Klasa III G



Klasa III E



Klasa III F



Klasa III D

Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszowie

Bal studniówkowy odbył się 11 stycznia 2020 r. w Hotelu „Regent” w Pawłowie.
zdjęcia: Artfilm Artur Krop



Klasa IV TRM



Klasa 4 TŻ i UG i 4 TW



Zespół Szkół w Dubience



Co, gdzie, kiedy? Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza”

Urwis: 20, 21, 22, 23 stycznia godz. 14.00, 16.00 (ZORZA),

Psy 3. W imię zasad: 20, 21, 22, 23, 24 stycznia godz. 18.00, 20.45; 25, 26 stycznia godz. 15.00, 17.45, 20.30 (ZORZA),

Śnieżka i Fantastyczna Siódemka: 24 stycznia godz. 14.00, 16.00; 25, 26 stycznia godz. 11.00, 13.00 (ZORZA).

Seanse dla dzieci w ramach ferii zimowych - w informacji poniżej.

Koncert Krzysztofa Krawczyka

8 lutego o godz. 19.00 w hali MOSiR przy ul. Granicznej 2A zaplanowano koncert **Krzysztofa Krawczyka**. Artysta wystąpi razem z 9-osobowym zespołem. To będzie jego pożegnalny koncert w Chełmie. Barytonowy głos Krzysztofa Krawczyka znany od ponad 50 lat. Mało kto wie, że Krzysztof Krawczyk sam nauczył się grać na gitarze. Muzyk zadebiutował w założonym wraz z kolegami w czasach licealnych zespole Trubadury. Najbardziej znane przeboje z tamtych czasów to: „Znamy się tylko z widzenia”, „Cóż wiemy o miłości”, „Przyjeżdż mamę na przysięgę”. W 1965 r. zespół zdobył na festiwalu w Opolu nagrodę za najlepszy debiut. Po 10 latach wspólnego koncertowania Krzysztof Krawczyk zdecydował się na solową karierę, którą kontynuuje do dziś. W 1990 r. w USA nagrał płytę Eastern Country Album. Zrobił to pod opieką artystyczną Davida Briggsa, muzyka i aranżera związanego przed laty z Elvisem Presleym. Przez niektórych nazywany jest właśnie polskim Elvisem. W 2000 r. artysta spotkał się z Goranem Bregoviciem, co zaowocowało w następnym roku nagraniem wspólnej płyty. Najbardziej znanym przebojem z tego okresu jest piosenka „Mój przyjacielu”.

Dzięki kameralnej atmosferze Kuźni Kulturalnej uczestnicy koncertu mogą znaleźć się bliżej artysty, niż na dużym plenerowym występie. Po koncercie fani Krzysztofa Krawczyka mogą otrzymać autograf oraz porozmawiać z nim. Na scenie Krzysztof Krawczyk zaprezentuje cały swój dorobek, m.in. takie kawałki jak „Parostatek”, „Bo jesteś ty”, „Chciałem być”, „Rysunek na szkło”, „Ostatni raz zatańczysz ze mną”. Bilety do nabycia: w Chełmskim Domu Kultury, w kinie Zorza oraz na Kupbilecik.pl.

Klub Dobrego Filmu w bibliotece

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na każdą środę stycznia o godzinie 18.00 na seanse w ramach Klubu Dobrego Filmu z cyklu „Maska i gorset”. Pokazana zostanie wzruszająca historia rodziny, która poradzić musi sobie z pogodzeniem religijnych zasad i miłością do własnego syna, dowcipna historia przyjaźni królowej i dworzanina, opowieść o burzliwej miłości londyńskiego prawca i kanadyjskiej malarki Maud Lewis. Wstęp na wszystkie seanse w sali widowiskowej ChBP (ul. Partyzantów 40) wolny.

Polski Teatr Tańca

Chełmski Dom Kultury zaprasza 31 stycznia br. o godz. 19.00 na spektakl „45” Polskiego Teatru Tańca - „Pogranicze tańca”.

Teatr Piosenki Młyn - Koncert walentynkowy

14 lutego o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury z okazji Walentynek zaplanowano wyjątkowy koncert w wykonaniu Teatru Piosenki „Młyn”. Teatr ten tworzą twórcy piosenki, prozy, kompozytorzy i aktorzy amatorzy. To zespół wokalno-instrumentalny wykonujący piosenkę poetycką, kabaretową, poezję śpiewaną, piosenkę aktorską. Jako nadrzędny cel istnienia Teatru Piosenki Młyn obrano zapoznanie widzów z twórczością hrubieszowskich autorów prezentujących wysoki poziom interpretacji piosenki, prozy i poezji. Artyści dali się poznać szerokiej publiczności, występując w tworzonych przez siebie spektaklach, koncertach piosenki autorskiej, ubogacając muzyką ważniejsze wydarzenia w naszym mieście, biorąc czynny udział w rozpowszechnianiu kultury słowa w tutejszych szkołach. Wokół Młyna zebrali się ludzie, dla których piosenka, teatr, kabaret (w najlepszej, pierwotnej swej wersji) były ważne i - dla kulturalnego rozwoju miasta - niezbędne. Powstało artystyczne środowisko Hrubieszowa, które w sposób niebanalny potrafiło i potrafi do chwili obecnej kształtować kulturalny pejzaż tego miasta. Bilety w cenie 30 zł.

Koncert Piotra Cugowskiego

8 lutego o godz. 19.00 w sali widowiskowej Chełmskiego Domu Kultury odbędzie się koncert Piotra Cugowskiego, jednego z najciekawszych męskich głosów w Polsce. W 2001 roku wraz z bratem, Wojtkiem Cugowskim, założył zespół Bracia, który zagrał setki koncertów w kraju oraz za granicą, wydając 4 albumy studyjne i wprowadzając na radiowe playlisty wiele przebojów, m.in.: „Nad Przepszczą”, „Wierzę w lepszy świat”, „Niepisane”, „Za szkłem”, „Po drugiej stronie chmur”, „Missing every moment”. Piotr Cugowski jest częstym gościem w różnego rodzaju projektach muzycznych. Jego wrażliwość muzyczna oraz swoboda poruszania się po różnorodnych stylach muzycznych sprawiły, iż jest wokalistą bardzo cenionym również poza nurtem rockowym. Dzięki temu współpracował z czołową polskich artystów oraz z legendami światowej muzyki, m.in.: Jonem Lordem z zespołu Deep Purple czy kanadyjskim wokalistą Garou. W 2018 roku Piotr został zaangażowany przez holenderską firmę Rochstar do udziału w telewizyjnym show The Voice of Poland na antenie TVP 2 w roli trenera wokalnego. Jego wykształcenie muzyczne i duża wiedza merytoryczna sprawiły, że uczestnicy walczący o miano najlepszego głosu w Polsce pracowali z autorytetem w dziedzinie śpiewu, co jednocześnie przełożyło się na jakość artystyczną widowiska.

W październiku 2019 roku ukazała się pierwsza solowa płyta Piotra Cugowskiego „40”, której będzie towarzyszyć trasa koncertowa pod nowym, autorskim szyldem. Bilety na koncert w cenie 70 zł.

Koncert Błażeja Króla

Chełmski Dom Kultury zaprasza 2 lutego o godz. 19.00 na koncert Błażeja Króla promujący jego nową solową płytę pod tytułem „Nieumiarkowania”. Na scenie wystąpią: Błażej Król - śpiew, gitara; Iwona Król - instrumenty klawiszowe, wokale; Thomas Fietz - perkusja, elektronika; Jan Migdal - bas. B. Król to jeden z najbardziej utytułowanych muzyków i tekstarzy młodego pokolenia, który od lat sumiennie toruje sobie drogę z niezależnego światka na sceny największych festiwali i na łamy opiniotwórczej prasy muzycznej.

Karierę rozpoczynał w duecie z Maurycem Kiebzakiem Górskim jako UL/KR. W 2014 r. Król postanowił wydać pierwszą płytę solową. Szerszej publiczności dał się poznać za sprawą albumów „Nielot”, „Wij” (2015) oraz „Przez Sen” (2016), „Przewijanie na podglądzie” (2018). Za płytę „Przewijanie na podglądzie” Król został nagrodzony „Mateuszem Trójki” a także nominowany do wielu nagród m.in. Fryderyka. Artysta ze swoim zespołem wystąpił na największych festiwalach i wydarzeniach muzycznych w Polsce, m.in. Open'er Festival, Off Festival, Męskie Granie, Tauron Nowa Muzyka. Bilety na koncert w cenie 40 zł.

Dla naszego Czytelnika, który we wtorek, 21 stycznia, o godz. 12.00 jako pierwszy zadzwoni do „Nowego Tygodnia”, mamy podwójną wejściówkę na koncert B. Króla.

Szalone nożyczki - spektakl w gwiazdorskiej obsadzie

9 lutego o godz. 16.00 w Chełmskim Domu Kultury świetny spektakl w „wymiennej”, ale znakomitej obsadzie: Lesław Żurek/Krzysztof Ibisz; Maciej Wilewski/Michał Piróg; Urszula Dębska/Joanna Kupińska; Dominika Gwit; Alan Andersz; Przemysław Cypryański/Leszek Stanek. Spektakl „Szalone nożyczki” porywa w wir zabawy i zagadki miliony widzów na całym świecie tak skutecznie, że znalazły się w Księdze Guinnessa. Chełmianie będą mieli okazję obejrzeć ten spektakl w nowej odsłonie z gwiazdorską obsadą. Przebojowy fryzjer wynajmuje lokal od pani Izabeli. Jego salon odwiedzają nader barwne postacie, interes świetnie się kręci, aż dochodzi do tragedii... Właścicielka lokalu zostaje znaleziona martwa. Kto? Kiedy? I dlaczego? Do akcji rusza policja, ale okazuje się, że każdy z obecnych w salonie miał motyw! Detektywi miotają się słuchając sprzecznych zeznań i jest to czas, gdy do akcji wkracza WIDZ. To Widzowie decydują o zakończeniu spektaklu, które za każdym razem może być inne. Spektakl jedyny w swoim rodzaju, pełen wybuchów śmiechu i interakcji wyśmienitych, gotowych na wszystko aktorów z Widzami! Bilety na

„Szalone nożyczki” do nabycia również na: KUPBILECIK: <http://kbq.pl/43805>. Rezerwacje grupowe: Piotr Kotnowski - tel. 509 728 385. Bilety - 99 zł.

Wystawa w bibliotece

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza na wystawę malarstwa **Stefanii Wójcik**. Ekspozycja składa się z 12 obrazów olejnych i 14 rysunków - pejzaży i kwiatów. Będzie czynna do 24 stycznia 2020 r. Stefania Wójcik, nauczycielka i malarka z Janowa Lubelskiego, jest absolwentką Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Zamościu. Studiowała na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Od 30 lat pracuje w szkole jako nauczyciel plastyki. Malarka wyróżniona została Antkiem Roku 2009, Medalem Komisji Edukacji Narodowej, Nagrodą Kuratora, Statuetką na Festiwalu Twórczości. Zdobyła również wyróżnienie w Biennale w Zamościu, nagrodę i wyróżnienie w Ogólnopolskiej Wystawie Twórczości Plastyków w Rzeszowie i nagrodę finansową w Międzywojewódzkiej Wystawie Akwareli im. M. Strońskiego. Stefania Wójcik ma na swoim koncie wiele wystaw indywidualnych i zbiorowych. Jej prace znajdują się w prywatnych kolekcjach nie tylko w Polsce, ale także m.in. w Belgii, Niemczech, Wielkiej Brytanii, Kanadzie czy Stanach Zjednoczonych.

Spektakl „Wszystko w rodzinie”

25 stycznia br. o godz. 18.00 Teatr Ziemi Chełmskiej wystawi w Chełmskim Domu Kultury spektakl pt. „Wszystko w rodzinie” w reżyserii Marcina Wąsowskiego, autorstwa Raya Cooneya, tłumaczenie - Elżbieta Woźniak. Spektakl przedstawia szpitalną farsę o poszukiwaniu ojca i więzach krwi, które okazują się silniejsze od dbałości o wizerunek publiczny. Pogoń i ucieczka, parada przebieraczy, trzy śledztwa w ciągu jednego dnia, absurdałne pomieszanie tożsamości i feria wariackich gagów. Domniemane ojcostwo nie zostaje do końca wyjaśnione, lecz wszystko kończy się dobrze. Obsada: Przemysław Gąsiorowicz, Mirosław Majewski, Sławek Czarnota, Barbara Szarwilo, Magda Gaj, Michał Łysiak, Zbigniew Moskal, Bogumiła Ryszkiewicz, Elżbieta Rybak, Marcin Słupczyński, Andrzej Kuczura, Marta Adamiec. Bilety - 40 zł.

Wystawa prac Zenona Waśniewskiego

W Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ulicy Lubelskiej 56A można oglądać wystawę dzieł Zenona Waśniewskiego. W 128. rocznicę urodzin artysty zaprezentowane są prace artysty zakupione do zbiorów Muzeum. Zakup 48 prac (do tej pory znajdowały się w prywatnej kolekcji) był możliwy dzięki 72 tys. zł dofinansowania z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Instytutu Muzealnictwa i Ochrony Zbiorów - Kolekcje muzealne 2019 r. Chełmskie Muzeum posiada obecnie w swoich zbiorach 135 prac Z. Waśniewskiego (1891-1945), które tworzone były w różnych technikach, m.in.: olejnej, pastelu, tempery, akwareli, rysunku ołówkiem oraz linorytu. Wystawę czasową „Obrazy Zenona Waśniewskiego w kolekcji Muzeum w Chełmie” będzie można oglądać do 15 kwietnia 2020 r. Ekspozycji towarzyszy wydawnictwo „Obrazy Zenona Waśniewskiego w kolekcji Muzeum w Chełmie”.

Wystawa w Bibliotece PWSZ

Biblioteka Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie (ul. Pocztowa 54) zaprasza na wystawę malarstwa **Teresy Chomik-Kazarian**. Artystka jest organizatorką ponad 130 ogólnopolskich i międzynarodowych plenerów artystycznych. Poza malarstwem w technice olejnej i akrylowej uprawia twórczość w dziedzinie rysunku, pasteli a także instalacji i rzeźby. Z jej inicjatywy powstała grupa twórcza „Pasja”, obecnie prowadzi grupę plastyczną „Tęcza”, działającą przy Miejskim Domu Kultury „Dworek” w Rejowcu Fabrycznym. Wystawa będzie czynna do 31 stycznia 2020 roku.

Archeologia Ukrainy

Do 5 kwietnia 2020 r. w Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie można obejrzeć wystawę „Ukraina przed wiekami”. Została ona przygotowana ze znalezisk przypadkowych i materiałów z wykopalisk, które przekazywali do krakowskiego Muzeum Archeologicznego od połowy XIX w. po II wojnę światową Polacy mieszkający na Wołyniu, Rusi Czerwonej, Podolu, Braclawszczyźnie i Kijowszczyźnie oraz prowadzący tam badania uczeni z Krakowa.



Przedstawiamy atrakcje, jakie czekają na najmłodszych i nie tylko w okresie ferii zimowych.

Poniedziałek, 20 stycznia

Wielobój łyżwiarski - III konkurencja; godz. 10.00, Lodowisko ul. Sienkiewicza 22
Rzeźba narzutowa - forma przestrzenna; godz. 10.00 - 12.00; MDK przy Czapli ul. S. Czarnieckiego 8
Zawody samochodów zdalnie sterowanych - godz. 10.00 - 12.00; MDK przy Czapli ul. S. Czarnieckiego 8, zapisy w sekretariacie MDK ul. Pocztowa 41
Rękodzieło - zajęcia w ChDK; godz. 12.00 - 14.00; ChDK ul. Plac Tysiąclecia Państwa Polskiego 1
Seans filmowy - *Kopciuszek. Historia prawdziwa*; godz. 9.00; kino Zorza ul. Strażacka 2
Seans filmowy - *Praziomek*; godz. 11.00; kino Zorza ul. Strażacka 2

Wtorek, 21 stycznia

Wielobój łyżwiarski - IV konkurencja; godz. 10.00, Lodowisko ul. Sienkiewicza 22
Poznajemy muzeum - zajęcia dla dzieci w wieku przedszkolnym oraz uczniów szkół podstawowych; godz. 10.00; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 57; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja pod nr: 825652693
Anioły, putta i święci - zajęcia dla uczniów szkół podstawowych; godz. 10.00; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Św. Mikołaja 4; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja pod nr: 825652693
Krepinowe anemony - zajęcia dla dzieci od 6 lat; godz. 10.00 - 11.30, MDK przy Czapli ul. S. Czarnieckiego 8; zapisy w sekretariacie MDK ul. Pocztowa 41
Zajęcia z tańcem ludowym - zajęcia w ChDK; godz. 12.00 - 14.00; ChDK ul. Plac Tysiąclecia Państwa Polskiego 1
Seans filmowy - *Królowa Śniegu: Po drugiej stronie lustra*; godz. 9.00; kino Zorza ul. Strażacka 2
Seans filmowy - *Asterix i Obelix. Tajemnica magicznego wywaru*; godz. 11.00; kino Zorza ul. Strażacka 2
Seans filmowy - projekcja filmu animowanego dla najmłodszych; godz. 11.00; Chełmska Biblioteka Publiczna ul. Partyzantów 40

Środa, 22 stycznia

Wielobój łyżwiarski - V konkurencja; godz. 10.00, Lodowisko ul. Sienkiewicza 22
Zagłada Żydów we współczesnym dokumencie filmowym - zajęcia dla młodzieży szkół średnich i dorosłych; godz. 12.00; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 57; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja pod nr: 825652693
Mądrości i gadki z babcinej makatki - warsztaty muzealne dla wszystkich grup wiekowych; godz. 10.00; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 57; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja pod nr: 825652693
Sowy - nocne duchy - zajęcia dla dzieci w wieku przedszkolnym oraz uczniów szkół podstawowych; godz. 11.00; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 57; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja pod nr: 825652693
Zdobienia naczyń glinianych - zajęcia dla uczniów szkół podstawowych (płatne 7zł/os.); godz. 12.00; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 55; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja pod nr: 825652693
Warsztaty tańca jazzowego - zajęcia dla dzieci i młodzieży w wieku 10-16 lat; godz. 9.00 - 13.30; MDK przy Czapli ul. S. Czarnieckiego 8; zapisy w sekretariacie MDK ul. Pocztowa 41
Namaluj marzenia - zajęcia dla dzieci od 6 lat; godz. 10.00 - 11.00; MDK ul. Pocztowa 41
Warsztaty w Muzeum Ziemi Chełmskiej - godz. 11.10 - 13.00; zbiórka przy MDK ul. Pocztowa 41
Color Wheel i ich „Mebłowy design” - godz. 10.00 - 11.30; MDK przy Czapli ul. S. Czarnieckiego 8; zapisy w sekretariacie MDK ul. Pocztowa 41

Warsztaty Teatru Tańca Ballo - godz. 13.30 - 15.00; MDK przy Czapli ul. S. Czarnieckiego 8; zapisy w sekretariacie MDK ul. Pocztowa 41

Zajęcia muzyczno-rytmiczne - zajęcia w ChDK; godz. 12.00 - 14.00; ChDK ul. Plac Tysiąclecia Państwa Polskiego 1
Seans filmowy - *Corgi, psiak królowej*; godz. 9.00; kino Zorza ul. Strażacka 2
Seans filmowy - *Manu. Bądź sobą*; godz. 11.00; kino Zorza ul. Strażacka 2
Planszomania - intelektualne rozrywki w bibliotece; godz. 11.00; Chełmska Biblioteka Publiczna ul. Partyzantów 40

Czwartek, 23 stycznia

Turniej piłki nożnej - dla dzieci i młodzieży; godz. 12.00; Hala MOSiR ul. Graniczna 2a
Mądrości i gadki z babcinej makatki - warsztaty muzealne dla wszystkich grup wiekowych; godz. 10.00; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 57; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja pod nr: 825652693
Sowy - nocne duchy - zajęcia dla dzieci w wieku przedszkolnym oraz uczniów szkół podstawowych; godz. 11.00; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 57; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja pod nr: 825652693
Warsztaty tańca jazzowego - zajęcia dla dzieci i młodzieży w wieku 10-16 lat; godz. 9.00 - 13.30; MDK przy Czapli ul. S. Czarnieckiego 8; zapisy w sekretariacie MDK ul. Pocztowa 41
Warsztaty krajoznawcze klubu „Młodzik” - godz. 9.00 - 14.00; MDK przy Czapli ul. S. Czarnieckiego 8; zapisy w sekretariacie MDK ul. Pocztowa 41
Muzyczno-taneczne Do Re Mi - zajęcia dla dzieci od 6 lat; godz. 10.00 - 12.00; MDK ul. Pocztowa 41
Zajęcia w pracowni plastycznej - zajęcia w ChDK; godz. 12.00 - 14.00; ChDK ul. Plac Tysiąclecia Państwa Polskiego 1
Seans filmowy - *Sekretny świat kotów*; godz. 9.00; kino Zorza ul. Strażacka 2
Seans filmowy - *Wyprawa Magellana*; godz. 11.00; kino Zorza ul. Strażacka 2
Planszomania - intelektualne rozrywki w bibliotece; godz. 11.00; Filia nr 2 Chełmskiej Biblioteki Publicznej ul. Zachodnia 31
Seans filmowy - projekcja filmu animowanego dla dzieci i młodzieży w wieku 10+; godz. 11.00; Chełmska Biblioteka Publiczna ul. Partyzantów 40

Warsztaty tańca jazzowego - zajęcia dla dzieci i młodzieży w wieku 10-16 lat; godz. 9.00 - 13.30; MDK przy Czapli ul. S. Czarnieckiego 8; zapisy w sekretariacie MDK ul. Pocztowa 41

Warsztaty krajoznawcze klubu „Młodzik” - godz. 9.00 - 14.00; MDK przy Czapli ul. S. Czarnieckiego 8; zapisy w sekretariacie MDK ul. Pocztowa 41

Muzyczno-taneczne Do Re Mi - zajęcia dla dzieci od 6 lat; godz. 10.00 - 12.00; MDK ul. Pocztowa 41

Zajęcia w pracowni plastycznej - zajęcia w ChDK; godz. 12.00 - 14.00; ChDK ul. Plac Tysiąclecia Państwa Polskiego 1

Seans filmowy - *Sekretny świat kotów*; godz. 9.00; kino Zorza ul. Strażacka 2

Seans filmowy - *Wyprawa Magellana*; godz. 11.00; kino Zorza ul. Strażacka 2

Planszomania - intelektualne rozrywki w bibliotece; godz. 11.00; Filia nr 2 Chełmskiej Biblioteki Publicznej ul. Zachodnia 31

Seans filmowy - projekcja filmu animowanego dla dzieci i młodzieży w wieku 10+; godz. 11.00; Chełmska Biblioteka Publiczna ul. Partyzantów 40

Piątek, 24 stycznia

Turniej tenisa stołowego - dla dzieci i młodzieży; godz. 10.00; Hala MOSiR ul. Graniczna 2a

Turniej piłki nożnej - dla dzieci i młodzieży; godz. 12.00; Hala MOSiR ul. Graniczna 2a

Święto Świąteł w muzeum - warsztaty plastyczne dla uczniów szkół podstawowych i średnich; godz. 12.00; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 57; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja pod nr: 825652693

Sowy - nocne duchy - zajęcia dla dzieci w wieku przedszkolnym oraz uczniów szkół podstawowych; godz. 11.00; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 57; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja pod nr: 825652693

Wycieczka do Zagrody Edukacyjnej Wolawce - dla dzieci od 6 lat; koszt 40 zł; godz. 8.30 - 13.50; zapisy w MDK ul. Pocztowa 41

Warsztaty tańca jazzowego - zajęcia dla dzieci i młodzieży w wieku 10-16 lat; godz. 9.00 - 13.30; MDK przy Czapli ul. S. Czarnieckiego 8; zapisy w sekretariacie MDK ul. Pocztowa 41

Warsztaty Teatru Tańca Ballo - godz. 13.30 - 15.00; MDK przy Czapli ul. S. Czarnieckiego 8; zapisy w sekretariacie MDK ul. Pocztowa 41

Zajęcia artystyczne - zajęcia w ChDK; godz. 12.00 - 14.00; ChDK ul. Plac Tysiąclecia Państwa Polskiego 1

Seans filmowy - *Praziomek*; godz. 9.00; kino Zorza ul. Strażacka 2

Seans filmowy - *Wilk w owczej skórze 2*; godz. 11.00; kino Zorza ul. Strażacka 2 (opr. sr)

Stworzyła świat kipiący polskością 14 tys. km od ojczyzny

Australia oczami chetmianki

- Życie emigranta to niełatwa, ale fascynująca przygoda - mówi pochodząca z Chelma Żaneta Branch, od 12 lat mieszkająca w Australii. Jej codzienność to „żonglowanie” opieką nad córeczkami, pracą na międzynarodowym lotnisku w Sydney i pisaniem bloga „Polka w Australii pisze”. Ostatnio tematem numer jeden na jej fejsbukowym fanpagu są pożary trawiące południowo-wschodnie wybrzeże Australii. Swoimi spostrzeżeniami na ten temat, a także ciekawostkami z życia na dalekim kontynencie Żaneta podzieliła się z Czytelnikami „Nowego Tygodnia”.

Magdalena Hawryluk: - Jakie było Twoje dzieciństwo w Chelmie? Co najbardziej zapadło w Twojej pamięci, co najcieplej wspominasz?

Żaneta Branch: - Ukończyłam „Czwórkę” czyli Szkołę Podstawową nr 4. W zime chodziliśmy jeździć z „sybirówy” za szkołą, w lecie jeździliśmy rowerami po pobliskim Borku. Najcieplejszy uśmiech i głos mojej wychowawczyni pani **Agaty Farjan** pamiętam do dziś. Pocziwy starszy pan sprzedawał nam słodycze i żarty dla dorosłych w sklepiu na najwyższym piętrze. Gdy jestem w Chelmie, lubię wpadać na starych znajomych z podstawówki, choć zdaje się, że niewielu z nich wciąż tam mieszka. Kolejne cztery lata spędziłam w IV LO. Ogromne kasztanowce zasłaniały nas, gdy z dziewczynkami uciekałyśmy na wagary na „górkę”. Chodziłam do prawie żeńskiej klasy, miałyśmy w niej tylko dwóch chłopaków. Wciąż nie wiem, czy nazwać ich biedakami czy szczęściarzami. Na studia wyjechałam do Warszawy, gdzie przez 5 lat studiowałam dzienną filologię polską na Uniwersytecie Wszechnickim.

MH: - Czy od dziecka marzyłaś o podróżach, pracy w lotnictwie? Co było Twoją pasją?

ŻB: - Dobrze by brzmiało, gdybym powiedziała, że od dziecka marzyłam o podróżach i pracy w lotnictwie, ale tak nie było. Większość zdarzeń w moim życiu to przypadek lub szczęście, a może przeznaczenie. Od dziecka jednak pisałam. W podstawówce pisałam koleżankom wypracowania. Dla nich to były męczarnie, a ja mogłam pisać bez końca. W liceum byłam największym kujonem z polskiego i czytałam lektury ponadprogramowe. Na studiach żyłam gdzieś pomiędzy czytelną na warszawskiej Starejce a najlepszymi w mieście imprezami na AWF-ie. Pisanie zawsze mnie pociągało i wciąż je uprawiam, piszę o życiu w Australii na fejsbukowym fanpagu „Polka w Australii pisze”.

- Kiedy wyjechałaś do Australii i dlaczego zakotwiczyłaś tam na stałe?

- Ukończyłam studia i postanowiłam wyjechać z Polski, żeby poznać, nauczyć się dobrze angielskiego i „pożyć” trochę, zanim wrócę do Polski i zacznę dorosłe życie ze stabilną pracą. Australia była przypadkowym wyborem i zupełnie niespodziewanie tak mnie wciągnęła, że z tych dalekich wakacji wciąż po 12 latach jeszcze nie wróciłam.

- W tym czasie zbudowałaś wspaniałą rodzinę. Opowiedz o swoich bliskich.

- Mój mąż to Australijczyk, urodzony na południu Australii i jako dziecko podróżujący z rodziną po całym kontynencie ze względu na pracę ojca, który zajmował się naprawianiem wież telekomunikacyjnych. Jego dziadek był wysoki, silny i miał ogromne dłonie. Jako drwal wygrywał



Wszystkie pieniądze zebrane w tegorocznej akcji w australijskich sztabach WOŚP w Sydney, Melbourne i Perth zostaną przekazane ofiarom pożarów w Australii

wszystkie konkursy dla drwali w okolicy. Po nim mąż „odziedziczył” swoje imię, Lionel. Mamy dwie córki, idealne mieszanki polsko-australijskie. Choć bez skrzywienia się wcinają jakże paskudne w smaku australijskie smarowidło Vegemite, uczą się pisać i czytać po polsku, żeby kontakt z babcią i wujkami nie ograniczał się do grzecznościowych wymian poprawnych gramatycznie zdań na skajpie.

- W ostatnich tygodniach cały świat żyje doniesieniami o pożarach w Australii. Widzimy setki dramatycznych fotografii. Na bieżąco relacjonujesz o sytuacji pożarowej na swoim blogu. Jak oceniasz te wydarzenia jako ich świadek? Jaka pomoc jest Australii teraz najbardziej potrzebna?

- Sezon pożarowy zaczął się w ubiegłym roku dużo wcześniej niż zazwyczaj. Pierwsze pożary zaczęły się bowiem już we wrześniu. Choć pożary są stałą australijskiego klimatu, w tym roku są wyjątkowo intensywne. Spowodowane jest to głównie trwającą już od siedmiu lat suszą, a zainicjowane w większości przypadków uderzeniami piorunów. Mieszanka wysokich

temperatur i silnych wiatrów sprawia, że pożary są trudne do opanowania. Sytuacja w tym roku jest wyjątkowo dramatyczna, niestety jednak niektóre polskie media jeszcze bardziej tę sytuację wyolbrzymiły. Należy pamiętać, że Australia to ogromny kontynent, a pożary trawia jedynie jego południowo-wschodnie wybrzeże. Wciąż warto przylecieć do Australii i doświadczyć wyjątkowego piękna, którego ten kraj ma wciąż aż nadto. Mieszkam w Sydney, które oprócz obrzeży na skraju parków narodowych, jest całkowicie bezpieczne. Największą niedogodnością w Sydney jest smog, który utrzymuje się już od wielu tygodni.



- Twój blog czytają tysiące osób. Jakie jeszcze ważne tematy poruszasz na swoim fanpagu?

- Swój fejsbukowy fanpag „Polka w Australii pisze” nazywam moim trzecim dzieckiem, bo to bardzo czasochłonny projekt. Piszę na nim dużo o świadomości kulturowej i życiu w Australii. Jestem emigrantką mieszkającą w odmiennym kulturowo kraju, moja codzienność obfituje w tego rodzaju spostrzeżenia. Widzę jak nowoczesna, silna, bogata i błyszcząca powierzchnia Australii zakłócana bywa niespokojną historią jej rdzennych mieszkańców, brakiem polityki klimatycznej i innymi szalenie istotnymi problemami, i jak niezręcznie sobie z nimi nie radzi.

- Jak często odwiedzasz Polskę? Za czym najbardziej tęsknisz?

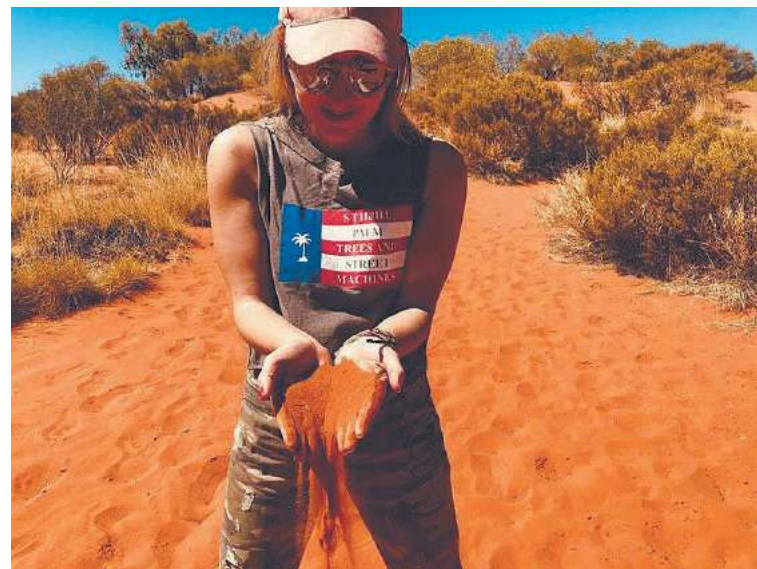


- Do Polski latam najczęściej, jak mogę. Rzeczywistością emigrantów w Australii nie jest jednak zrywanie rosnących na palmach dolarów, jak wciąż może się niektórym wydawać, więc często stoimy przed wyborem czy zainwestować w remont starej kuchni, czy odwiedzić rodzinę w Polsce, czy w końcu odwiedzić Nową Zelandię, czy odwiedzić rodzinę w Polsce, czy naprawić stare auto czy... Australia jest bardzo daleko, bilety są drogie, a taki wyjazd dla czteroosobowej rodziny to duży wydatek dla przeciętnej rodziny. Do tego dochodzi trudna zwłaszcza dla dzieci zmiana czasu, jak również świadomość posiadania jednego urlopu w roku, pytająca, czy oby na pewno chcemy spędzić każde wakacje w Polsce, podczas gdy cały świat czeka, żeby go zobaczyć. To wszystko sprawia, że wakacje w Polsce okazują się sporą żonglerką logistyczną. Niemniej jednak zawsze wartą kilku nieprzespanych nocy. Zawsze gdy jestem w Polsce odwiedzam Warszawę, Zamość, w którym się urodziłam, Lublin i Kazimierz Dolny, który uwielbiam za magiczny klimat. Większość jednak czasu zawsze spędzam w Chelmie. Zachwycam się jedzeniem w Pstrągowie, zjadam się mini pizzami od „Grelli”, spo-

tykam się ze znajomymi, szlifuję z dziećmi polską wymowę, tyję od pysznych włoskich lodów przy studni. Lubię dreptać po kocich łbach na Lubelskiej, lubię bijące dzwony, lubię delikatne promienie słońca, które nie parzą skóry. Właśnie zarezerwowałam bilety na kolejny przylot w lipcu.

- Jak wygląda Twoja codzienność w Australii? Opowiadasz dzieciom o ich polskich korzeniach?

- Moja codzienność to żonglowanie opieką nad cztero- i pięcioletnią, pracą na lotnisku i pisanie. Pracuję dla drugich największych linii lotniczych w Australii na lotnisku międzynarodowym w Sydney. Często spotykam w pracy Polaków podróżujących po świecie. W Sydney również mieszka ich bardzo wielu. Choć mieszkam 14 tysięcy kilometrów od ojczyzny, przez lata stworzyłam sobie na tym dalekim kontynencie świat kipiący polskim klimatem. Czytamy z dziećmi po polsku, codziennie rozmawiamy na skajpie z babcią, mamy polskie koleżanki, gotujemy kapuśniaki, pieczemy makowce, a ostatnio na Święta mąż Australijczyk ulepił 60 pierogów. Życie emigranta to fascynująca, choć niełatwa, przygoda.



- Szybka ulga w bólu
- Przywracanie sprawności ruchowej
- Metody nieinwazyjne
- Najnowocześniejszy sprzęt
- Brak efektów ubocznych
- Bez skierowania

KONSULTACJA LEKARSKA
W CENIE ZABIEGU

Centrum Rehabilitacji Medycznej
Chelń ul. Reformacka 28
tel. 577 877 222

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chelm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PRYWATNY GABINET
POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNY
Spec. położnictwa i ginekologii
lek. med. **Ewa Mojak**
- kompleksowa opieka
położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia
Zaprasza:
wtorki w godz. 15 - 18
Rejestracja: tel. 577 17 17 03 Chelm, ul. Zachodnia 37

PSYCHOLOG
PSYCHOTERAPEUTA
Anna Bieleś
Certyfikat Polskiego
Towarzystwa Psychologicznego
CHEŁM
UL. SZYMANOWSKIEGO 7/30
606 282 065
www.psychoterapeuta-chelm.eu

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista
ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chelm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

PRYWATNY GABINET
DENTYSTYCZNY
lek. dent. **Marzena Mroczek**
- stomatologia ogólna i dziecięca
- protetyka, lakowanie, lakierowanie
- wybielanie zębów
Chelm, ul. Narutowicza 9/2
Przyjmuje: poniedziałek - piątek
PO REJESTRACJI TELEFONICZNEJ
☎ 604 539 663

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chelmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

Specjalistyczny Gabinet
Chorób Płuc
Dr n. med. **Jolanta Dobrzańska**
specjalista chorób płuc
specjalista medycyny rodzinnej
- badania spirotegraficzne
- nowoczesne metody leczenia
Poniedziałki i środy od godz. 16.00
Chelm, ul. Rolnicza 10/2
tel. 606 635 417

GABINET ZDROWIA
PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatry
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chelm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PRACOWNIA
PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chelm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

☎ 82 540 80 51 luxmedlublin.pl **LUXMED**
✓ Lekarze Specjaliści
✓ Rehabilitacja
✓ Badania Diagnostyczne
Chelm
Plac Kupiecki 12
Zapraszamy do naszych punktów pobrań
ul. Szymanowskiego 6 ul. Piłsudskiego 11B

KANA *Katarzyna Kołodyńska*
Pobieranie
badaw laboratoryjnych
w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM
LUXMED W LUBLINIE

PROTEZY ZĘBOWE
ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONASTWO
Chelm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl
☎ 500 338 200

PRACOWNIA PROTETYKI
STOMATOLOGICZNEJ
Wykonawstwo
i naprawa
protez w ciągu 1 godz.
Chelm, ul. Pocztowa 28a/27
tech. dent. **Robert Kowalski**
tel. 82 565 03 78, 795 58 77 55
Od poniedziałku do piątku 9-17 sobota 10-13

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatry, psychoterapeuta
22-100 Chelm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Novena
Clínica
lek. med. **Piotr Kiwiński**
specjalista chirurg-onkolog
lek. med. **Mariusz Nieróbca**
specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. **Rafał Domagała**
specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. **Maciej Siembida**
lek. med. **Andrei Elikau**
otolaryngolog
lek. med. **Maciej Siembida**
lek. med. **Andrei Elikau**
otolaryngolog
CHIRURGIA
➤ OPERACJE PRZEPUKLIN
➤ OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
➤ OPERACJE WODNIĄKA JADRA
➤ OPERACJE GUZKÓW PIERSI
➤ USUWANIE ZNAMION
I NOWOTWORÓW SKÓRY
➤ WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
➤ USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
➤ USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
➤ KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
➤ I WIELE INNYCH...
PROKTOLOGIA
➤ LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU
(HEMOROIDÓW)
➤ SZCZELINY ODBYTU
➤ „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU
CHOROBY ŻYŁ
➤ OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
- SYSTEM FLEBOGRAF, LASER CELON
➤ NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
➤ OWRZODZENIA KOŃCZYN
➤ SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK
LARYNGOLOGIA
➤ LECZENIE CHRAPANIA
➤ LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
➤ USUWANIE ZMIAN SKÓRNYCH ORAZ ZMIAN
SŁUŻÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
➤ PLASTYKA WĘDZIŁKA JEZYKA, WARGI GÓRNEJ
➤ NASTAWIANIE ZWICHNIĘCIA ZUCHWY
➤ PUNKCJA ZATOKI SZCZĘKOWEJ
➤ NACINANIE ROPNIA, KRWIAKA UCHA, GARDŁA, NOSA
➤ USUWANIE CIAŁA OBCEGO UCHA, GARDŁA, NOSA
➤ ZDEJMOWANIE SZWÓW Z RAN POOPERACYJNYCH
LARYNGOLOGICZNYCH ORAZ STOMATOLOGICZNYCH
➤ USUWANIE WOSKOWINY Z USZU
www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl
ul. Szpitalna 37
22-100 Chelm
Zapraszamy
pon.-pt. 10:00-18:00
☎ 691 98 45 45

PIELG-MED
Centrum Rehabilitacji
❖ REHABILITACJA KOMPLEKSOWA
Kinezyterapia - Fizykoterapia
Laser wysokoenergetyczny - Fala uderzeniowa
❖ KRIOKOMORA ❖ MOBILIZACJA
❖ MASAŻ ❖ REHABILITACJA DOMOWA
❖ SKLEP MEDYCZNY ❖ SZKOŁA ZDROWYCH PLECÓW
INDYWIDUALNA PRACA Z PACJENTEM
KONSULTACJA W CENIE - NOWOCZESNY SPRZĘT - PAKIETY REHABILITACYJNE
Chelm, ul. Hrubieszowska 9
Tel.: 82 565 50 65
Godziny otwarcia:
Poniedziałek - Piątek: 07:30 - 18:30
www.pielg-med.pl



Gabinet stomatologiczny
lek. dent. **Dorota Paradowska** Kędzierawska
Chelm ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11
BEZBOLESNE LECZENIE ZĘBÓW OZONEM
IMPLANTY ZĘBOWE
Terapia ozonem wykorzystuje jego właściwości bakterio-, grzybo-
i wirusobójcze, jest bezbolesną metodą zwalczania próchnicy
zębów i stanów zapalnych błony śluzowej.
WYBIELANIE ZĘBÓW
PHILIPS ZOOM WHITE SPEED
Lampa w połączeniu z żelą
wybielającym, spełniającym
wymogi nowej dyrektywy UE,
wybiela zęby o 6-8 odcieni w
ciągu 60 minut. Dodatkowo
system ZOOM dzięki
zastosowaniu niskiego stężenia
żelu wybielającego nie
powoduje nadwrażliwości
pozabiegowej.
ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNY PRZEGŁĄD JAMY USTNEJ
poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17;
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

AOB
medycyna
estetyczna
dr Alicja Ożóg Brzozowiec
drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY
• LECZENIE TRĄDZIKU
• ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
• USUWANIE ZMIAN
• BIOREWITALIZACJA
• MIKRODERMABRAZJA
• MEZOTERAPIA
• LIPOSONIX • ULTHERAPY
• ZABIEGI LASEREM
FRAKCYJNYM
• OSOCZE BOGATOPLYTKOWE
rejestracja telefoniczna: 501 188 060
Chelm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl



WIKTORIA, ur. 12.01.2020 r., 2600g,
Paulina i Piotr, Józefin



ANTOŚ, 3680g, 12.01.2020 r.,
Karolina i Henryk Socha, Rożdżałów Kolonia



KAJA, 3500g, 12.01.2020 r.,
Diana i Damian, Bezek



KUBA, ur. 15.01.2020 r., 3080g,
Aneta i Marcin, Chełm



CHŁOPIEC, 3050g, 10.01.2020 r.,
Aneta i Krzysztof Charuk, Chełm



CHŁOPIEC, 3800g, 12.01.2020 r.,
Angelika Brykańska i Grzegorz Eghta, Chełm



MALWINA, ur. 16.01.2020 r., 3600g,
Natalia i Witold, Uher



DZIEWCZYŃKA, ur. 16.01.2020 r., 3200g,
Karolina i Kamil, Gmina Białopole



KUBA, ur. 15.01.2020 r., 3140g,
Marlena i Andrzej, Ruda-Huta



Marcelli urodzony 27 listopada - fot. Małgorzata Cuper

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej
m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

**DOM WESELNY
DAPEX**
"U TERESY SZELEST"
WESELA, PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE



Chełm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

**FOTOGRAFIA
OKOLICZNOŚCIOWA**

Rafał Jonak

Znajdź nas na
Facebooku

600 206 792

FOTOPLUSBLUE@WP.PL

- ŚLUBY, WESELA, STUDNIÓWKI
- KOMUNIE, CHRZCINY

**DOM WESELNY
ZA BORKIEM** **WOLNE
TERMINY**
www.zaborkiem.pl
Na miejscu pokoje
2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

**STUDIO FILMU I FOTOGRAFII
CYFROWEJ**
WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH
ŚLUBÓW I WESEL
SEMINARIÓW
FUNKCYJNYCH
KONCERTÓW
KOMINI, itp.
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

StudioPIX
film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Imprezy od A do Z
**TERAZ
PRZY
DEPTAKU!**
■ doradztwo i organizacja imprez
(wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów,
sal weselnych i innych
tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 **www.swiatimprezchelm.pl**

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

**Full HD
1080p** **Studio
FOTO VIDEO**
Zadzwoń! Przyjdź!
Zobacz!!
To nic nie kosztuje
Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc
Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

Garaze Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Dogodne **RATY**

512-182-312 **604-397-105**
81-440-51-08 **82-592-28-44**
84-539-81-91 **25-740-57-38**
www.konstal-garaze.pl

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie

SPRZEDA

LOKAL USŁUGOWY
ul. Krzywa 37, II p
powierzchnia 16,9 mkw
Dostępne media: woda, energia,
ogrzewanie elektryczne,
c. 4.200 zł /mkw
tel. 82 565 20 06, 604 770 223

Toyota Corolla E15 Premium



1,6b 09r., 191 000km, salon PL, st.bdb., 26.300zł, tel. 502 561 707

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ
W CHEŁMIE
może być z nieuregulowanym stanem prawnym

telefon:
505 379 192
513 010 121

•Opel Vectra 1,6 zarejestrowany ubezp. st.db. 91r. 1.000zł, tel. 535 834 154

•Opel Vectra 2,2d 02r. st.bdb. sprawny technicznie 7.000zł, tel. 516 635 576

•Opel Zafira 2,0tdi 01r. 4.500zł, tel. 665 317 194

•Peugeot 206, 1,4b 98r. niebieski st.bdb. komplet opon letnich 1.800zł, tel. 897 729 882

•Peugeot 207, 1,4, 95KM 09r. granatowy 2 kpl. kół 6pp es kl af 16” st.idealny 11.500zł, tel. 797 879 644

•Peugeot 406 coupe 2,2hdi 01r. zielony, tel. 505 170 524

•Polonez Caro 94r. 1,6b+g 120000km bezwyp. opłacony opony zimowe 1wł. 2.500zł, tel. 601 185 920

•Renault Captur 1,5dci 15r. 1wł. salon PL garażowany 66000km 2 kpl. opon 41.500zł, tel. 600 291 123

•Renault Clio 06r. 1,5d van cięż. biały 3.600zł, tel. 511 957 999

•Renault Espace 3,0d automat 04r. 7os. st.db. 7.500zł, tel. 608 043 674

•Renault Laguna 1,9dti 99r. kombi srebrny st.db. do poprawek lakierniczych 1.750zł, tel. 575 664 846

•Renault Megane 1,6b+g 03r. 1.500zł, tel. 608 109 567

•Renault Scenic 06r. 1,6b 120000km 3 miesiące w kraju st.bdb. - pilnie, tel. 725 507 799

•Saab 93, 01r. 2,2tdi 125KM 254000km klima opłaty aktualne Chełm 2.500zł, tel. 601 696 976

•Seat Ibiza 08r. 1,2b st.db. zadbane nowe opony zimowe +letnie 4szt. dodam 9.700zł, tel. 825 639 835

•Seat Leon 1,9sdi 01r. srebrny 5d wk cz kl rm hak 1wł. garaż. st. idealny 8.700zł, tel. 507 506 152

•Seat Leon 1,9sdi 01r. srebrny 5d wk kl hak 1wł. garażowany st.idealny 8.700zł, tel. 500 087 074

•Skoda Fabia II, 13r. 1,2d 5d niebieski, tel. 511 957 999

•Skoda Octavia 1,6b+g 98r. 3-letni gaz nowe opony, tel. 514 843 737

•Skoda Octavia 1,9tdi 02r. st.db. klima abs 2 kpl. opon navi TomTom przegląd do IX, tel. 698 924 878

•Sprinter max 311, 2,2cdi gotowy do jazdy 02r. w kraju od 11r. 1wł., tel. 665 553 221

•Suzuki SX4, 4x4, 1,9d 06r. zadbane st.bdb. nowy rozrząd, tel. 979 130 995

•Toyota Avensis sedan 12r. wersja Soll krajowy 173000km 32.000zł, tel. 501 384 694

•Toyota Avensis T25 po lifcie 06r. 1,8b+g st.bdb., tel. 503 079 925

•Toyota Corolla E15 Premium 1,6b 09r. 191000km salon PL st.bdb. 26.300zł, tel. 502 561 707

•Toyota Yaris 15r. oraz Toyota Corolla E15 08r. salon - sprzedaje właściciel, tel. 661 665 231

•Toyota Yaris Verso 06r. 2,0d czarny st.bdb. 13.600zł, tel. 511 957 999

•Volvo V50, 1,6d st.db. 06r. opłacony gotowy do jazdy kolor czarny 12.000zł, tel. 605 963 912

•VW Golf - tanio sprzedam, tel. 500 822 091

•VW Polo 1,4b 04r. 5d srebrny garażowany bogate wyposażenie osoba niepaląca, tel. 574 650 978

•VW Polo 1,4tdi 80KM 09r. srebrny 2 kpl. kół nowy akumulator sprzęgło st.bdb., tel. 514 936 726

•VW Transporter 1,7d cięż. uniwersalny 89r. garażowany ostatnie 20 lat 1wł. 6.500zł, tel. 507 333 637

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

•4 felgi stalowe 4x108 rozmiar 15”, tel. 516 182 404

•Alufelgi 15” 5x112 typ Audi ładny wzór; felgi stalowe 15” 5x112 Audi, VW, tel. 504 287 508

•Alufelgi Audi B4, tel. 665 496 558

•Audi B4 na części alufelgi 15”, tel. 511 681 542

•Felgi stalowe 16” 5x112, ET39, Audi, VW, Skoda, Seat 4szt. 270zł, tel. 502 794 333

•Koła zimowe 14” Skoda Fabia VW Polo Seat rozstaw 5x100 st.db. wyważone 350zł, tel. 726 145 913

•Kołpaki 16” Audi oryginalne 4szt. 170zł, tel. 502 794 333

•Opony letnie 185/60/14, 4szt.; felgi stalowe 4szt.; pompka paliwa Golf III benzyna, tel. 720 779 581

•Opony używane bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292

•Opony zimowe 165/65/14, 79T 2szt. Chełm 80zł, tel. 502 794 333

•Opony zimowe 175/65/14, 4szt. bieżnik 8mm +felgi 14” 4x100, 2szt., tel. 502 221 969

•Reflektor prawy Passat B5; pompka paliwa nowa VW; sprzężny Audi B4, tel. 518 935 177

•Rozrusz. wtrysk. tarcza sprz. pompa C360, głowica końc. drążka uszcz. głowicy Star, tel. 664 589 620

•Rozrusznik samochodowy do Poloneza lub Fiata 125 fabrycznie nowy, tel. 504 377 961

•Dom 130m2 budynki gosp. 4ha ziemi Strachosław 3km od Chełma, tel. 502 847 029

•Dom 140m2 +garaż murowany dz. 490m2 Chełm, tel. 607 151 685

•Dom 150m2 oficyna 50m2 garaż 30m2 dz. 900m2 Chełm 350.000zł, tel. 661 780 142

•Dom 150m2 parterowy z zagospodarowanym poddaszem dz. 6,5a 450.000zł, tel. 825 633 200

•Dom 330m2, 7 pokoi (w tym salon z kominkiem) 3 łazienki dz. 7,4a ogrodz. zadrzew., tel. 793 023 038

•Dom 3p+k+ł c.o. kotłownia 64m2 dz. 9a ogrodzona Białopole lub zamienię, tel. 517 123 180

•Dom 435m2 dz. 880m2 woda prąd gaz 1.100zł/m2, tel. 604 770 223

•Dom 75m2 budynki gosp. dz. 1,1ha las 30a Żulin gm. Łopiennik, tel. 609 725 078

•Dom budynki 1,93ha ziemi Łowcza 130.000zł; dz. bud. 18a Świerże 20.000zł, tel. 518 420 439

•Dom do remontu 100m2 dz. 27a budynki gosp. 200m2 Strachosław 170.000zł, tel. 511 135 995

•Dom do remontu na dz. 3,5a przy ul. Kopernika w Chełmie 160.000zł, tel. 514 306 963

•Dom dr. 2p+k+ł piwnica dz. 17a stodoła garaż mur. studnia głębi. Skordów 43.000zł, tel. 512 563 364

•Dom drew. 110m2 garaż dz. 76a gm. Wojsławice 95.000zł lub zam. na M. w Chełmie, tel. 519 555 100

•Dom mur. 80m2 dz. 500m2 oficyna 20m2 w Chełmie, tel. 509 531 966

•Dom mur. parterowy centrum Żmudzi 96m2, 3p+k+ł c.o. garaż bud. gosp. dz. 9a, tel. 608 610 454

•Dom nowy 150m2 dz. 800m2 Pokrówka ul. Gminna, tel. 883 278 471

•Dom part. 120m2 garaż stodoła sadzawka 2ha Olchowiec gm. Wierzbica 199.000zł, tel. 507 032 151

•Dom parterowy 92m2 3p+k+ł, co, dz. 16a, bud. gosp. mur., Sawin, tel. 661 218 198

•Dom piętrowy murow. 200m2 dz. 21a budynek gosp. 85m2 Krasnystaw 239.000zł, tel. 881 678 727

•Dom podpiwniczony budynek gospodarczy garaż dz. 20a Sawin 450.000zł, tel. 600 341 509

•Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226

•Domek drew. bud. gosp. dz. 20a centrum Sawina ul. Chutecka 120.000zł, tel. 669 167 293

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•2 dz. bud. po 12a w Chełmie ul. poleska dawny końcowy CLA, tel. 825 635 432

•2-pokojowe 35m2 wysoki parter z balkonem po remon. Demos Kolejowa 157.000zł, tel. 509 619 884

•Chełm 2pok. z aneks. kuch. 32m2 llp. do wejścia os. Dyrekcja +balkon 139.000zł, tel. 517 577 827

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom 120m2 budynki gosp. sad grunt rolny całość 75a, 35km od Chełma 210.000zł, tel. 728 915 627

POŻYCZKA
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI,
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ
☎ 508 700 247

Konkretna Kasa

Na konkretne potrzeby,
Konkretna Kasa!!!

❖ Nawet 15tyś na 60 miesięcy
❖ Bez dokumentów dochodowych

Zadzwoń: 82/ 592 22 92, 725 583 366

NAJTAŃSZY KREDYT

→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%
→ HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód

Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka za DARMO

Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a Krasnystaw ul. Miodowa, tel. 603 933 038

•Dz. 0,5ha 26.000zł 0,26ha 18.000zł Nowy Folwark 3min. od zalewu Horodysko, tel. 519 555 100

•Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007

•Dz. 1ha pod budowę Żółtańce-Kol., tel. 797 282 848

•Dz. 22a w Żmudzi wjazd na działkę z ulicy, tel. 500 673 096

•Dz. 23a Brzeźno dojazd asf. możliwość przyłączy mediów 9km od Chełma 24.000zł, tel. 511 555 650

•Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Białawin 72.000zł, tel. 505 379 192

NIERUCHOMOŚCI

Wschód. CHEŁM

Oferujemy pomoc w sprzedaży i kupnie nieruchomości

Duży wybór mieszkań i domów! ROZSĄDNE CENY

Chełm ul. Partyzantów 8 budynek sklepu KIK/ I piętro
tel. 517 577 827,
508 088 667, 602 699 866
www.nieruchomosci-wschod.pl

•Dz. 410m2 pod inwestycje atrakcyjne położenie obok ronda I AWP /Wojsławicka, tel. 517 748 500

•Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024

•Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192

•Dz. 9a w kształcie trójkąta ul. Ogrodnicza woda na działce, prąd obok, 42.000zł, tel. 504 656 157

•Dz. bud. 1033m2 ul. Majowa Pokrówka 97zł/m2, tel. 609 447 080

•Dz. bud. 10a Chełm ul. Berzeckiego os. Borek, tel. 515 196 445

•Dz. bud. 13a uzbrojona dojazd od szosy, tel. 691 895 800

•Dz. bud. 1411m2 i 1353m2, uzbr. w Janowie I ul. J. Tuwima, tel. 516 182 404

•Dz. bud. 1475m2 prostokąt, równa, przy drodze asfaltowej Żółtańce-Kol., tel. 600 505 350

•Dz. bud. 15a Uher, tel. 507 471 871

•Dz. bud. 15a, media, asfalt, ośw. uliczne, boczna ul. Metalowej, 85.000zł, tel. 505 509 626

•Dz. bud. 23,5a wszystkie media Chełm ul. Chrobrego boczna Pszennej, tel. 666 714 337

•Dz. bud. 23a, 19a, 19a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355

•Dz. bud. 30a Wereszcze Duże gm. Rejowiec 35.000zł, tel. 739 444 867

•Dz. bud. 31a Chełm ul. Poleska 70.000zł, tel. 600 074 386

•Dz. bud. 31a Chełm ul. Poleska 70.000zł, tel. 600 074 386

•Dz. bud. 3szt. 11a gaz prąd woda gm. Chełm; dom mur. obora mur. gr. rolne 10ha, tel. 605 490 938

•Dz. bud. 40a Strachosław dostęp do wszystkich mediów 88.000zł, tel. 600 326 062

•Dz. bud. 57a Zyngierówka gm. Rejowiec media: prąd woda szer. 34m - tanio okazja, tel. 518 930 645

•Dz. bud. 64a przy szosie z dostępem do rzeki Rejki Marynin gm. Rejowiec 29.000zł, tel. 693 387 702

•Dz. bud. 64a przy szosie z dostępem do rzeki Rejki Marynin gm. Rejowiec 29.000zł, tel. 693 387 702

•Dz. bud. 990m2 ul. Wschodnia Rejowiec 32.000zł, tel. 605 963 913

•Dz. bud. 9a Okuninka nad J. Białym blisko kościoła, dom drew., uzbrojona 180.000zł, tel. 695 174 562

•Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska 18zł/m2, tel. 600 431 519

•Dz. bud. uzbr. 16a i 19a Józefin gm. kamień przy głównej drodze, tel. 508 238 014

•Dz. bud. uzbrojona 30a Sawin, tel. 514 277 760

•Dz. bud. w centrum Różanki ładnie zagospodarowana 47.000zł, tel. 500 100 594

•Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) + 0,05ha lasu, tel. 510 122 377

•Dz. bud.-usługowa 4400m2 ul. Poleska 50.000zł, tel. 601 169 899

•Dz. letniskowa 621m2 +domek +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246

•Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024

•Dz. rolna 1,03ha z możliwością budowy, 8km od Jeziora Białego, tel. 694 766 170

•Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia 5.000zł, tel. 505 379 192

•Dz. rolna 2,88ha możl. przekształcenia na budowlaną przy drodze asfalt. gm. Hańsk, tel. 512 140 885

•Dz. rolna łączna powierzchnia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1 Strupin Duży 79.000zł, tel. 505 379 192

- Dz. siedliskowa 0,26ha Husynne gm. Hrubieszów 48.000zł, tel. 798 489 082
- Dz. ust. 3600m2 ul. Rampa Brzeska 175.000zł, tel. 696 443 822
- Działki 0,3ha woda prąd No-wosiółki-Kolonia, Staw, tel. 504 728 866
- Działki bud. przy lesie Bo-rek, os. zamknięte, Chełm, tel. 795 402 818
- Działki rolno-bud. Suszno ul. Podlaska Włodawa, tel. 782 698 319
- Garaż murowany z kanałem i piwnicą ul. Okszowska obok byłej winiarni 22.000zł, tel. 669 107 260
- Gospodarstwo - siedli-sko 4,36ha Klesztów dom buydunki gosp. 249.000zł, tel. 602 353 086
- Gospodarstwo -siedlisko 4,5ha dom 120m2 duża pow. budynków gosp. sad Petryłów, tel. 693 390 852
- Grunt rolny 1,22 ha nr 152 nr 153 Podgórze gm. Chełm 79.000zł, tel. 513 010 121
- Grunt rolny 1,5ha +łaka 0,33ha w Wólce Lesz-czańskiej gm. Żmudź, tel. 792 307 701
- Grunt rolny 1,64ha wieś Ho-rodyszcze, tel. 669 107 260
- Grunty rolne 4,11ha działki bud. 0,51ha 0,21ha 0,67ha wieś Bukowa Mała, tel. 600 778 506
- Hala stalowa, tel. 609 150 543
- Kawalerka 21,3m2 IIp. środkowe ciepłe mieszka-nie balkon widna kuchnia 135.000zł, tel. 781 696 331
- Kawalerka 29,5m2 IIp. ul. Armii Krajowej „Demos”, tel. 825 655 236
- Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Las 1ha łąka 1ha gm. Wola Uhruska 65.000zł, tel. 825 673 268
- Las sosnowy 0,25ha Kol. Mszanna gm. Wola Uhruska, tel. 690 132 727
- Łąka 0,6ha Ochoża-Kol. gm. Wierzbica - pilnie, tanio, tel. 504 597 144
- Łąka ok. 3ha Żółtańce przy ścieżce rowerowej, tel. 600 177 020
- M-2 lp. balkon piwnica do zamieszkania +2 garaże w cenie mieszkania 269.000zł, tel. 515 959 229
- M-2 parter 44m2 ul. Zachod-nia balkon - pilnie 269.000zł, tel. 515 959 229
- M-3 Ivp. 49,2m2 os. Sło-neczne, tel. 697 729 882
- M-3, 48m2 IIp. centrum wspólnota po general.

MEBLE
NA WYMIAR

- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne

FUH LEBEM Jerzy Kosz
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
tel. 504 113 714

- rem. do zamieszk. od zaraz 225.000zł, tel. 691 317 117
- M-4 Bazylany 72m2 wysoki standard umebł. duży balkon księga wieczysta 279.000zł, tel. 515 959 229
- M-4 parter 60m2 pokój +2 aneks. kuch. +2 sypial. +2 piwnice os. Słoneczne 252.000zł, tel. 513 202 064
- Mieszk. 67m2 beczynsz. dz. 236m2 Różanka 59.000zł, tel. 508 266 152
- Mieszkanie 2p+k+ł IIp. ul. Kolejowa Sp. „Demos” 220.000zł, tel. 511 466 508
- Mieszkanie 48m2 do re-montu Chełm ul. Zielna, tel. 517 123 180
- Mieszkanie 54m2 lp. 2p+k Wierzbica - tanio, tel. 721 392 710
- Mieszkanie 56m2 IIIp. w cen-trum miasta ul. Nowy Świat, do remontu, 189.000zł, tel. 513 010 121
- Mieszkanie po remoncie 39m2 z umeblowaniem 140.000zł, tel. 720 724 650
- Mieszkanie z własnym po-dwórkiem 2 garaże kostka 2 wjazdy Chełm 330.000zł, tel. 515 089 521
- Siedlisko - dom dz. 0,83ha Olenówka gm. Dorohusk, tel. 602 353 086
- Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojśławice 59.000zł, tel. 505 379 192
- Siedlisko piękna okolica dz. 33a dom mur. co. woda kan. bud. gosp. gm. Hrubieszów, tel. 691 646 581
- Wereszczyn gm. Urszulín dom 70m2 p+k+ł c.o. ociepl. do zamieszkania 125.000zł, tel. 609 318 014

USŁUGI

Z.P.H.U MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele,
tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. 503 685 890

- Elektryka, glazura, terakota, tapety, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, tel. 797 575 587

KOMINKI, TEL. 607 924 151

- Kompleksowe remonty od A - Z, tel. 500 616 728
- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, TARCICA SUCHA I MOKRA
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

Pranie dywanów i tapi-cerek, tel. 508 511 716

- Profesjonalne remonty ła-zienek - glazura, elektryka, hydraulika, gładź, malowa-nie, armatura (również przez PFRON za pośrednictwem MOPR), tel. 784 828 000

Przeprowadzki, transport - lotniska, tel. 667 666 679

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Tartak przewoźny. Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

- Usługi remontowo-budow-lane, glazura, terakota, re-monty pod klucz, łazienki, tel. 730 366 026
- Usługi remontowo-budow-lane, tel. 514 992 763
- Usługi tartaczne u klien-ta, sprzedaż tarcicy, tel. 506 761 904

BUDOWA I REMONT

- 4szt. drzwi 70, 2szt. drzwi 80 wewnętrzne z szybami st.db.; oddam gruz betono-wy 1t, tel. 512 495 004
- Bojler węzownica grzej-nik 60x80, 400zł, tel. 723 766 430
- Dom drewniany do rozbiór-ki, tel. 511 428 936
- Drzwi kolor miodowy 80cm 3szt. w tym 1 z oknem mogą być do łazienki 170zł/szt., tel. 500 087 074
- Drzwi wejściowe prawe drewniane jasne z zasuwą Gerda 4 klucze st.idealny 300zł, tel. 691 042 022
- Dwa jesiony świeżo ścię-te na cele budowlane, tel. 514 204 952
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Kłoce lipy 4szt., tel. 512 929 220
- Piec c.o. 12kW rok. bud. 2012, tel. 666 263 864
- Piec c.o. 25kW z podajnikiem łukowym (szufladowym) Vakomet Pleszew 2.700zł, tel. 501 696 564
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543

- Słupki ogrodz. z rur 2m kompletne malowane 18zł/szt. siatka leśna ocynk. za-gęszcz., tel. 501 505 044
- Szlifierka do granitu i lastry-ka stacjonarna ramieniów-ka z silnikiem sprawna, tel. 825 675 765

SPRZEDAM MEBLE, AGD, RTV

- 2 nowe szafki kuchen-ne sprzedam tanio, tel. 691 708 859
- Biurko duże, kredens +szaf-ka, 2 fotele komputer płyty winyl. małe rower 28” z ramą, tel. 518 935 177
- Fotel 2-osobowy tanio, tel. 505 509 790
- Kolorofon sieciowy typ C-230B jak nowy 75zł, tel. 602 797 296
- Komoda jasny orzech, witry-na oszklona narożna ciemny dąb, tel. 501 302 027
- Komplet wypoczynkowy wersalka 2 fotele st.bdb. bez najmniejszych wgnieceń 195zł, tel. 691 317 114
- Komplet wypoczynko-wy ze skóry 3+2+1, tel. 885 608 277
- Laptopy Dell 250zł 400zł, Advent 300zł Packard 350zł, tel. 791 957 702
- Łodówko-zamrażarka Polar 188cm 500zł, stolik RTV drewniany 200zł, tapczan 150zł, tel. 790 287 128
- Meble kuchenne komplet 140zł, tel. 500 846 417
- Meble niemieckie, materace, wypoczynki, regały, szafy, tel. 506 094 800
- Narożnik pokojowy 420zł, sofa 2os. 100zł, łóżko pię-trowe 190x80cm 400zł, do-wóz, tel. 790 287 128
- Odkurzacz Zelmer Wodnik Duo Plus sprawny 80zł, tel. 665 213 067
- Radioodbiornik stereo 2x30W z kolumnami typ Zodiak DSS402, 160zł, tel. 602 797 296
- RTV - zestaw głośników do kina domowego w kolorze olchy Kodas SG550 tanio, tel. 502 709 233
- Sofa 2 fotele stół 4 krzesła w jednym kolorze st.bdb. mało używane Chełm 800zł, tel. 572 960 263
- Stół dębowy masywny, tel. 500 616 728
- Suszarka el. Zanussi, 2 ma-terace, kuchenka ind. 2-pal., działka ogrodowa 675m2, tel. 691 646 581
- Szafa 3-drzwiowa ciemna z lat 60 (odbior Lublin), tel. 504 377 961

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKUP ZŁOMU

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp
DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Dowozimy
Szeroki wybór **Zapraszamy na plac**
Nie przebiję nik! **PALIMY GENY!**
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

SPRZEDAM

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!
AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

☎ **501 145 125** usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

- Szafki kuchenne różne roz-miary i kolory 10zł/szt., tel. 691 317 114
- Wersalka duża st.bdb. 300zł, tel. 605 884 400
- Wyposażenie sklepu spoż. biura i baru: zamrażarki wagi regały szafy Chełm Chrobry, tel. 508 209 568
- Żelazkokrawieckieelektrycz-ne ciężkie, tel. 504 377 961

SPRZEDAM INNE

- 5 zegarków na rękę, tel. 504 377 961
- 7 garniturów i 7 marynarek na 175cm wzrostu z bdb. materiałów różne kolory, tel. 504 377 961
- Boks handlowy 9m2 ul. Po-piełuszki, tel. 501 563 619
- Deski dębowe, jesionowe, bukowe, sosnowe, tel. 609 413 767
- Drewno kominkowe i c.o. transport gratis 120zł/m3, tel. 607 803 931
- Drewno opałowe c.o. komin-kowe rozpałkowe drobne pellet, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe c.o. kominkowe: dąb, grab, olcha, sosna, transport gratis od 120zł, tel. 507 497 411
- Drewno opałowe kominko-we i c.o. pocięte i porąbane na życzenie od 120zł/m3, tel. 724 484 445
- Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte na roz-pałkę w workach po 50kg dowóz, tel. 512 358 959
- Dywan 2x3m, biurko 124x60cm, tel. 697 685 783
- Dywan kolor bordowy wym. 400x120cm, tel. 825 603 116
- Gazowa butla turystycz-na mała czerwona, tel. 504 377 961
- Grobowiec dwuosobowy, tel. 513 788 771
- Grób pojedynczy na cmen-tarzu przy ul. Mościckiego, tel. 784 472 362
- Koła pasowe różne rozmiar-y, paski klinowe różne, tel. 609 153 721
- Kozuch damski zielony 90zł, tel. 535 834 154
- Kozuch męski brązowy 90zł, tel. 535 834 154
- Krajzega do drewna sil-nik 1-fazowy 300zł, tel. 825 670 318
- Kryształy białe, tel. 508 736 366
- Kryształy różne, tel. 500 087 068
- Kufer przedwojenny kut-y, waga gospodarcza, tel. 662 752 267
- Kupony materiałów wełnia-nych, tel. 504 377 961
- Kurtka Adidas nowa ociepla-na z kapturem Southampton GB rozm. L granat 130zł, tel. 691 042 022
- Lustra nowe 70x58cm 96x78cm 80x57cm, 8szt., 15zł/szt., tel. 691 317 114
- Łyżwy męskie z butami typ „Bauer” rozmiar 43 jak nowe 200zł, tel. 606 669 737
- Manekin damski nowe że-lazko resory maszyna Ipl. wełna, tel. 608 504 512
- Mata kolorowa dal niemow-laka (zwierzątka, piłeczki), otulaki i karuzela do łóżecz-ka, tel. 785 462 775

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

www.olek-trans.pl

Bramex KOWALSTWO
ARTYSTYCZNE I NOWOCZESNE

- ♦ **OGRODZENIA**
- ♦ **BALUSTRADY**
- ♦ **BRAMY**

skrzydłowe i przesuwne

- **KLASYCZNE**
- **NOWOCZESNE**

PRODUKCJA MONTAŻ
Chełm
ul. Wiercieńskiego 42
BAZYLANY
tel. **886 156 745**

•Drewno opałowe z dowozem 5mp 350zł, tel. 602 578 723
•Działka ogrod. ROD im. 22 Lipca za Gliniankami, tel. 535 570 363
•Działka ogrodnicza 175m2 zagospodarowana ogrodzona +domek +woda na działce, tel. 501 563 618

Grzyby marynowane 15zł/0,5l, tel. 698 926 269

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

•Gniotownik do zboża st.bdb. rzemieślniczy z silnikiem 1.850zł, tel. 603 813 045
•Gniotownik zboż., przyczepka 135x240x40, spawarka, prostownik, silnik el. 11kW, tel. 505 379 990
•Groch siewny czyszczony worki po 25kg Horodyszczce 1,20zł/kg, tel. 510 105 010
•Jęczmień, pszenica, pszenżyto - sprzedam, tel. 699 826 473
•Kłatki na króliki, 2 worki pszenicy, tel. 609 559 121
•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
•Koniczyna nasienna czerwona zbiór 2019 r. ładna czyszczona, tel. 781 460 376
•Koniowóz, brony 5polowe, sieczkarnia 2noz.+silnik, tel. 795 402 818
•Koparko-spycharka Białoruś nowy typ 91r. budowlana garażowana st.db. 13.500zł, tel. 665 213 067
•Kosiarka rot. przyczepa 1oś płużki sieczk. wózek do p. była zgrab. 5gw. pług i inne, tel. 508 221 576
•Kosiarka rotacyjna Z173, tel. 506 679 564
•Łubin drobnolistny 600kg 1,30zł/kg, tel. 500 604 919
•Makuchy rzepakowe i z pestki dyni ok. 150 kg, c. 1 zł/kg, tel. 509 728 234
•Maszyny rolnicze, przyczepa - sprzedam, tel. 502 134 425
•Mieszanka zbożowa (owies jęczmień pszenica) 600zł/t, łubin niebieski gorzki 1zł/kg, tel. 797 665 682
•Opony 2szt. ciągnikowe 420/70/R28, 400zł, tel. 607 860 916
•Opryskiwacz 800l 15m długie badania bardzo zadbane końcówki antyznoszeniowe, tel. 781 460 376

•Orkan 2.500zł; ręczny wywrot 350zł; przyczepa 1oś 2,5t 1.200zł; bukwownik 1.150zł, tel. 661 426 225
•Owies 65zł, słoma bele 30zł/szt., tel. 601 927 117
•Owies Bingo drugi rok po centrali, ziemniaki sadzenia-ki Lord, słoma owsiana bele, tel. 511 817 227
•Pług 5-skbowy prod. Unia Grudziądz 2.700zł, tel. 791 538 036
•Pługi 4skib. Unia Grudz. 1.100zł, kabina C360 Sokółka mocowania i osłony 1.400zł, tel. 532 166 036
•Pompa 1st., motoreduktor, butla na powietrze 50l, sprężarka, grzejnik olej. szlifierka, tel. 6594 521 003
•Prasa kostkująca Z224 sprawna 4.000zł, tel. 693 390 852
•Prasa Z224 opryskiwacz 3200l marchew pietruszka czosnek cebula soja siano bele, tel. 609 093 356
•Prasa Z224 opryskiwacz 3200l siano bele marchew pietruszka cebula czosnek soja, tel. 609 093 356
•Przepusty drogowe, beczki na paliwo, kierat, tel. 787 498 304
•Przetraszączo.-zgrab. do siana 5gw. ciągnikowa słoneczko, rozsiewacz nawozu kos, tel. 509 221 072
•Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990
•Przyczepa rolnicza wywrotka ład 1,5t koła balonowe, tel. 825 670 318
•Przyczepa samozbierająca jugosławianka 2 - 5.000zł, tel. 815 853 119
•Przyczepa samozbierająca T124, tel. 506 679 564
•Reduktor kątowy wózek pod silnik wałek heblarki imadło kowalskie i ślusars. silniki, tel. 694 521 003
•Rozrzutnik 2-osiowy st.bdb. wozy platformy siewnik nawozu opryskiwacz 400l 15m, tel. 574 650 978
•Rozrzutnik obornika 3t 1-osiowy na 2 wałki, obrysypnik do ziemniaków, tel. 665 180 227
•Rozrzutnik obornika, siewni zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242
•Sadzonki sosny brzozy śliw (węgiarki i żółte) malin żarnowca topinambur 0,30zł-3zł, tel. 731 452 737
•Siano słoma w belach stodół wiat drewniane drewno węgiel od 15zł, tel. 513 157 606

PRACA W NIEMCZECH
- pracownicy fizyczni/ budowa namiotów, festyny
- dla kobiet/ gospodyni domowa
tel. **692 646 198**

•Sieczkarnia oraz wózek gospodarczy dł. 150cm szer. 130cm 350zł, tel. 507 333 637
•Siewnik ciągnikowy poznaniak, kultywator 18łp., tel. 534 104 041
•Słoma w kostkach składowana w stodole, dobrej jakości 700szt. gm. Sawin 3zł/szt., tel. 500 457 768
•Stertownik do słomy i siana st.bdb. 1.200zł, tel. 663 185 591
•Ursus 1224 (4x4) lub 902 sprzedam lub zamienię na mniejszy, tel. 735 449 249
•Ursus C330, 87r. czerwony zarejestrowany, opłacone OC st.db. 12.500zł, tel. 721 218 099
•Ursus C355 st.bdb. aktualne badanie techniczne i OC 15.000zł, tel. 692 095 117
•Ursus C360 rok prod. 1987, 17.800zł, tel. 510 546 622
•Wałek piły silnik Frani piła spal. okna autobus. oś Syreny sieczkarnia sanie jedyнки, tel. 693 368 357
•Wóz na kołach 15" śrutownik sieczkarnia do przeróbki na rębak do gałęzi - tanio, tel. 508 945 882
•Wóz na kołach 15" zaczep młynek do zboża śrutownik - tanio, tel. 508 945 882
•Wózek do przewozu zwierząt koła 16 st.bdb. mało używany, tel. 825 697 079
•Wyka jara 2,50z/kg, tel. 607 055 476
•Ziemniaki 1,70zł, marchew 1,50zł, kapusta kiszona 4zł, siewnik do warzyw 2rz. 350zł, tel. 505 468 817
•Ziemniaki jadalne, marchew, buraczki na karmę dla zwierząt, tel. 603 245 185
•Ziemniaki paszowe, tel. 694 398 243
•Ziemniaki sadzeniaki 1 rok po centrali Lord, owies Bingo, słoma owsiana w belach, tel. 511 817 227
•Ziemniaki z dostawą do domu transport gratis 2zł/kg, tel. 735 449 249

ZWIERZĘTA

•2 młode krowy oraz cielaki byczki i jałoweczki okol. Chełma, tel. 501 590 880
•Buda dla psa - sprzedam, tel. 825 630 176

•Gołębie szaryki boki ryżaki czerwone siwe - sprzedam, tel. 504 559 168
•Jałówka 6-tygodniowa rasy MM, 2 jałowki 6mies. rasy MM, tel. 733 889 056
•Jałówka termin wycielenia 18 luty, tel. 825 640 522
•Jałowki hodowane rasy mięsnej LM 4szt., tel. 534 104 041
•Klacz (kuc) raba 8mies. z paszportem - sprzedam, tel. 513 304 954
•Kogut szabo, tel. 665 496 558
•Koza zakocona - sprzedam, tel. 609 559 121
•Krowa czerwono-biała z cielakiem (byczek) spokojna 5,5 lat, tel. 695 127 214
•Krowa młoda, cielaki byki i jałowki 4mies. okol. Chełma, tel. 501 590 880
•Króliki rasowe mięsne kalifornijskie i nowozelandzkie samice samce, tel. 885 534 069
•Króliki samce, samice i młode - sprzedam, tel. 506 550 230
•Kupię indora 2-letniego, tel. 731 452 737
•Kury z zielonych jaj 6szt. 45zł/szt. Krasnystaw, tel. 505 465 434
•Oddam małe koty, tel. 516 261 115
•Oddam psy, suczki po sterylizacji, szczeniaki i koty, tel. 508 570 153
•Ogier zimnokrwisty 3-letni, kary, z linii ogiera Skrzat, tel. 519 590 702
•Pekińczyki sunie, tel. 695 127 214

ZDROWIE I URODA

•Chcesz przestać pić? AA może Ci pomóc, zadzwoń, tel. 518 757 967
•Łóżko rehabilitacyjne, wózek inwalidzki z toaletą, chodzik, pampersy M dla dorosłych, tel. 601 508 613
•Materac Casada III z neryfrytami nowy - tanio, tel. 785 582 644
•Obuwie dla osób starszych i na nietypowe stopy, tel. 602 790 179

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem
+49 163 4338030



Firma CAR-HUS

ZATRUDNI OSOBY NA STANOWISKA:
- SPRZEDAWCA
- MECHANIK
- ELEKTROMECHANIK
- POMOCNIK MECHANIKA
Chełm Rejowiecka 37
Tel. 604-22-19-04

•Praca w zakładzie drzewnym, tel. 691 610 719
•Przyjmę do pracy stolarza i pomocnika stolarza, tel. 609 413 767

SZUKAM PRACY

Emeryt - w sile wieku, pracowity, solidny - podejmie pracę dodatkową, tel. 604 294 321

•Drobne naprawy w domu tzw. „złota rączka”, tel. 734 732 927
•Emeryt szuka pracy dodatkowej jako dozorca, uczciwy, praktyka, uprawnienia ładowarka, tel. 662 813 581
•Informatyk serwisant z wyższym wykształceniem i wieloletnim doświadczeniem szuka pracy, tel. 570 701 051
•Murarz-tylnikarż wszelkie prace budowlane - szuka pracy, tel. 511 681 542
•Pilnie szukam pracy jako opiekunka do dziecka os. starszej pomoc domowa sprzątanie mieszkań biur od zaraz, tel. 732 346 662
•Pilnie szukam pracy, sprzątanie, opieka nad dzieckiem lub os. starszą, gotowanie, tel. 732 346 662
•Podejmę pracę jako opiekunka osoby starszej, Chełm, tel. 729 894 743
•Przyjmę pracę dodatkową - porządkowanie lub dozór, tel. 720 760 702
•Szukam pracy jako opiekunka osoby starszej, tel. 510 455 818
•Szukam pracy jako opiekunka osoby starszej, tel. 510 455 818

DAM PRACĘ

Praca w Holandii

■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO
■ OGRODNICTWO
☎ 533 111 037 533 966 678
www.workcentre.com.pl

Przyjmujemy do pracy kucharza, tel. 513 010 166

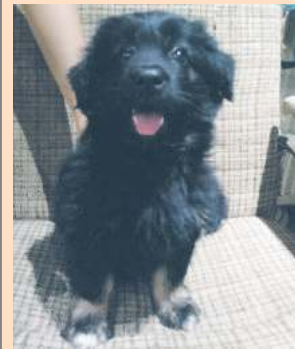


Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	styczeń 2020 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet	styczeń 2020 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	styczeń 2020 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	styczeń 2020 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	styczeń 2020 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	23 stycznia 2020 r. godz. 15.30
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu	styczeń 2020 r.
Kasjer walutowy	styczeń 2020 r.
Kierowca wózków jezdniowych	styczeń 2020 r.
Kucharz małej gastronomii	styczeń 2020 r.
Kurs kroju i szycia	22 stycznia 2020 r. godz. 15.30
Księgowość z obsługą komputera	styczeń 2020 r.
Obsługa kas fiskalnych	23 stycznia 2020 r. godz. 15.30
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	styczeń 2020 r.
Obsługa pił spalinyowych i kosiarek	styczeń 2020 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem – kolejne zajęcia	styczeń 2020 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	styczeń 2020 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	styczeń 2020 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	styczeń 2020 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezier	styczeń 2020 r.
Diagnosta samochodowy	styczeń 2020 r.



DO ODDANIA PIESKI I KOTKI
2 szczeniaki, suczka po sterylizacji oraz koty.
Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod numerem telefonu 508570153.

Skoda Kamiq

1,0 TSI 115KM

Kamiq to najmniejszy i najmłodszy crossover z rodziny Skody, konstrukcyjnie bardzo podobny do Seata Arony i VW T-Roc'a. Największymi atutami tego auta są z pewnością pojemne wnętrze, nieskomplikowana deska rozdzielcza i mnóstwo rozwiązań przyjaznych kierowcy, czyli coś, co nazywa się w Skodzie „simply clever”.



Nadwozie i wnętrze

Skoda Kamiq od innych modeli zjeżdżających z taśm produkcyjnych w Mlada Boleslav odróżnia się tak naprawdę jednym elementem - przednimi światłami w kształcie wąziutkich poziomych szparek, zresztą bardzo podobnych do tych znanych z Citroena Cactusa. Pozostałe elementy nadwozia są niemal identyczne z innymi Skodami. Podobnie jest też z wnętrzem, które tradycyjnie jest bardzo obszerne i wygodne. Fotele zapewniają komfort podróży na wysokim poziomie, miejsca na nogi, nawet w drugim rzędzie jest wystarczająco, a do bagażnika można pomieścić 400 litrów toreb, walizek, czy innych pakunków. Atutem jest też minimalistyczna i bardzo powściągliwa w formie deska rozdzielcza, której centralnym punktem jest oczywiście ekran dotykowy. Występuje on aż w trzech wielkościach - wersja testowa

miała zamontowany największy, ponad 9-calowy. Wszystkie jego wskazania można wyświetlić na ekranie za kierownicą, który zastąpił tradycyjne zegary. To rozwiązanie i wygodne, i bezpieczne. Jedynym mankamentem w ergonomii jest brak możliwości manualnego sterowania mocą nawiewów klimatyzacji - by to zrobić, trzeba wejść do menu i dopiero za pomocą wirtualnych suwaków ustawić interesującą nas pozycję - nie jest to ani wygodne, ani bezpieczne.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowej wersji Skody wyładował trzycylindrowy silnik benzynowy o pojemności 1 litra i mocy 115 KM. Pierwsza setka pojawia się na liczniku po ok. 10 sekundach, a prędkość maksymalna to ponad 190 km/h. Kamiq występuje tylko z napędem na przednią oś. Napęd był tu realizowany za pomocą 7-stopniowej prze-



kładni automatycznej DSG. Średnie spalanie podawane przez producenta to 5,1 litra, ale realnie trzeba się liczyć ze zużyciem na poziomie 6,5 litra benzyny na 100 km.

Zawieszenie i komfort jazdy

Kto jeździł Skodą, ten po zajęciu miejsca za kierownicą Kamiq nie będzie zawiedziony. Zawieszenie jest zestrojone sztywno i sprężyste, więc dziurawe drogi nie będą środowiskiem, w którym to auto poczuje się jak ryba w wodzie, choć trzeba przyznać, że amortyzacja realizowana jest cicho. Dzięki prześwitowi wynoszącemu prawie 19 cm Kamiq nie ma problemów z wjeżdżaniem na krawężniki, czy pokonywaniem gruntowych drózek. Wyciszenie kabiny przy prędkościach autostradowych pozostawia nieco do życzenia.

Wypożyczenie i cena

Cennik tego modelu zaczyna się od kwoty 67150 zł. Wersja testowa kosztuje niemal dwa razy więcej - 118350 zł. To koszt mocniejszego silnika, skrzyni DSG, topowej odmiany Style i mnóstwa elementów do-



datkowych takich jak: tapicerka skórzana, nawigacja z wirtualnym kokpitem, dach panoramiczny, kilka pakietów stylistycznych, systemy wspomagające kierowcę, czy

18-calowe felgi. Nawigację automatyczną, tempomat, czy wielofunkcyjną kierownicę znajdziemy w tym przypadku w standardzie.



Prawie jak Type R

Honda wprowadza do gamy modelu Civic 2020 nową wersję Sport Line, która oferuje elementy stylizacji nadwozia nawiązujące do modelu Civic Type R. Wersja Sport Line, będąca kombinacją dobrych osiągnięć, funkcjonalności i dynamicznego wyglądu, dostępna będzie w dwóch specyfikacjach wyposażenia: Comfort i Executive.

Charakterystyczne nadwozie modelu Civic poddano zmianom stylizacyjnym, mającym podkreślić sportowe aspiracje Hondy. Pojawiły się przednie elementy ozdobne, boczne listwy, tylny dyfuzor oraz subtelny tylny spojler. Wersję Civic Sport Line wyróżniają także 17-calowe felgi aluminiowe w kolorze piano black. W pełni diodowe, zintegrowane reflektory i światła do jazdy dziennej zastosowano tu zgodnie z koncepcją większej klarowności i prostoty styliza-

cyjnej dotyczącej całej gamy modelu Civic.

Oprócz zewnętrznych detali podkreślających sportowy styl nadwozia, zauważymy także zmiany we wnętrzu. Nowością są tu czerwone przeszycia na siedzeniach, kierownicy, gałce i osłonie mieszka dźwigni zmiany biegów i panelach drzwi oraz perforowane aluminiowe pedały nawiązujące do wspaniałego sportowego dziedzictwa Hondy. W Civicu Sport Line otrzymamy w standardzie system informacyjno-rozrywkowy Honda CONNECT, który oferuje cyfrowe radio DAB i integrację ze smartfonami poprzez Apple CarPlay lub Android Auto. W wersji Executive, system zintegrowany został z kamerą cofania. Wersja Sport Line ma być atrakcyjnym połączeniem sportowego stylu, korzystnej ceny i wydajności, którą zapewnią oszczędny, a jednocześnie dynamiczny trzycylindrowy, turbodoładowany silnik o pojemności 1,0 litra. Jednostka VTEC Turbo osiąga imponującą moc maksymalną 126 KM i zużycie paliwa od 4,8 l/100 km w skorelowanym

cyklu mieszanym NEDC. Wersja Sport Line dostępna będzie z sześciobiegową skrzynią manualną lub automatyczną przekładnią CVT, obsługiwana także za pomocą zamontowanych przy kierownicy manetek zmiany biegów. Podobnie do pozostałych wersji Civic, Sport Line oferuje kierowcy bogaty pakiet systemów bezpieczeństwa aktywnego, który pomógł modelowi zdobyć najwyższe oceny w testach Euro NCAP. Uzupełnia go rozbudowany pakiet Honda SENSING,

obejmujący liczne systemy zwiększające bezpieczeństwo czynne oraz wspomagające kierowcę. Systemy są montowane we wszystkich wersjach wyposażeniowych Civic. Pakiet systemów bezpieczeństwa obejmuje m. in. system ograniczający skutki kolizji, inteligentny tempomat adaptacyjny, system ostrzegania o zjeżdżaniu z pasa ruchu, system utrzymania pojazdu na pasie ruchu i system rozpoznawania znaków drogowych.



CHELM **OPON SERWIS**
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników,
motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie
alternatora GRATIS
Chelm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Łowiec chełmski

Polowanie zwane sylwestrowym



(29 grudnia 2019 r.) W Lesie Gałęzów (obwód łowiecki nr 165) chełmskie Koło Łowieckie nr 82 „Dubelt” zorganizowało polowanie zbiorowe na dwadzieścia pięć strzelb z udziałem psów. Poprowadzili je **Adam Kępiński** i **Robert Krawiec**. W trakcie odprawy ślubowanie myśliwskie złożyli **Paweł Prus** i **Ryszard Zakrzewski**. Tak jak przewidywano, w trak-

cie pędzeri napotkano dziki i tylko dzięki dobrej pracy psów udało się dziki wyprowadzić na linię myśliwych. Pozyskano dwa dziki, loszkę i odyńczyka oraz lisa. Królem polowania został **Mirośław Kabała**, tytuł Wicekróla otrzymał **Marcin Kata**. Po odprawie kończącej polowanie był czas na życzenia *Najlepszego w 2020 Roku*.



Polowanie zwane noworocznym



(5 stycznia) W Ostrowie w gm. Dorohusk (obwód łowiecki nr 165) polowanie zbiorowe zorganizowało Koło Łowieckie nr 82 „Dubelt” w Chełmie. Polowanie na osiemnaście strzelb, w tym dwie Diany i ośmiu naganaczy, poprowadzili **Mirośław Sawicki** i **Marcin**

Kołatun. W wyniku przeprowadzonych pędzeri nie stwierdzono dzików. Były widziane sarny, lisy, bażanty, ale nic nie pozyskano. W trakcie przerwy w „Krzywym Lesie” serwowano poczęstunek przygotowany przez rodzinę Marcina Kołatuna.



Nowe ilości odstrzału sanitarnego dzików

W dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego (poz. 105) z 7 stycznia 2020 r. ukazało się Rozporządzenie Nr 1/2020 PLW w Krasnymstawie w sprawie zarządzenia odstrzału sanitarnego dzików na terenie powiatu krasnostawskiego w ilości 43 sztuk z podziałem na poszczególne obwody łowieckie w terminie do 29 lutego 2020 r.

Zakaz polowań zbiorowych

Wojewoda Lubelski 10 stycznia br. podpisał Rozporządzenie nr 5 w sprawie organizacji polowań zbiorowych na zwierzęta łowne w związku z afrykańskim pomorem świń i dzików.

W związku z rozszerzaniem się zasięgu afrykańskiego pomoru świń i dzików na terenie województwa lubelskiego, tj. stwierdzeniem 15 przypadków tej choroby w roku 2016 w powiecie białskim, 408 przypadków w roku 2017 w powiatach: białskim, chełmskim, łukowskim, parczewskim, radzyńskim i włodawskim, 934 przypadków w roku 2018 w powiatach: białskim, chełmskim, hrubieszowskim, krasnostawskim, krańickim, lubartowskim, łęczyńskim, łukowskim, parczewskim, puławskim, radzyńskim,

ryckim, świdnickim, włodawskim oraz 584 przypadków ASF w roku 2019 w powiatach województwa lubelskiego z wyjątkiem powiatu janowskiego, na podstawie art. 46 ust. 3 pkt 3 lit. b ustawy z dnia 11 marca 2004 r., o ochronie zdrowia zwierząt oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt (Dz.U. z 2018 r. poz. 1967), w celu ograniczenia dalszego szerzenia się afrykańskiego pomoru świń i dzików, zarządza się, co następuje:

§ 1. Zakazuje się polowań zbiorowych na zwierzęta łowne bez zgody powiatowego lekarza weterynarii właściwego ze względu na położenie obwodu łowieckiego, a w przypadku, gdy obwód łowiecki jest położony na obszarze więcej niż jednego powiatu – właściwego ze względu na położenie największej części tego obwodu.

§ 2. Wykonanie rozporządzenia powierza się Zarządowi Okręgowemu Polskiego Związku Łowieckiego w: Białej Podlaskiej, Chełmie, Lublinie, Siedlcach, Tarnobrzegu i Zamościu oraz powiatowym lekarzom weterynarii w województwie lubelskim.

§ 3. Rozporządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

§ 4. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem podania do publicznej wiadomości. (m)

RUDA-HUTA / SAWIN. Przepisy niekorzystne dla rolników

Kto ustrzelił bobra?

Walka z bobrami to dla rolników prawdziwa udręka. Nawet, gdy uda im się dostać pozwolenie na odstrzał - co nie jest proste - to myśliwi nie garną się do polowania. Bóbr to sprytnie zwierzę, za którego utrzenie myśliwy nie dostaje pieniędzy. Nie tak jak w przypadku dzików, za które płacono po kilkaset złotych.

Będąc przez lata pod ochroną i nie mając praktycznie żadnych naturalnych wrogów bobry rozmnożyły się, przysparzając wielu rolnikom kłopotu. Zwierzęta niszczą młodniki i sadzawki a przez swoje budowle doprowadzają do zalewania pól. - Zainwestowałem w łangę sporo pieniędzy. Wydałem ponad siedem tysięcy złotych na nasłona, wapnowanie i pracę - mówi **Mirośław Bartosz** z Iłowy w gminie Ruda-Huta. - Przy łangę bobry założyły żeremie. Zaraz potem zaczęło mi zalewać łangę. Cała praca poszła na marne.

Bartosz chce złożyć wniosek na odstrzał. Ale w sąsiednim Łukówku jeden z rolników wniosek złożył i nawet dostał pozwolenie na odstrzał 40 sztuk. Co ciekawe także do celów konsumpcyjnych.

- Bobry całkowicie zniszczyły mi staw i wycięły spory kawał młodnika - mówi **Czesław Fura**. - Mam pozwolenie na odstrzał, ale myśliwi nie są chętni do polowania na bobry.

Z 40 sztuk, na których odstrzał gospodarz dostał pozwolenie, myśliwi ubili trzy bobry. Wcale nie kwapią się do kolejnych odstrzałów. I nic dziwnego. Polowanie

na bobry wcale nie jest prostym zajęciem. Zwierzęta żerują w nocy, są bardzo ostrożne i mają wyczulone zmysły. Polowanie nie jest dla myśliwych też opłacalne. Za poświęcony czas nie dostają pieniędzy. Inaczej było w przypadku polowania na dziki w związku z afrykańskim pomorem świń. Wtedy za ustrzeloną sztukę myśliwy dostawał ponad 500 zł. Rolnikom pozostaje staranie się o odszkodowania za zniszczenia.

- Ale co to za pieniądze? - zżyma się M. Bartosz. - Za mój zniszczony zagajnik dostałem tysiąc złotych odszkodowania. A drzewa sam sadziłem lata temu, pielęgnowałem, podcinałem. Jaka to rekompensata? Może gdyby zamiast wypłaty odszkodowań płacono za redukcję populacji, problem byłby mniejszy?

Gmina Ruda-Huta składała już do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska wniosek o pozwolenie na odstrzał redukcyjny bobrów. - Wcale nie jest łatwo na nie polować. Myśliwi mówią, że to przebiegłe zwierzęta - twierdzi **Kazimierz Smal**, wójt Rudy-Huty. - Teraz w zasadzie nie mamy z bobrami kłopotu. Może przez panującą suszę rolnicy nie odczuwają zalewania pól tak, jak to było kiedyś. W zasadzie to teraz bobry, przez to, że budują tamy i zatrzymują wodę, robią dobrą robotę.

RDOŚ nie ma jeszcze zbiorczych danych za 2019 rok na temat szkód wyrządzonych przez bobry. Rok wcześniej do dyrekcji wpływały wnioski od rolników z gminy Chełm, Wierzbica, Ruda-Huta, Sawin i Dorohusk. Gospodarze mogą wystąpić o pozwolenie na odstrzał w celach pozyskania (do celów konsumpcyjnych, kolekcjonerskich lub edukacyjnych) oraz odstrzał w celu redukcji populacji. (bf)



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Zebrania w kołach

Kolejne koła Okręgu Chełmskiego ustaliły terminy walnych zebrań sprawozdawczych. **Cementownia SUM** - 26.01. godz. 10.00 w świetlicy przy ul. Wołyńskiej w Chełmie, **Kolejarz** - 26.01. godz. 12.00 (drugi termin godz. 12.30) w sali lokomotywowni przy ul. Kolejowej 99 w Chełmie, **Sukces** - 09.02. godz. 10.00 w świetlicy zakładowej przy ul. Hutniczej 3 w Chełmie (III piętro), **Sazan Ruda-Huta** - 09.02. godz. 11.00 w świetlicy Urzędu Gminy w Rudzie-Hucie, **Złota Rybka Białka** - 22.02. godz. 15.00 w siedzibie koła przy ul. Partyzantów 83 w Gorzkowie.

Przypominamy, że w najbliższą niedzielę 26 stycznia br. odbędą się także zebrania w kołach: Brzana (godz. 11.00, internet przy ul. Wiejskiej), ChSM (godz. 12.00 w Pizzerii Amici), Środowiskowe (godz. 14.00 na plebani parafii pw. Chrystusa odkupiciela), Wodnik (godz. 10.00 w pubie Crazy Horse przy ul. Wojsławickiej).

Wędkarze z Koła Kolejarz, uwaga!

Zarząd Koła Kolejarz informuje, że składki na rok 2020 można opłacać u skarbnika koła w każdy piątek w budynku administracji PKP S.A. w Chełmie przy ul. Kolejowej 89 a (obok dworca PKP).

Terminarz imprez sportowych okręgu chełmskiego

Zawody spławikowe GP seniorów: I GP (16.05. zb. Niwa I w Sawinie lub rz. Bug we Włodawie), II GP (28.06. rz. Bug we Włodawie lub Woli Uhruskiej), III GP (12.09. rz. Bug w Woli Uhruskiej), IV GP (04.10. rz. Bug w Woli Uhruskiej). **Zawody spławikowe młodzie-**

ży i kobiet: mistrzostwa okręgu (10.05. zb. Tuligłowy), I GP (14.06. zb. Staw), II GP (09.08. starorzecz Pompka w Woli Uhruskiej). **Zawody spinningowe GP seniorów:** I GP (23.05. jez. Rotcze lub jez. Glinki), II GP (07.06. jez. Sumin), III GP (10.10. zb. Wytyczno), IV GP (18.10. jez. Białe). **Zawody feederowe GP seniorów:** I GP (17.05. zb. Niwa I lub rz. Bug we Włodawie), II GP (20.06. rz. Bug we Włodawie lub Woli Uhruskiej), III GP (06.09. rz. Bug w Woli Uhruskiej), IV GP (26.09. rz. Bug w Woli Uhruskiej). Ponadto w dniach 4-5 lipca br. w Woli Uhruskiej tradycyjnie odbędzie się **Wielobój Wędkarski o Memoriał Henryka Kozaczuka i Władysława Lisieckiego** oraz zawody dla działaczy i prezesów kół w dniu 09 maja br. na rz. Bug i starorzecz Pompka w Woli Uhruskiej.

Zawody 55+

Po raz pierwszy w historii Okręgu Chełmskiego zaplanowano zawody dla kategorii 55+ w spławiku i feederze, które odbędą się w dniu 22 sierpnia br. na rzece Bug i starorzecz Pompka w Woli Uhruskiej. (kd)

Opłać i wygraj

Wędkarzu - nie czekaj. Opłać składki na 2020 rok w Pracowni Wędkarskiej Mandula Chełm Hand Made (Koło Cementownia SUM) przy ulicy Lwowskiej 59 (naprzeciwko wjazdu na parking ChSM) i zgarnij zestaw ręcznie wykonanych przynęt o wartości 150 zł! Losowanie nagród odbędzie się wiosną. W pracowni dostępne są znaczki na wszystkie wody okręgu PZW Chełm oraz te uprawniające do wędkowania w okręgu zamojskim, w tym na wodach górskich, czy zbiorniku Nielisz. (b)

Niedźwiadek najlepszy wśród młodzików

Drużyna Niedźwiadka Chełm z rocznika 2007 zwyciężyła w halowych mistrzostwach ChoZPN. Drugie miejsce przypadło Frassati Fajslawice, a trzecie zajęł Kłos z gminy Chełm.

Mistrzostwa odbyły się w Miejskiej Hali Sportowej. Do rywalizacji przystąpiło 14 zespołów podzielonych na dwie grupy. Oto wyniki:

Grupa A: Niedźwiadek 2007 Chełm – Kłos Gmina Chełm 2:2, Unia I Rejowiec – Unia II Rejowiec 9:0, Polesie Urszulin – Granica Dorohusk 1:1, Unia I – Frassati Fajslawice 0:6, Polesie – Unia II 3:0, Niedźwiadek 2007 – Granica 4:3, Polesie – Frassati 0:2, Niedźwiadek 2007 – Frassati 2:0, Polesie – Unia I 0:2, Kłos – Unia II 8:0, Niedźwiadek 2007 – Unia I 4:1, Frassati – Kłos 3:1, Unia II – Granica 0:12, Niedźwiadek 2007 – Polesie 6:2, Unia I – Kłos 2:3, Granica – Frassati 0:1, Polesie – Kłos 0:3, Unia I – Granica 0:1, Frassati – Unia II 4:1.

Grupa B: Niedźwiadek 2008 – Ogniwo Wierzbica 0:0, Sparta Rejowiec F. – Unia Białopole 1:1, Astra I Leśniowice – Astra II 3:1, Sparta – Niedźwiadek 2:0, Astra I – Unia 3:2, Niedźwiadek 2008 – Astra II 2:0, Astra I – Niedźwiadek 1:4, Niedźwiadek 2008 – Unia 1:0, Astra II – Ogniwo 2:4, Niedźwiadek 2008 – Niedźwiadek Dz. 0:1, Astra I – Sparta 3:3, Ogniwo – Unia 3:1, Niedźwiadek 2008 – Sparta 0:2, Niedźwiadek Dz. – Ogniwo 1:4, Unia – Astra II 4:0, Niedźwiadek 2008 – Astra I 2:0, Sparta – Ogniwo 3:2, Astra II – Niedźwiadek Dz. 2:1, Astra I – Ogniwo 0:5, Sparta – Astra II 2:0, Niedźwiadek Dz. – Unia 3:1.

Finał B (o miejsca 8-14): Unia I Rejowiec – Granica 1:2, Polesie – Unia II 6:0, Astra I – Astra II 2:1, Polesie – Unia Białopole 5:0, Astra I – Unia II R. 2:1, Unia I R. – Astra II 0:0, Astra I – Unia B. 2:0, Unia I R. – Unia II R. 7:0, Astra II – Granica 0:1, Unia I R. – Unia B. 3:2, Astra I – Polesie 2:1, Granica – Unia II R. 0:0, Unia I R. – Polesie 1:2, Unia B. – Granica 1:1, Unia II R. – Astra II 0:3, Unia I R. – Astra I 0:1, Polesie – Granica 1:4, Astra II – Unia B. 2:4, Astra I – Granica 0:0, Polesie – Astra II 4:0, Unia B. – Unia II R. 4:1.

Finał A (o miejsca 1-7): Niedźwiadek 2007 – Niedźwiadek Dz. 2:1, Frassati – Kłos 2:0, Sparta – Niedźwiadek 2008 0:2, Frassati – Ogniwo 4:0, Sparta – Kłos 1:5, Niedźwiadek 2007 – Niedźwiadek 2008 2:1, Sparta – Ogniwo 0:5, Niedźwiadek 2007 – Kłos 3:1, Niedźwiadek 2008 – Niedźwiadek Dz. 2:1, Niedźwiadek 2007 – Ogniwo 2:0, Sparta – Frassati 0:0, Niedźwiadek Dz. – Kłos 1:5, Niedźwiadek 2007 – Frassati 4:2, Ogniwo – Niedźwiadek Dz. 3:0, Kłos – Niedźwiadek 2008 1:0, Niedźwiadek 2007 – Sparta 0:2, Frassati – Niedźwiadek Dz. 1:0, Niedźwiadek 2008 – Ogniwo 0:0, Sparta – Niedźwiadek Dz. 2:0, Frassati – Niedźwiadek 2008 1:0, Ogniwo – Kłos 0:1.

Klasyfikacja końcowa: 1. Niedźwiadek 2007 Chełm, 2. Frassati Fajslawice, 3. Kłos Gmina Chełm, 4. Ogniwo Wierzbica, 5. Niedźwiadek 2008 Chełm, 6. Sparta Rejowiec Fabryczny, 7. Niedźwiadek Dziewczęta, 8. Astra I Leśniowice, 9. Granica Dorohusk, 10. Polesie Urszulin, 11. Unia I Rejowiec, 12. Unia Białopole, 13. Astra II Leśniowice, 14. Unia II Rejowiec. Królem strzelców został Karol Fronc z Niedźwiadka 2007, zdobywca 16 bramek.

(kg)



Ogniwo WIERZBICA



UNIA BIAŁOPOLE



NIEDŹWIADEK 2007



NIEDŹWIADEK 2008



NIEDŹWIADEK DZIEWCZĘTA



KŁOS CHEŁM



ASTRA LEŚNIOWICE



GRANICA DOROHUSK



UNIA REJOWIEC



SPARTA REJOWIEC



POLESIE URSZULIN



FRASSATI FAJSŁAWICE

Co słyszeć w klubach?

Treningi po zimowej przerwie wznowiły kolejne drużyny Chełmskiego Okręgu Związku Piłki Nożnej, grające w IV i V lidze. Dziś zaglądamy do Włodawianki, Sparty Rejowiec Fabryczny, a także Startu Pawłów i Orła Srebrzyszcze.

Na boiska treningowe wrócili zawodnicy WŁODAWIAŃKI. Podopieczni Mirosława Kosowskiego zakończyli rundę jesienną na drugim miejscu w tabeli IV ligi, co było dość dużą sensacją. Wiosną zespół z Włodawy będzie chciał bronić wysokiej pozycji, choć z pewnością

nie będzie to łatwe. Na pierwszym po dłuższej przerwie treningu pojawiło się kilkunastu zawodników, o wzmocnieniach klub na razie nie informuje, choć wiadomo, że pojawiło się kilku piłkarzy, którzy wyrazili ochotę do gry w zespole z Włodawy. Niepewna jest sytuacja Rafała Muszy, który zmaga się z bólem po kontuzji i póki co trenuje indywidualnie. Pierwszy sparing w zimowym okresie przygotowawczym Włodawianka zagra 22 stycznia w Lublinie z Kryształem Werbkowice. Później zmierzy się:

25 stycznia z Pom Plotrowice, 1 lutego – z Huraganem Międzyrzec Podlaski, 8 lutego z Podlasem Białą Podlaską, 12 lutego ze Stalą Kraśnik, 15 lutego ze Spartą Rejowiec F., 18 lutego z Avią Świdnik, 21 lutego z Kłosem Gmina Chełm, 29 lutego z Motorem Lublin, a 14 marca z Polesiem Kock.

Treningi wznowili też zawodnicy IV-ligowej SPARTY REJOWIEC FABRYCZNY. Podopieczni Bartosza Bodysa po rundzie wiosennej mają 18 punktów i zajmują 11. miejsce. Na pierwszych po zimowej prze-

rwie zajęciach zabrakło Mateusza Adamca, Konrada Kiejdy i Jacka Paździora, ale ich absencje były usprawiedliwione (obowiązki służbowe). Sparta stara się pozyskać zawodników na pozycje bramkarza, obrońcy, pomocnika i napastnika. Pierwszy sparing drużyna z Rejowca Fabrycznego zagra 25 stycznia z Lublinianką.

Dzieje się też w chełmskiej okręgówce. Przygotowania do rundy wiosennej na 4 lutego zaplanowano w zespole START REGENT PAWŁÓW. Klub informuje o planowanych sparingach: 15/16 lutego z Trawną Trawniki, 18/19 lutego z LKS Biskupice, 22/23 lutego ze Zniczem Siennica Różana,

29 lutego lub 1 marca z Wojsławią Wojsławice, 7/8 marca ze Spółdzielcą Siedliszcze, 14/15 marca ze Zrywem Gorzków, 21/22 marca z Błękitem Cynców.

Pod wodzą nowego trenera przygotowania rozpoczął ORZEŁ SREBRZYSZCZE. Sebastiana Koguta zastąpił starszy brat Waldemar. W rundzie jesiennej trener W. Kogut był szkoleniowcem Brata Siennica Nadolna, z którym zakończył rozgrywkę na 5. miejscu z dorobkiem 23 punktów. Orzeł zdobył jesienią tylko 8 punktów i zamyka ligową tabelę. Przed nowym trenerem cel jest tylko jeden – utrzymanie zespołu w chełmskiej okręgówce. W. Kogut nie planuje radykalnych zmian w kadrze,

choć poszukiwania nowych twarzy trwają. Jak czytamy na stronie klubu bardzo ważną informacją jest powrót z wypożyczenia z Granicy Dorohusk Andrzeja Olendra. Warto dodać, że Orzeł przystąpi do rozgrywek pogrążony w żałobie. 4 stycznia całe piłkarskie środowisko zszokowała bowiem informacja o tragicznej śmierci zaledwie 20-letniego zawodnika klubu ze Srebrzyszcza Michała Tatysiaka. A oto plan sparingów Orła: 26 stycznia z Astrą Leśniowice, 15 lutego z juniorami starszymi Górnik Łęczna, 22 lutego z Huraganem Hrubieszów, 29 lutego z Szumy Susiec, 7 marca z Andorią Mircze, 14 marca z Saweną Sawin, 21 marca z Granicą Dorohusk.

(kg)



Polski Związek Zapaśniczy ustalił skład kadr narodowych w poszczególnych grupach wiekowych. Aż 42 miejsca w reprezentacjach Polski przypadło sportowcom z Cementu Gryf Chełm.

W najmłodszej grupie wiekowej (junior młodszy, 15-17 lat) szkoleniem w kadrze narodowej objęci zostaną: Dagmara Branicka, Urszula Piotrowska, Danuta Lisiewicz, Gabriela Czarnecka, Wiktoria

Kamela, Monika Dadas, Nikola Skórska, Daniela Tkachuk, Szymon Denysiuk, Hubert Sidoruk, Olaf Gajos, Oskar Gajos, Oliwier Gajos, Michał Dąbrowski, Bartosz Kamiński, Kordian Gugułka, Mateusz Ciołek i Jakub Kaczor. Kadrę Juniorów (18-20 lat) tworzyć będą: Wioleta Giers, Aleksandra Łysomirska, Patrycja Dudek, Joanna Barabas, Aleksandra Maziarczyk, Katarzyna Jargieła, Małgorzata Ma-

łek, Weronika Chapska, Monika Białach, Michał Czwaliński, Szymon Szymonowicz, Szymon Truskowski, Mateusz Szumiło, Kamil Sulej, Alan Mate-la, Mateusz Wójcik i Igor Shepetun. Do młodzieżowej(20-23 lata) reprezentacji powołani zostali: Anna Król, Dorota Struszewska, Maria Świeczak, a do seniorów: Alicja Piersa, Katarzyna Krawczyk, Kari-na Konarska i Anna Urbanowicz. Kadrowicze objęci

zostaną programami przygotowującymi do startów w najwyższych rangą imprezach, takich jak: mistrzostwa świata i Europy. Duże wyróżnienie spotkało również trenerów Cementu Gryf Chełm. Polski Związek Zapaśniczy powołał Igora Lobasa, jako drugiego trenera seniorek. Ponadto z kadrą juniorów i kadetek współpracują Dariusz Kucharski, Dariusz Jabłoński i Andrzej Głab. (kg)

Strzelali o puchary marszałka i wójta

Sporym sukcesem uczniów SP w Dorohusku i SP w Woli Uhruskiej zakończyły się wojewódzkie zawody strzeleckie o puchar marszałka oraz turniej o puchar gminy Dorohusk.

W turnieju o puchar marszałka w kat. szkół podstawowych dwa pierwsze miejsca zajęły drużyny z SP w Dorohusku LOK Invictus, trze-

cia lokata przypadła natomiast SP w Woli Uhruskiej. Indywidualnie najlepsze miejsce zajęła Sofia Ostapiuk z SP w Dorohusku, która była trzecia w swojej kategorii.

W ostatnich dniach odbył się też turniej strzelecki o puchar wójta gminy Dorohusk. Oto jego wyniki: dziewczęta – 1. Ewelina Dzwonkowska, 2. Weronika Kawalec, 3. Maja Amb-

roziewicz, chłopcy – 1. Przemysław Czeryna, 2. Piotr Kitaszewski, 3. Kacper Dzieńkowski, kobiety – 1. Anna Waluda-Jabłońska, 2. Amelia Kasprzak, 3. Anna Włodarczyk, mężczyźni – 1. Marcin Kołtun, 2. Michał Żebrowski, 3. Ryszard Walaczek. Zawody sędziował dyrektor biura wojewódzkiego zarządu LOK Zbigniew Karpiuk. (k)

Tenis stołowy w Białopolu



13 zawodników i zawodniczek uczestniczyło w XIV Mistrzostwach Gminy Białopol w Tenisie Stołowym o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy, zorganizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury w Białopolu. W kat. SP, kl. IV – VI- Dziewczęta: 1. Kinga Głab, 2. Lena Korniak, 3. Eliza Guluk. W kat. SP kl. IV – VI, chłopcy: 1. Antoni Kaczanowski, 2. Krzysztof Gągoł, 3. Błażej Pisarczuk. W kat. kl. VII –VIII – Dziewczęta:1. Hanna Gągoł, 2. Gabriela Gałczyńska, 3. Sandra Głab. W kat. kl. VII – VIII – Chłopcy: 1. Hubert Kaczanowski 2. Dawid Korniak, 3. Łukasz Walczuk, 4. Adam Krakiewicz. (opr. mo)

Kołodziejczyk 1 - Rakowiecki 2, T. Soroka 2, M. Soroka 1, A. Wagner 1, W. Bureć 1). (k)

	TABELA	
1. Agro Ters	11	30 68-31
2. Hrubieszów	11	30 59-31
3. Buśno	11	21 54-27
4. Reszta Świata	11	14 35-35
5. Młode Wilki	11	14 40-56
6. Dubienka	11	8 35-40
7. Pazie na Gazie	11	6 16-59
8. OSK XXL	11	5 20-48

oraz skład, w jakich występowały oba zespoły Chełmianki. Unia Białopole – Chełmianka I 0:4, Chełmianka II – Unia I Hrubieszów 5:1, Chełmianka I – Unia II Hrubieszów 1:1, Hetman Zamość – Chełmianka I 1:4, Start Krasnystaw – Chełmianka I 1:2, AP PPF Włodawa – Chełmianka II 0:6, Kryształ Werbkowice – Chełmianka I 0:6. W meczach półfinałowych Chełmianka II przegrała z Unią Białopole 0:1, natomiast Chełmianka I uległa w takim samym stosunku Hetmanowi Zamość. Na koniec turnieju obie drużyny Chełmianki powalczyły o trzecie miejsce. Lepsi okazali się zawodnicy grający jako Chełmianka II, wygrywając z jedynek 6:0. Zespoły Chełmianki wystąpiły w następujących składach: CHEŁMIANKA I – Wojtiuk, Kuźmiński, Tywoniuk, Owczarek, Dąbrowski, Barszczewski, Żurek, Wyrostek, Malec. CHEŁMIANKA II – Nowosad, Kuryś, Jeź, Szaja, Kołaczkowski, Mazurek, Marczuk, Klimowicz. Zawodnik Chełmianki II, Łukasz Kołaczkowski został królem strzelców turnieju z dorobkiem 7 goli. (pk)

Białopolska liga piłkarska

Wyniki 10 kolejki: **BUŚNO - MŁODE WILKI 6:0** (Mazur 4, J. Łukaszewski 1, Barnaś 1), **RAIDERS HRUBIESZÓW – OSK XXL 7:3** (Kucy 3, Jasina 2, Wysocki 1, Pilipiec 1 – J. Lachowski 1, P. Lachowski 1, M. Krakiewicz 1), **DUBIENKA - RESZTA ŚWIATA 2:2** (Kloc 1, Kowalczyk 1 - K. Fronc 1, Urbański 1), **PAZIE NA GAZIE - AGRO TERS 1:5** (Krasnowski 1 - M. Soroka 2, Rako-

wiecki 2, T. Soroka 1). Wyniki 11 kolejki: **BUŚNO - RESZTA ŚWIATA 6:1** (Mazur 3, B. Domińczuk 2, J. Łukaszewski 1 - Pieczykołan 1), **PAZIE NA GAZIE - RAIDERS HRUBIESZÓW 1:6** (Krasnowski 1 - Lackowski 2, Kucy 1, Wysocki 1, Pilipiec 1, Nowakowski 1), **DUBIENKA - OSK XXL 4:1** (Jarosz 2, Buczek 1, Martyniak 1 – J. Lachowski 1), **MŁODE WILKI - AGRO TERS 3:7** (Zdybel 1, K. Piekarak 1,

Chełmianka wznowiła treningi

W poniedziałek, 13 stycznia, piłkarze Chełmianki rozpoczęli przygotowania do rundy wiosennej w III lidze. Na pierwszym zajęciach, prowadzonych przez trenera Jana Konojackiego, stawiło się 19 zawodników.

Wśród trenujących znaleźli się m.in.: Wołodymyr Hładkij, Rafał Dobrzyński, Dawid Salewski, Paweł Wójcicki, a także Krzysztof Rak i Michał Grząd, którzy powrócili z wypożyczenia z Kłosa Gmina Chełm. W zajęciach brali też udział piłkarze z zespołu juniorów starszych oraz kilku nowych zawodników, którzy będą testowani przez szkoleniowca Chełmianki. W tym tygodniu treningi z zespołem rozpoczną też Piotr Kożuchowski oraz Damian Kuśmierz. Do Chełmianki wraca też Dawid Kuśmierz, który ostatnio był kontuzjowany, a wcześniej reprezentował IV-ligowy Powiślak Końskowola. W zespole z Chełma zostaje także Ja-

kub Niewęgowski, obecnie leczący kontuzję, której nabawił się pod koniec rundy jesiennej.

Wiadomo, że w przerwie zimowej z Chełmianką pożegnało się kilku zawodników. Do Motoru Lublin z wypożyczenia powrócił młodzieżowiec Maciej Kraśniewski, z Avii Świdnik porozumiał się Paweł Uliczny, natomiast do Orląt Radzyń Podlaski przeszedł Przemysław Kwiatkowski, który będzie tam pełnił funkcję asystenta trenera Artura Bożyka. Dodatkowo z Hetmanem Zamość trenuje Norbert Myszyka, a z Siarką Tarnobrzeg Paweł Wolski. Jak mówi nowy trener biało-zielonych, Jan Konojacki, przygotowania do sezonu odbywają się sześć razy w tygodniu. Opiekun Chełmianki, liczy na duże zaangażowanie oraz dobrą frekwencję podczas dwumiesięcznego okresu przygotowawczego. W odmłodzonej kadrze, każdy z piłkarzy ma szansę udowodnić, że zasługuje na grę w III

lidze. Pierwsze mecz kontrolne zaplanowano pod koniec stycznia. Wśród sparingpartnerów są zespoły III i IV-ligowe z Lubelszczyzny. Oto plan gier kontrolnych Chełmianki: 25 stycznia z Sygnał Lublin, 29 stycznia – Wisław Puławy, 1 luty - Granit Bychawa, 12 luty – Tomasovia, 15 luty – Huragan Międzyrzec Podlaski, 22 luty – Hetman Zamość, 29 luty – Lublinianka.

W ubiegłym tygodniu przygotowania rozpoczęli także juniorzy młodszy Chełmianki. Podopieczni Radosława Leonowicza wzięli udział w turnieju halowym w Hrubieszowie. Rywalami Chełmianki (dwie drużyny), były dwa zespoły Unii Hrubieszów, Hetman Zamość, Włodawianka, Start Krasnystaw, Kryształ Werbkowice oraz Unia Białopole. Zespół grający jako Chełmianka II zajął trzecie miejsce, natomiast Chełmianka I uplasowała się po pozycję niżej.

Oto wyniki turnieju w Hrubieszowie

Sukcesy chełmskiego MMA



Jakub Nowosad, młody zawodnik chełmskiej Fabryki Sportu, zaliczył sześć zwycięstw w Amatorskiej Lidze MMA, a także trzy udane starty w walkach półzawodowych.

Końcówka 2019 r. była bardzo udana dla Jakuba Nowosada z Fabryki Sportu w Chełmie. Najpierw w Mińsku Mazowieckim na prestiżowej Gali Grappler Night 7 Jakub pokonał przeciwnika z Dęb-

lina. Kolejne dwie walki odbyły się w grudniu: mikołajkowa edycja Carpathian Warriors VII w Jarosławiu oraz Madness Cage Fighting 5 w Puławach. Obydwa starty Nowosad zakończył zwycięstwami na punkty. - Kuba efektywnie rozpoczął swoją półzawodową karierę w oktagonie. Od nieco ponad roku trenuje mieszane sporty walki w chełmskim klubie – mówią trenerzy Fabryki Sportu Marcin Poźniak i Kamil Mirzwa. (k)



LIGI TKKF

PIŁKA NOŻNA
Wyniki 7 kolejki: **19 BRYGADA ZMECHANIZOWANA – CEMEX 1:2** (Arkadiusz Słomka 1 - Jakub Szaran 1), **BETA PRIM - GMINA CHEŁM 1:3** (Paweł Stadnicki 1 - Paweł Sędlak 1, Robert Kaczmarczyk 1, Przemysław Stadnicki 1), **STUDIO SQUAT – KALENICA 3:3** (Łukasz Żebrowski 1, Krzysztof Cwiek 1, Robert Gryciuk 1 - Tymoteusz Nyszko 1, Jakub Chelbiuk 1, Jerzy Dziurian 1), **PJN – HUSARIA 0:3** (Paweł Wójcicki 1, Andrzej Olender 1, Paweł Król 1), **FC ZRYW ŻÓŁTANCE – PŁAWKI 2:2**

	TABELA	
1. Gmina Chełm	7	18 24-7
2. Cemex	7	17 26-9
3. Husaria	7	16 21-11
4. PJN	6	12 20-14
5. Brygada	7	11 20-15
6. Pławki	7	7 14-21
7. Żółtańce	7	7 11-14
8. Beta Prim	7	6 14-30
9. Studio Sqat	6	2 11-18
10. Kalenica	7	1 11-33

Klasyfikacja strzelców: 11 bra-mek – Krystian Mroczek (PJN), 7 – Andrzej Olender (Husaria) i Paweł Wójcicki (Husaria). (kg)

[illegible]

eprasa.pl 4424077613